

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 février 2012

PROJET DE LOI
modifiant la loi du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire,
le séjour, l'établissement
et l'éloignement des étrangers

SOMMAIRE

	Page
1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	27
4. Avis du Conseil d'État.....	37
5. Projet de loi.....	39
6. Annexe.....	51

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 februari 2012

WETSONTWERP
tot wijziging van de wet van 15 december
1980 betreffende de toegang
tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging
en de verwijdering van vreemdelingen

INHOUD

	Blz.
1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	27
4. Advies van de Raad van State	37
5. Wetsontwerp.....	39
6. Bijlage.....	51

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 21 février 2012.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 6 mars 2012.

De regering heeft dit wetsontwerp op 21 februari 2012 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 6 maart 2012 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
sp.a	:	socialistische partij anders	
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones	
LDD	:	Lijst Dedecker	
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie	

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be*

RÉSUMÉ

Le projet de loi qui vous est soumis insère dans le Titre II, “Dispositions complémentaires et dérogatoires relatives à certaines catégories d’étrangers”, de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers un nouveau chapitre relatif aux travailleurs hautement qualifiés. En outre, il prévoit des modifications aux règles relatives au regroupement familial (article 10bis et suivants), aux résidents de longue durée (article 15bis et suivants) et enfin, à l’absence et au retour (article 19).

Ces modifications découlent de la Directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d’entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d’un emploi hautement qualifié (publiée au Journal officiel de l’Union européenne du 3 novembre 2005).

SAMENVATTING

Het ontwerp van wet dat u wordt voorgelegd, voert in Titel II, “Aanvullende en afwijkende bepalingen betreffende bepaalde categorieën van vreemdelingen”, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, een nieuw hoofdstuk in over hooggekwalificeerde werknemers. Daarnaast wordt voorzien in wijzigingen aangaande de regels gezinshereniging (artikel 10bis e.v.), langdurig ingezetenen, (artikel 15bis e.v.) en ten slotte de afwezigheid en terugkeer (artikel 19).

Deze wijzigingen zijn het gevolg van de Richtlijn 2009/50/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan (gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie op 3 november 2005).

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES ET MESSIEURS,

I. — EXPOSÉ GÉNÉRAL

1. Objectif du projet

Le projet de loi qui vous est soumis insère dans le Titre II, “Dispositions complémentaires et dérogatoires relatives à certaines catégories d’étrangers”, de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers (ci-après “LLE”) un nouveau chapitre relatif aux travailleurs hautement qualifiés. En outre, il prévoit des modifications aux règles relatives au regroupement familial (article 10*bis* et suivants de la “LLE”), aux résidents de longue durée (article 15*bis* et suivants de la “LLE”) et en fin, à l’absence et au retour (article 19 “LLE”).

Ces modifications découlent de la Directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d’entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d’un emploi hautement qualifié (publiée au Journal officiel de l’Union européenne du 3 novembre 2005).

II. — DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D’ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D’UN EMPLOI HAUTEMENT QUALIFIÉ ET GRANDES LIGNES DE SA TRANSPOSITION EN DROIT BELGE

2.1. Objectifs de la directive 2009/50/CE:

Le Conseil de l’Union européenne a adopté la directive 2009/50/CE établissant les conditions d’entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d’un emploi hautement qualifié le 25 mai 2009.

En 2000 déjà, lors du Conseil européen de Lisbonne, le Conseil avait fixé comme objectif pour la Communauté de devenir l’économie de la connaissance la plus compétitive et la plus dynamique au monde. Des mesures destinées à attirer et à conserver une main-d’œuvre hautement qualifiée provenant de pays tiers s’inscrivaient également dans la stratégie de Lisbonne et la communication de la Commission du 11 décembre 2007 (voir troisième considérant de la directive).

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

I. — ALGEMENE TOELICHTING

1. Doelstelling van het ontwerp

Het wetsontwerp dat u wordt voorgelegd, voert in Titel II, “Aanvullende en afwijkende bepalingen betreffende bepaalde categorieën van vreemdelingen”, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (hierna “Vw”), een nieuw hoofdstuk in over hooggekwalificeerde werknemers. Daarnaast wordt voorzien in wijzigingen aangaande de regels gezinshereniging (artikel 10*bis* e.v. Vw), langdurig ingezetenen, (artikel 15*bis* e.v. Vw) en ten slotte de afwezigheid en terugkeer (artikel 19 Vw).

Deze wijzigingen zijn het gevolg van de Richtlijn 2009/50/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan (gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie op 3 november 2005).

II. — RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN EN DE GROTE LIJNEN VAN DE OMZETTING ERVAN IN HET BELGISCHE RECHT

2.1. Doelstellingen van de richtlijn 2009/50/EG:

Op 25 mei 2009 heeft de Raad van de Europese Unie de richtlijn 2009/50/EG betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan aangenomen.

In 2000 reeds, op de Europese Raad van Lissabon sprak de Raad de doelstelling uit om de meest concurrerende en dynamische kenniseconomie ter wereld te worden. Maatregelen om hoogopgeleide werknemers uit derde landen aan te trekken en te bewerkstelligen dat zij in de Europese Unie blijven, kaderden ook in de Lissabonstrategie en de mededeling van de Commissie van 11 december 2007 (zie 3^e overweging richtlijn).

Tant dans le programme de La Haye des 4 et 5 novembre 2004 qu'au cours de la rencontre du Conseil européen des 14 et 15 décembre 2006, il a été reconnu que l'élaboration des politiques de bonne gestion des migrations légales, tenant compte des besoins en main-d'œuvre actuels et futurs des marchés de l'emploi nationaux jouera un rôle important dans le renforcement de l'économie de la connaissance en Europe (voir 4^e et 5^e considérants de la directive). En outre, la concrétisation de la mobilité des travailleurs hautement qualifiés au sein de l'Union européenne constitue un élément important pour atteindre l'objectif précité (voir 6^e considérant).

Par ailleurs, il importe de soutenir la compétitivité et la croissance économique sans déclencher les effets d'une "fuite des cerveaux" négative afin d'éviter le gaspillage des compétences ("*brain waste*"). Pour ce faire, les États membres doivent s'abstenir de pratiquer un recrutement actif de travailleurs dans les pays en développement confrontés à une pénurie de main-d'œuvre. Dès lors, il y a lieu d'élaborer des politiques éthiques, par exemple dans les secteurs de la santé et de l'enseignement (voir 22 et 24 considérants de la directive).

Pour y parvenir, la directive prévoit, à l'égard des ressortissants de pays tiers qui viennent occuper "un emploi hautement qualifié" (a) ainsi que pour les membres de leur famille, une procédure d'admission accélérée (b), qui, en cas de décision positive, entraîne la délivrance d'un titre unique: "la carte bleue européenne" (c). En outre, la directive élargit les possibilités de quitter le Royaume et de retourner dans le pays d'origine sans perdre le statut de travailleur hautement qualifié afin d'encourager la mobilité (d).

2.2. Grandes lignes de la transposition en droit belge

(a) Ressortissants de pays tiers aux fins d'un "emploi hautement qualifié"

L'article 2, alinéa 1^{er}, b) de la directive définit "l'emploi hautement qualifié" comme l'emploi d'une personne qui:

— dans l'État membre concerné, est protégée en tant que travailleur dans le cadre de la législation nationale sur l'emploi et/ou conformément aux pratiques nationales, quel que soit le lien juridique, aux fins de l'exercice d'un travail réel et effectif, pour le compte ou sous la direction de quelqu'un d'autre,

Zowel in het Haags programma van 4 en 5 november 2004 als tijdens de bijeenkomst van de Europese Raad van 14 en 15 december 2006 werd de ontwikkeling van een aangestuurd migratiebeleid dat rekening houdt met de huidige en toekomstige behoeften van de nationale arbeidsmarkten als belangrijke factor gezien bij het versterken van de kenniseconomie en de economische ontwikkeling in Europa (zie 4^e en 5^e overweging richtlijn). Daarbij is het bewerkstelligen van mobiliteit van hoog-opgeleide werknemers uit de Gemeenschap eveneens een belangrijk onderdeel voor het verwezenlijken van vermelde doelstelling (zie 6^e overweging).

Een verstevigde concurrentiekracht en een economische groei dient bovendien te worden verwezenlijkt zonder negatieve *brain drain* effecten aan te wakkeren teneinde verspilling van bekwaamheden ("*brain waste*") te voorkomen. Daartoe dienen de lidstaten zich bij de uitvoering van de richtlijn te onthouden van actieve werving van werknemers in ontwikkelingslanden met een tekort aan arbeidskrachten. Een ethisch wervingsbeleid in sleutelsectoren zoals de gezondheidsector en het onderwijs is dus aangewezen (zie 22^e en 24^e overweging richtlijn).

Om dit te kunnen realiseren voorziet de richtlijn ten aanzien van de onderdaan van een derde land met het oog op een "hooggekwalificeerde baan" (a) evenals ten aanzien van hun gezinsleden in een versnelde toelatingsprocedure (b), die bij positieve beslissing uitmondt in de uitreiking van een unieke titel "de Europese blauwe kaart" (c). Bovendien worden de mogelijkheden om het Rijk te verlaten en terug te keren naar het land van herkomst zonder het bijzonder statuut van hooggekwalificeerde werknemer te verliezen, uitgebreid. Dit ter bevordering van de mobiliteit (d).

2.2. Grote lijnen van de omzetting in het Belgische recht

(a) Onderdanen van een derde land met het oog op een "hooggekwalificeerde baan"

Artikel 2, eerste lid, onder b) van de richtlijn definieert "hooggekwalificeerde baan" als een baan van iemand die:

— in de betrokken lidstaat, als werknemer bescherming geniet uit hoofde van de nationale arbeidswetgeving en/of nationale praktijk, ongeacht de juridische verhouding, voor het verrichten van reële en daadwerkelijke arbeid, die voor of onder leiding van iemand anders wordt verricht,

— pour lequel une personne est rémunérée, et

— qui possède les compétences requises appropriées et spécifiques, attestées par des qualifications professionnelles élevées.

Les mots “qualifications professionnelles élevées” sont donc déterminants dans la définition de la notion d’“emploi hautement qualifié”.

Ces qualifications peuvent être sanctionnées par un “diplôme de l’enseignement supérieur” ou par dérogation, lorsque la législation nationale le prévoit, par une expérience professionnelle d’au moins cinq ans (art. 2, alinéa 1^{er}, g), de la directive). Il est décidé de ne pas utiliser la possibilité de faire valoir l’expérience professionnelle pour les qualifications professionnelles et ce, étant donné la difficulté d’effectuer des contrôles. Le ressortissant d’un pays tiers pourra donc uniquement produire un titre de formation attestant qu’il a réussi un programme d’études supérieures postsecondaires dans un institut d’enseignement reconnu, d’une durée d’au moins trois ans (art. 2, alinéa 1^{er}, h), de la directive).

Étant donné que la directive s’applique uniquement au ressortissant d’un pays tiers qui introduit une demande pour obtenir le séjour sur le territoire d’un État membre “aux fins d’un emploi hautement qualifié”, une série de personnes qui ont introduit une demande ou ont obtenu un séjour sur la base d’un autre motif, sont exclues explicitement du champ d’application de la directive. À titre d’exemple, il s’agit des ressortissants des pays tiers qui:

— ont demandé ou ont reçu une protection ne fut-ce que temporaire;

— ont été reconnus réfugiés, bénéficient de la protection subsidiaire ou ont introduit une demande en ce sens;

— qui ont demandé à séjourner dans un État membre en qualité de chercheur, au sens de la directive 2005/71/CE;

— qui sont membres de la famille de citoyens de l’Union ayant exercé ou exerçant leur droit à la libre circulation;

— qui bénéficient du statut de résident de longue durée dans un autre État membre et font usage de leur droit de séjourner dans le Royaume pour y exercer une activité économique;

— tegen betaling werkt, en

— beschikt over de benodigde adequate en bijzondere vaardigheden, die blijken uit hogere beroepskwalificaties.

Doorslaggevend voor de notie van hooggekwalificeerde baan zijn met andere woorden de “hogere beroepskwalificaties”.

Deze kwalificaties kunnen gestaafd worden aan de hand van een “getuigschrift van hoger onderwijs” of bij wijze van afwijking, indien de nationale wetgeving daarin voorziet, door ten minste vijf jaar beroepservaring (art. 2, eerste lid, onder g) van de richtlijn). Er is beslist om de mogelijkheid om beroepservaring aan te wenden als blijk van hogere beroepskwalificaties niet te hanteren aangezien dit zeer moeilijk te controleren valt. De onderdaan van een derde land zal dus enkel een opleidingstitel kunnen voorleggen, waaruit blijkt dat hij geslaagd is voor een postsecundair hogeronderwijsprogramma aan een erkende hogeronderwijsinstelling, die ten minste drie jaar heeft geduurd (art. 2, eerste lid, onder h) van de richtlijn).

Vermits de richtlijn enkel van toepassing is op de onderdaan van een derde land die een aanvraag indient om toegang te krijgen tot het grondgebied van een lidstaat “met het oog op een hooggekwalificeerde baan”, wordt een reeks van personen die op grond van andere redenen een aanvraag heeft ingediend om een verblijf heeft verkregen, expliciet uitgesloten van het toepassingsgebied van de richtlijn. Het betreft ten exemplatieven titel onderdanen van derde landen die:

— (tijdelijke) bescherming hebben verkregen of hebben aangevraagd;

— als vluchteling werden erkend of genieten van subsidiaire bescherming of een aanvraag in die zin hebben ingediend;

— een aanvraag hebben ingediend om als onderzoeker in de zin van de richtlijn 2005/71/EG te mogen verblijven;

— als familielid van een burger van de Unie het recht op vrij verkeer uitoefenen of hebben uitgeoefend;

— de status van langdurig ingezetenen hebben verworven in een andere lidstaat en hun recht uitoefenen om in het Rijk een economische activiteit uit te oefenen;

— qui ont été admis en tant que travailleurs saisonniers;

— qui sont détachés dans le cadre d'une prestation de services.

Étant donné que la directive ne porte pas préjudice à la prérogative que possèdent les États membres de maintenir ou d'introduire de nouveaux titres de séjour nationaux à des fins d'emploi, il a été décidé de conserver les dispositions de la réglementation actuelle relative aux travailleurs hautement qualifiés prévues dans l'article 9, alinéa 1^{er}, 6° de l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif à l'occupation de travailleurs étrangers (*MB*, 26 juin 1999). Le travailleur concerné a, dès lors, le choix de demander une carte bleue européenne ou un titre de séjour national à des fins d'emploi (voir 7^e considérant et article 3, § 4, de la directive).

Bien que la directive prévoit la possibilité de déterminer des volumes d'admission de ressortissants de pays tiers pouvant séjourner sur leur territoire, il a été décidé de ne pas l'appliquer en droit belge (voir 8^e considérant et article 6 de la directive).

(b) Procédure d'admission accélérée

b.1. Travailleurs hautement qualifiés

Demandes d'admission

En ce qui concerne les demandes d'admission pour les travailleurs hautement qualifiés, l'article 10 de la directive prévoit que:

— les demandes de carte bleue européenne doivent être présentées par le ressortissant de pays tiers "et/ou" par son employeur;

— les demandes sont prises en considération et examinées lorsque le ressortissant du pays tiers concerné réside hors du territoire de l'État membre sur lequel il souhaite être admis;

— les États membres peuvent, conformément à leur législation nationale, accepter une demande présentée lorsque le ressortissant du pays tiers est déjà présent sur leur territoire.

Concernant ce point, il est décidé que la demande de carte bleue européenne est introduite par l'employeur "et" le travailleur, par analogie avec la réglementation existante pour les travailleurs étrangers souhaitant travailler en Belgique et dans le respect des règles de répartition des compétences contenues dans l'article

— als seizoenarbeider zijn toegelaten;

— ter beschikking worden gesteld met het oog op het verrichten van diensten.

Omdat de richtlijn geen afbreuk doet aan de bevoegdheid van de lidstaten om met het oog op tewerkstelling eigen nationale verblijfsvergunningen te handhaven, werd besloten om de huidige regeling inzake hooggeschoolde werknemers bepaald bij artikel 9, eerste lid, 6° van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers (*BS* 26 juni 1999) te behouden. De betrokken werknemer heeft aldus de keuze om een Europese blauwe kaart aan te vragen dan wel de nationale verblijfsvergunning voor hooggeschoolde werknemers (zie 7^e overweging en artikel 3, § 4 van de richtlijn).

Hoewel de richtlijn de mogelijkheid biedt om een maximum vast te stellen voor het aantal onderdanen van derde landen die op grond van de richtlijn op het grondgebied van de lidstaten kunnen verblijven, werd besloten om dit niet toe te passen in Belgisch recht (zie 8^e overweging en artikel 6 van de richtlijn).

(b) Versnelde toelatingsprocedure

b.1. Hooggekwalificeerde werknemers

Toelatingsaanvragen

Inzake de toelatingsaanvragen voor hooggekwalificeerde werknemers bepaalt artikel 10 van de richtlijn dat:

— de aanvragen voor een Europese blauwe kaart moeten worden ingediend door de onderdaan van een derde land "en / of" door diens werkgever;

— de aanvragen worden behandeld wanneer de betrokken onderdaan zich bevindt buiten het grondgebied van de lidstaat tot welk hij wenst toegelaten te worden;

— de lidstaten overeenkomstig hun nationale wetgeving een aanvraag kunnen inwilligen, die wordt ingediend wanneer de onderdaan van het derde land zich al op hun grondgebied bevindt.

Er is in dit verband overeengekomen dat de aanvraag voor een Europese blauwe kaart door de werkgever "en" de werknemer wordt ingediend. Dit komt overeen met de reeds bestaande regeling voor buitenlandse werknemers die in België willen werken en respecteert bovendien de bevoegdheidsverdelende regels in artikel

6, IX, 3° de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.

Étant donné que l'actuelle loi sur les étrangers prévoit qu'un étranger qui satisfait aux conditions légales peut introduire sa demande de séjour sur le territoire, il est choisi d'appliquer cette même disposition aux travailleurs hautement qualifiés, d'autant plus que ceci correspond à la réalité actuelle de la migration de travail des travailleurs hautement qualifiés, qui, pour la plupart, sont issus de pays bénéficiant d'une exemption de visa de courte durée.

Par conséquent, l'employeur devra introduire une demande d'occupation auprès du service régional compétent et le travailleur devra, quant à lui, introduire une demande de séjour auprès soit, du poste diplomatique compétent, soit, de l'administration communale de son lieu de résidence.

Critères d'admission

L'article 5 de la directive prévoit que les ressortissants d'un pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié doivent répondre aux conditions suivantes:

1° produire un document de voyage en cours de validité, tel que défini par la législation nationale;

2° produire un contrat de travail valide ou, conformément à ce qui est prévu par la législation nationale, une offre ferme pour un emploi hautement qualifié, d'une durée d'au moins un an dans l'État membre concerné;

3° le salaire annuel brut ne peut pas être inférieur à un seuil salarial pertinent défini et rendu public, au moins égal à une fois et demie le salaire annuel brut moyen dans l'État membre concerné;

4° produire les documents attestant qu'il possède les qualifications professionnelles pertinentes pour l'activité ou le secteur mentionné dans le contrat de travail ou l'offre d'emploi ferme;

5° produire une assurance maladie couvrant tous les risques pour lesquels sont normalement couverts les ressortissants de l'État membre concerné, pendant les périodes durant lesquelles il ne bénéficiera, du fait de son contrat de travail ou en liaison avec celui-ci, d'aucune couverture de ce type ni d'aucune prestation correspondante;

6° ne pas être pas considéré comme une menace pour l'ordre public, la sécurité nationale ou la santé publique.

6, IX, 3° van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.

Vermits de huidige vreemdelingswet voorziet dat een vreemdeling die voldoet aan de wettelijke voorwaarden zijn of haar verblijfsaanvraag kan indienen op het grondgebied, werd geopteerd om dit evenzeer te voorzien voor hooggekwalificeerde werknemers. Te meer omdat dit tegemoet treedt aan de huidige realiteit van arbeidsmigratie van hooggeschoolde werknemers die voor het overgrote deel uit landen komen die vrijgesteld zijn van een visum voor korte duur.

Aldus zal de werkgever een aanvraag tot tewerkstelling moeten indienen bij de bevoegde gewestelijke dienst en de werknemer een verblijfsaanvraag bij de bevoegde diplomatieke post, dan wel het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats.

Toelatingscriteria

Artikel 5 van de richtlijn geeft volgende voorwaarden waaraan onderdanen van een derde land met het oog op een hooggekwalificeerde baan moeten voldoen:

1° een geldig reisdocument als voorgeschreven door de regels van het nationale wetgeving voorleggen;

2° een geldige arbeidsovereenkomst of, als bedoeld in de nationale wetgeving een bindend aanbod van een hooggekwalificeerde baan, voor ten minste één jaar voorleggen;

3° het brutojaarsalaris mag niet lager zijn dan een voor dit doel door de lidstaten vastgestelde en bekendgemaakte relevante salarisdrempel die ten minste anderhalf maal het gemiddelde brutojaarsalaris in de betrokken lidstaat bedraagt;

4° de benodigde beroepskwalificaties hebben voor het beroep of de sector waarop de arbeidsovereenkomst of het bindend aanbod betrekking heeft;

5° een ziektekostenverzekering voorleggen die alle risico's dekt die doorgaans ook voor de onderdanen van de betrokken lidstaat zijn gedekt, voor de perioden waarin deze dekking en de bijbehorende rechten niet zijn geregeld in verband met of uit hoofde van de arbeidsovereenkomst;

6° geen bedreiging vormen voor de openbare orde, openbare veiligheid of de volksgezondheid.

Les première, cinquième et sixième conditions sont d'ores et déjà d'application dans les autres cas de demandes d'autorisation de séjour.

En ce qui concerne la deuxième condition, il a été décidé de ne pas prévoir la possibilité de présenter une offre ferme.

La preuve qu'il est satisfait à la deuxième, à la troisième et à la quatrième condition devra être produite dans le cadre de la demande d'occupation introduite par l'employeur. Les autres conditions seront examinées par l'Office des étrangers dans le cadre de la demande de séjour.

En raison du caractère urgent du traitement des demandes, il a été décidé que les instances compétentes — à savoir l'Office des étrangers et l'Autorité régionale — procéderont sans délai au traitement de leurs demandes respectives.

Procédure rapide

L'article 11 de la directive prévoit à ce sujet que les autorités compétentes statuent sur la demande complète dans les meilleurs délais et au plus tard dans les nonante jours suivant la date de présentation de la demande. Dans ce cadre, il a été décidé que le délai de nonante jours commence à courir au moment où le travailleur hautement qualifié a transmis l'ensemble des documents à l'appui du dossier soit, au poste diplomatique, soit, à l'administration communale de son lieu de résidence. Ce délai peut toutefois être suspendu si l'employeur ou le travailleur doit communiquer des informations ou des documents complémentaires à l'Office des Étrangers ou à l'autorité régionale compétente. Dans ce cas, l'employeur ou le travailleur dispose d'un délai de trente jours pour transmettre les informations ou les documents complémentaires. L'autorisation de séjour sera octroyée automatiquement si, à l'expiration du délai de nonante jours éventuellement prolongé de trente jours, aucune décision n'est prise et pour autant que tous les documents requis aient été produits.

b.2. Membres de la famille des travailleurs hautement qualifiés

A l'instar des travailleurs hautement qualifiés, la directive met en place une procédure rapide pour les membres de la famille accompagnant ou venant rejoindre le travailleur hautement qualifié. En vertu de l'article 15 de la directive, le titre de séjour doit être accordé aux membres de la famille au plus tard dans les six mois suivant la date du dépôt de la demande, si les

De eerste, vijfde en zesde voorwaarde zijn nu al van toepassing in de andere gevallen van aanvragen voor een machtiging tot verblijf.

Voor wat betreft de tweede voorwaarde werd beslist om niet te voorzien in de mogelijkheid om een bindend aanbod voor te leggen.

Het bewijs dat aan de tweede, de derde en vierde voorwaarde voldaan is, zal moeten voorgelegd worden in het kader van de aanvraag tot tewerkstelling die wordt ingediend door de werkgever. De overige voorwaarden zullen beoordeeld worden door de Dienst Vreemdelingenzaken in het kader van de verblijfsaanvraag.

Omwille van het spoedkarakter van de behandeling van de aanvragen werd overeengekomen dat de bevoegde instanties — Dienst Vreemdelingenzaken en de gewestelijke autoriteit — onverwijld overgaan tot de behandeling van hun respectievelijke aanvragen.

Spiedprocedure

Artikel 11 van de richtlijn bepaalt daarover dat de bevoegde autoriteiten zo spoedig mogelijk en uiterlijk negentig dagen nadat de aanvraag is ingediend, over de volledige aanvraag een beslissing nemen. Er werd beslist dat de termijn van negentig dagen begint te lopen op het moment dat de hooggekwalificeerde werknemer alle documenten ter staving van het dossier heeft overgemaakt aan de diplomatieke post dan wel het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats. Deze termijn kan evenwel opgeschort worden indien de werknemer of de werkgever aanvullende gegevens of documenten moet overmaken aan Dienst Vreemdelingenzaken dan wel de bevoegde gewestelijke autoriteit. In dit geval beschikt de werkgever of de werknemer over een termijn van dertig dagen om de aanvullende gegevens of documenten over te maken. De machtiging tot verblijf zal automatisch toegekend worden indien er, na het verstrijken van de termijn van negentig dagen, eventueel verlengd met dertig dagen, geen enkele beslissing genomen werd en voor zover alle vereiste documenten overgelegd werden.

b.2. Familieleden van hooggekwalificeerde werknemers

Net zoals voor de hooggekwalificeerde werknemers bepaalt de richtlijn een spoedprocedure voor de gezinsleden die de hooggekwalificeerde werknemer begeleiden of komen vervoegen. Volgens artikel 15 van de richtlijn moet de verblijfstitel verstrekt worden aan de gezinsleden uiterlijk zes maanden na de datum van indiening van de aanvraag mits voldaan is aan de

conditions sont remplies. Cette disposition s'applique à la fois aux membres de la famille d'un étranger titulaire d'une carte bleue européenne et aux membres de la famille d'un étranger titulaire d'un titre de séjour de résident de longue durée — CE, ancien titulaire d'une carte bleue européenne. Pour le surplus, la directive 2003/86/CE du Conseil du 22 septembre 2003 relative au droit au regroupement familial et les mesures belges de transposition telles que définies aux articles 10*bis* et suivants de la "LLE" sont entièrement d'application. Les autres dérogations de la directive 2003/86/CE concernant les conditions d'intégration, les motifs d'attendre qu'il lui soit accordé un droit de séjour permanent et concernant le délai d'attente ne sont pas pertinentes pour les règles belges actuelles en matière de regroupement familial.

Lorsqu'un titre de séjour est octroyé au membre de la famille, ce titre possèdera la même durée de validité que la carte bleue européenne du travailleur hautement qualifié (article 15, § 5, de la directive). Ce principe existait déjà pour les membres de la famille d'autres étrangers en séjour limité (article 13, § 1^{er}, alinéa 7, de la "LLE") et est étendu aux membres de la famille du titulaire d'une carte bleue européenne.

(c) Carte bleue européenne

L'un des aspects fondamentaux de la directive est la délivrance d'un titre spécifique aux travailleurs hautement qualifiés qui satisfont aux critères de la directive. Cette carte bleue européenne revêt la forme du titre de séjour uniforme européen établi par le règlement (CE) n° 1030/2002 du Conseil du 13 juin 2002, établissant un modèle uniforme de permis de séjour pour les ressortissants de pays tiers. Le titre matérialise, d'une part, l'autorisation de séjour et, d'autre part, le permis de travail. En outre, cette carte octroie des droits à la mobilité.

Avec cette carte bleue européenne, les travailleurs hautement qualifiés au sens de cette directive se distinguent d'ailleurs d'autres travailleurs hautement qualifiés en possession d'un titre de séjour régulier à durée limitée: certificat d'inscription au registre des étrangers — Séjour temporaire (dit "carte A").

La durée de validité de la carte bleue européenne comporte deux périodes: d'abord, pendant une première période, la carte bleue européenne est délivrée pour une durée de treize mois, renouvelable une fois pour cette même durée de validité. Elle est ensuite accordée pour une durée de trois ans (voir commentaire de l'article 15 de l'avant-projet).

voorwaarden. Dit zowel ten aanzien van gezinsleden van een vreemdeling die houder is van een Europese blauwe kaart als ten aanzien van gezinsleden van een vreemdeling die houder is van een EG-verblijfsvergunning voor de langdurig ingezetene, voormalig houder van een Europese blauwe kaart. Voor het overige is de richtlijn 2003/86/EG van de Raad van 22 september 2003 inzake het recht op gezinshereniging en de Belgische omzettingsregels zoals bepaald in de artikelen 10*bis* Vw en volgende, ten volle van toepassing. De andere afwijkingen van de richtlijn 2003/86/EG, aangaande integratievoorwaarden, redenen om te verwachten dat hem een permanente verblijfsrecht zal worden toegekend, en wachttermijn zijn niet relevant voor de huidige Belgische gezinsherenigingsregels.

Wanneer een verblijfstitel wordt toegekend aan het gezinslid, zal deze titel dezelfde geldigheidsduur hebben als de Europese blauwe kaart van de hooggekwalificeerde werknemer (artikel 15, § 5 van de richtlijn). Dit principe bestaat reeds voor familieleden van andere vreemdelingen in beperkt verblijf (artikel 13, § 1, zevende lid Vw) en wordt doorgetrokken naar familieleden van de houder van een Europese blauwe kaart.

(c) Europese blauwe kaart

Een fundamenteel aspect van de richtlijn is de uitreiking van een specifieke titel aan hooggekwalificeerde werknemers die voldoen aan de criteria van de richtlijn. Deze Europese blauwe kaart beantwoordt aan het uniforme model dat wordt beschreven in Verordening (EG) nr. 1030/2001 van de Raad van 13 juni 2002 van de Raad van 13 juni 2002, betreffende de invoering van een uniform model voor verblijfstitels voor onderdanen van derde landen. De titel materialiseert enerzijds de machtiging tot verblijf en anderzijds de toelating tot werk. Bovendien houdt deze kaart mobiliteitsrechten in.

Hooggekwalificeerde werknemers in de zin van deze richtlijn onderscheiden zich overigens met deze Europese blauwe kaart van andere hooggekwalificeerden die in het bezit zijn van een reguliere verblijfstitel van beperkte duur: het bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister — Beperkt verblijf (of "A-kaart").

De geldigheidsduur van de Europese blauwe kaart verloopt in twee tijden. In een eerste tijd wordt de Europese blauwe kaart uitgereikt voor een duur van dertien maanden, éénmaal hernieuwbaar met dezelfde geldigheidsduur. Nadien wordt ze uitgereikt voor drie jaar (zie toelichting bij artikel 15 van het voorontwerp).

En outre, si la personne a été titulaire d'une carte bleue européenne pendant cinq ans, elle entre en considération pour le statut de résident de longue durée, auquel est associé un titre de séjour "permanent", à savoir le permis de séjour pour résident de longue durée — CE (voir commentaire de l'article 8 de l'avant-projet).

Conformément à l'article 9 de la directive, la carte bleue européenne ne sera pas renouvelée ou sera retirée dans les cas suivants:

— lorsque le titulaire ne remplit plus les conditions de séjour ou représente une menace pour l'ordre public, la sécurité nationale ou la santé publique;

— lorsqu'il ne satisfait plus aux conditions d'occupation des titulaires d'une carte bleue européenne, telles que définies dans l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif à l'occupation de travailleurs étrangers et ne peut dès lors plus être considéré comme travailleur hautement qualifié;

— lorsqu'il a été demandeur d'emploi pendant plus de trois mois ou a été au moins une fois sans emploi au cours de la durée de validité de sa carte bleue européenne;

— lorsqu'il n'a pas communiqué à l'instance compétente les modifications influençant les conditions d'occupation des titulaires d'une carte bleue européenne.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 9 de la directive, il peut être mis fin au séjour si le travailleur ne dispose pas de ressources suffisantes afin d'éviter que lui et/ou les membres de sa famille ne doivent recourir au système d'aide sociale et lorsqu'il n'a pas communiqué son adresse.

À l'instar de tout autre statut, il peut également être mis fin au séjour en cas de fraude sur la base du principe général de droit "*fraus omnia corrumpit*".

(d) Mobilité:

d.1. Mobilité au sein de l'UE

Premièrement, conformément au règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) et à la convention d'application de l'accord de Schengen du 14 juin 1985 entre les gouvernements des États de

Indien vijf jaar zijn verstreken als houder van een Europese blauwe kaart komt hij bovendien in aanmerking voor het statuut van langdurig ingezetene, waaraan een "permanente" verblijfstitel is gelinkt, namelijk de EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene of de elektronische D-kaart (zie toelichting bij artikel 8 van het voorontwerp).

De Europese blauwe kaart zal conform artikel 9 van de richtlijn niet worden hernieuwd of ingetrokken in volgende gevallen:

— De houder voldoet niet meer aan de verblijfsvoorwaarden of vormt bijgevolg een bedreiging voor de openbare orde, nationale veiligheid of volksgezondheid;

— Hij voldoet niet meer aan de tewerkstellingsvoorwaarden voor houders van een Europese blauwe kaart zoals bepaald in het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende tewerkstelling van buitenlandse werknemers en kan bijgevolg niet meer als hooggekwalificeerde werknemer beschouwd worden;

— Hij is langer dan drie maanden werkloos of hij is meer dan één keer werkloos geweest gedurende de geldigheidsduur van zijn Europese blauwe kaart;

— Hij heeft de wijzigingen die van invloed zijn op de tewerkstellingsvoorwaarden voor de houder van een Europese blauwe kaart niet meegedeeld aan de bevoegde instantie.

Overeenkomstig paragraaf 3 van artikel 9 van de richtlijn kan een einde worden gesteld aan het verblijf indien de werknemer niet over voldoende bestaansmiddelen beschikt om te voorkomen dat hij en/of zijn familieleden ten laste vallen van de sociale bijstand en indien hij zijn adres niet zou opgegeven hebben.

Zoals voor elk ander statuut kan bovendien het verblijf beëindigd worden ingeval van fraude op grond van het algemeen rechtsbeginsel "*fraus omnia corrumpit*".

(d) Mobiliteit:

d.1. Intra EU mobiliteit

Vooreerst is het overeenkomstig Verordening (EG) nr. 562/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2006 tot vaststelling van een communautaire code betreffende de overschrijding van de grenzen door personen (Schengengrenscore) en de toepassingsovereenkomst van het Schengenakkoord van 14 juni 1985 tussen de regeringen van de Staten van

l'Union économique Benelux, de la République fédérale d'Allemagne et de la République française relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières, les ressortissants de pays tiers en possession d'un document de voyage en cours de validité et d'une carte bleue européenne délivrée par un État membre appliquant intégralement l'acquis de Schengen sont autorisés à entrer sur le territoire d'un autre État membre appliquant intégralement l'acquis de Schengen et à s'y déplacer librement, pour une période de trois mois au plus (considérant 14 de la directive).

En outre, il a été prévu que les travailleurs hautement qualifiés qui ont déjà séjourné pendant dix-huit mois dans un État membre de l'Union européenne en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, peuvent se rendre dans un autre État membre pour s'y établir en tant que travailleur hautement qualifié à condition de respecter les conditions requises pour être reconnu en tant que travailleur hautement qualifié au sens de la directive. La même disposition s'applique aux membres de leurs familles (article 18 de la directive).

d.2. Mobilité à l'extérieur de l'UE ou migration circulaire

Lorsqu'après cinq ans de séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, le statut de résident de longue durée est octroyé, ces anciens titulaires d'une carte bleue européenne bénéficient de droits à la mobilité supplémentaires. Conformément à l'article 16 de la directive, en tant que résidents de longue durée, ils perdent leur droit de retour uniquement après deux ans d'absence du territoire de l'Union européenne, au lieu d'après un an pour les résidents de longue durée "ordinaires", comme c'était le cas jusqu'à présent.

Par conséquent, il est progressivement attribué plus de droits à la mobilité aux titulaires d'une carte bleue européenne (considérant 12).

III. — COMMENTAIRE ARTICLE PAR ARTICLE

Article 1^{er}

Cette disposition est de nature purement juridico-technique. Elle découle de l'article 83 de la Constitution, en vertu duquel toute proposition ou tout projet de loi précise s'il s'agit d'une matière visée à l'article 74, à l'article 77 ou à l'article 78 de la Constitution.

de Benelux Economische Unie, van de Bondsrepubliek Duitsland en van de Franse Republiek betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen mogelijk voor onderdanen van derde landen die in het bezit zijn van een geldig reisdocument en een Europese blauwe kaart verstrekt door een lidstaat die het Schengenacquis volledig toepast, om gedurende maximaal drie maanden vrij te verblijven en zich te verplaatsen op het grondgebied van een andere lidstaat die het Schengenacquis volledig toepast (overweging 14 van de richtlijn).

Bijkomend werd bepaald dat hooggekwalificeerde werknemers die reeds achttien maand verblijven in een lidstaat van de Europese Unie als houder van een Europese blauwe kaart, kunnen verhuizen naar een andere lidstaat om zich aldaar te vestigen als hooggekwalificeerde werknemer mits ze voldoen aan de aldaar geldende voorwaarden om te worden erkend als hooggekwalificeerde werknemer in de zin van de richtlijn. Hetzelfde geldt voor hun familieleden (artikel 18 van de richtlijn).

d.2. Extra EU mobiliteit of circulaire migratie

Wanneer na 5 jaar verblijf als houder van een Europese blauwe kaart, het statuut van langdurig ingezetene wordt toegekend, genieten deze voormalige houders van een Europese blauwe kaart over extra mobiliteitsrechten. Als langdurig ingezetene verliezen ze overeenkomstig artikel 16 van de richtlijn slechts hun recht van terugkeer na twee jaar afwezigheid van het grondgebied van de Europese Unie. Dit in plaats van na één jaar zoals tot nog toe gold voor "gewone" langdurig ingezetenen.

Bijgevolg wordt aan houders van een Europese blauwe kaart geleidelijk aan meer mobiliteitsrechten toegekend (overweging 12).

III. — ARTIKELSGEWIJZE COMMENTAAR

Artikel 1

Deze bepaling is van louter juridisch-technische aard. Ze vloeit voort uit artikel 83 van de Grondwet, luidens hetwelk elk voorstel of ontwerp van wet moet vermelden of het een materie regelt die bedoeld is bij de artikelen 74, 77 of 78 van de Grondwet.

Art. 2

Étant donné que l'article 23 de la directive prévoit que lorsque les États membres adoptent les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à la directive, ces dispositions doivent contenir une référence à la directive ou doivent être accompagnées d'une telle référence lors de leur publication officielle, l'article 2 du projet de loi prévoit que le projet de loi transpose partiellement cette directive dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

La transposition réalisée par le présent projet est partielle étant donné que la transposition est également assurée par d'autres textes réglementaires, dont l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif à l'occupation de travailleurs étrangers, qui relève des attributions du ministre de l'Emploi et qui doit être mis en œuvre par les autorités régionales. Bien que la base juridique de la directive, à savoir l'article 63, point 3, a) et point 4 du Traité CE est contenue dans le Titre IV "Visa, asile, immigration et autres politiques liées à la libre circulation des personnes", ce qui relève des attributions du niveau des autorités fédérales, dans ce sens, la matière influence l'occupation de travailleurs étrangers. Dès lors, une collaboration et une harmonisation des politiques entre les autorités compétentes est absolument nécessaire. À ce propos et conformément à l'article 92*bis*, § 3, c, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, un protocole de coopération avec les instances concernées a été conclu en matière de coordination de la politique relative à la délivrance de la carte bleue européenne et des normes relatives à l'occupation de main-d'œuvre étrangère.

Art. 3

Cet article reprend la définition de la carte bleue européenne telle que stipulée dans la directive et prévoit par conséquent que la carte bleue européenne possède à la fois la valeur de titre de séjour et de permis de travail.

Art. 4

Cette modification vise à compléter l'article 10*bis* de la loi par un paragraphe relatif au regroupement familial des membres de la famille d'un travailleur hautement qualifié. En effet, la directive prévoit que la directive 2003/86/CE relative au droit au regroupement familial s'applique intégralement, sous réserve des dérogations prévues dans la directive.

Art. 2

Aangezien artikel 23 van de richtlijn voorschrijft dat wanneer de lidstaten de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen aannemen om aan deze richtlijn te voldoen, in deze bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan, moet worden verwezen naar de richtlijn, geeft artikel 2 van het ontwerp aan dat het ontwerp van wet deze richtlijn gedeeltelijk omzet in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdeling.

De omzetting die door voorliggend ontwerp wordt uitgevoerd is gedeeltelijk vermits de omzetting eveneens wordt gerealiseerd door andere reglementaire teksten, waaronder het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende tewerkstelling van buitenlandse werknemers, hetgeen valt onder de bevoegdheid van de minister van Werk en uit te voeren is door de gewestelijke autoriteiten. Hoewel de rechtsbasis van de richtlijn, namelijk artikel 63, punt 3, onder a) en punt 4 van het EG-Verdrag, valt onder Titel IV "Visa, asiel, immigratie en andere beleidsterreinen die verband houden met het vrije verkeer van personen" een bevoegdheid is van het federale overheidsniveau, is de materie in die mate van invloed op de tewerkstelling van buitenlandse werknemers dat een samenwerking en afstemming van beleid tussen de bevoegde autoriteiten ten deze onvermijdelijk is. In dit verband en overeenkomstig artikel 92*bis*, § 3, littera c van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wordt een samenwerkingsprotocol met de bevoegde instanties gesloten voor de coördinatie van het beleid inzake de uitreiking van de Europese blauwe kaart en inzake de normen betreffende de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten.

Art. 3

Dit artikel herneemt de definitie van de Europese blauwe kaart uit de richtlijn en stelt bijgevolg dat de Europese blauwe kaart zowel als verblijfstitel geldt, als de toelating tot werk inhoudt.

Art. 4

Deze wijziging is er op gericht artikel 10*bis* van de wet aan te vullen met een paragraaf aangaande gezinshereniging van gezinsleden met een hooggekwalificeerde werknemer. Immers de richtlijn verklaart de richtlijn 2003/86/EG inzake het recht op gezinshereniging ten volle van toepassing behoudens de in de richtlijn gestelde afwijkingen.

Concernant ces dérogations, seul le délai de traitement raccourci est pertinent pour les règles belges actuelles (voir commentaire de l'article 5).

La directive établit d'ailleurs une distinction selon que la famille était ou non déjà constituée dans le premier État membre (article 15 et article 19 de la directive).

Lorsque la famille n'est pas déjà constituée dans le premier État membre, les conditions existantes s'appliquent.

Dans l'autre cas, dans lequel le travailleur hautement qualifié a utilisé son droit à la mobilité et a déjà séjourné dans un autre État membre en tant que travailleur hautement qualifié (voir commentaire à l'article 13 du projet), l'article 19, §§ 3 et 4, prévoit des possibilités de choix.

Dans ce cadre, par analogie avec les dispositions prévues pour les membres de la famille d'un résident de longue durée qui a obtenu ce statut dans un autre État membre et qui exerce son droit de séjour en Belgique, il a été décidé de ne pas soumettre les membres de la famille à la condition de disposer d'un logement suffisant. En ce qui concerne la condition de possession de moyens d'existence suffisants, les ressources personnelles du membre de la famille sont également prises en compte. Pour pouvoir bénéficier de cette disposition, le membre de la famille devra produire le titre de séjour délivré dans le premier État membre ainsi que la preuve qu'il a séjourné dans cet État membre en tant que membre de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne.

Art. 5

Cet article insère un nouveau paragraphe 2^{ter} dans l'article 10^{ter} qui prévoit un délai de traitement raccourci pour les membres de la famille d'un travailleur hautement qualifié. L'article 15, § 4, de la directive prévoit que, par dérogation à l'article 5, paragraphe 4, alinéa 1, de la directive 2003/86/CE, "l'autorisation de séjour" pour les membres de la famille doit être délivrée au plus tard six mois après la date du dépôt de la demande si toutes les conditions du regroupement familial sont remplies. Vu que les règles actuelles prévoient que la "décision" relative à la demande doit être prise dans les six mois, afin de garder une cohérence dans la loi, pour les membres de la famille des travailleurs hautement qualifiés, il a également été prévu que "la décision" doit être prise dans un délai précis et non la délivrance d'un titre de séjour. Afin que l'intéressé puisse quand même obtenir un titre de séjour dans le délai de six mois imposés par la directive, il a également été décidé de fixer à quatre mois le délai dans lequel la décision doit

Van die afwijkingen is enkel de verkorte behandelingstermijn relevant voor de huidige Belgische regels (zie toelichting bij artikel 5).

De richtlijn maakt overigens een onderscheid naar gelang het gezin wel of niet was gevormd in een andere lidstaat (artikel 15 en artikel 19 van de richtlijn).

Indien het gezin nog niet gevormd is een andere lidstaat zijn de bestaande voorwaarden van tel.

In het andere geval, waarin de hooggekwalificeerde werknemer gebruik heeft gemaakt van zijn mobiliteitsrecht en reeds een verblijf in een andere lidstaat als hooggekwalificeerde werknemer achter de rug heeft (zie toelichting bij artikel 13 van het ontwerp), biedt artikel 19, §§ 3 en 4 keuzemogelijkheden.

In dit kader werd beslist dat de gezinsleden naar analogie van hetgeen bepaald voor familieleden van een langdurig ingezetene die dit statuut in een andere lidstaat heeft verkregen en zijn verblijfsrecht in België uitoefent, niet te onderwerpen aan de voorwaarde van het hebben van voldoende huisvesting. Voor wat betreft de voorwaarde van het hebben van voldoende bestaansmiddelen, worden de persoonlijke middelen van het gezinslid eveneens in aanmerking genomen. Om van deze regeling te kunnen genieten, zal het gezinslid gevraagd worden de verblijfstitel verkregen in de eerste lidstaat evenals het bewijs dat hij als gezinslid van een houder van een Europese blauwe kaart in deze lidstaat heeft verbleven.

Art. 5

Dit artikel voegt een nieuwe § 2^{ter} toe in artikel 10^{ter} dat de verkorte behandelingstermijn voor gezinsleden van een hooggekwalificeerde werknemer regelt. Artikel 15, § 4 van de richtlijn stelt dat in afwijking van artikel 5, § 4, eerste lid van de richtlijn 2003/86/EG uiterlijk zes maanden na de datum van indiening van een aanvraag, "de verblijfsvergunning" voor gezinsleden moet verstrekt worden mits de voorwaarden voor gezinshereniging zijn vervuld. Gezien de huidige regels stellen dat "de beslissing" met betrekking tot de aanvraag binnen zes maanden moet genomen worden, werd ter vrijwaring van de coherentie in de wet ook voor familieleden van hooggekwalificeerden bepaald dat "de beslissing" binnen een bepaalde termijn moet genomen worden en niet de afgifte van de verblijfstitel. Opdat de betrokkene toch binnen de door de richtlijn opgelegde termijn van zes maanden zou beschikken over zijn verblijfstitel werd vervolgens bepaald dat de termijn waarbinnen de beslissing moet vallen, vier maanden bedraagt. Zo

être prise. Ainsi, l'intéressé dispose encore d'un délai de deux mois pour obtenir son titre de séjour.

En cas d'absence de décision à l'expiration du délai de quatre mois, la décision est réputée positive et, par conséquent, l'autorisation de séjour doit alors être octroyée. Étant donné que la directive ne déroge pas à l'article 5, paragraphe 4, alinéa 2, de la directive 2003/86/CE, il a été prévu de pouvoir prolonger à une seule reprise le délai de trois mois, lorsque le caractère complexe du dossier le requiert.

Art. 6

L'article 6 de l'avant-projet modifie l'article 12*bis* de la "LLE" relatif au regroupement familial des membres de la famille d'un étranger en séjour illimité. Cet article s'applique aux membres de la famille d'un ancien titulaire d'une carte bleue européenne qui a obtenu le statut de résident de longue durée dans le Royaume (voir commentaire de l'article 8 du projet). Étant donné que l'article 16, § 6, de la directive prévoit que le délai de traitement raccourci prévu par l'article 15 est d'application, l'article 12*bis* doit être modifié en ce sens.

Art. 7

L'article 7 porte sur des modifications de nature technique à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 3, à la suite des modifications apportées à l'article 12*bis* et à l'article 13, § 1^{er}, alinéa 7, à la suite des modifications apportées à l'article 10*bis*.

La première modification a pour conséquence que les membres de la famille qui viennent rejoindre un résident de longue durée ancien titulaire d'une carte bleue européenne, seront, dans un premier temps, autorisés à un séjour limité. Après trois ans, ils seront admis au séjour pour une durée illimitée.

La deuxième modification concerne la durée de validité des titres de séjour des membres de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne avant qu'il obtienne le statut de résident de longue durée. Conformément à l'article 15, § 5 de la directive, ce titre de séjour doit posséder la même durée de validité que celui du titulaire d'une carte bleue européenne. En d'autres termes, pendant les deux premières années, le titre de séjour du membre de la famille a une durée de validité maximale de treize mois. Après deux ans, le titre de séjour sera valable pendant trois ans au maximum.

beschikt de betrokkene nog over een termijn van twee maanden om zich in het bezit te laten stellen van zijn verblijfsvergunning.

Het uitblijven van een beslissing na het verstrijken van de vier maanden, geldt als positieve beslissing en bijgevolg moet de machtiging tot verblijf in dat geval worden toegekend. Gelet op het feit dat de richtlijn niet afwijkt van artikel 5, § 4, tweede lid van Richtlijn 2003/86/EG werd voorzien in de mogelijkheid tot eenmalige verlenging van de termijn met drie maand, zo het complexe karakter van het dossier daartoe noodzaakt.

Art. 6

Artikel 6 van het voorontwerp wijzigt artikel 12*bis* van de Vw met betrekking tot gezinshereniging van familieleden met een vreemdeling in onbeperkt verblijf. Dit artikel is van toepassing op de familieleden van een voormalig houder van een Europese blauwe kaart die het statuut van langdurig ingezetene in het Belgische Rijk heeft verkregen (zie toelichting bij artikel 8 van het ontwerp). Omdat artikel 16, § 6 van de richtlijn de verkorte behandelingstermijn in artikel 15 van de richtlijn van toepassing verklaart, dient artikel 12*bis* in die zin gewijzigd te worden.

Art. 7

Artikel 7 betreft wijzigingen van technische aard in artikel 13, § 1, 3e lid ten gevolge van de wijzigingen in artikel 12*bis* en in artikel 13, § 1, zevende lid ten gevolge van de wijzigingen in artikel 10*bis*.

De eerste wijziging heeft tot gevolg dat ook familieleden die een langdurig ingezetene, komen vervoegen, die voormalig houder is van een Europese blauwe kaart, aanvankelijk tot een beperkte duur zullen worden toegelaten tot verblijf. Na drie jaar wordt de toelating vervolgens van onbeperkte duur.

De tweede wijziging betreft de geldigheidsduur van de verblijfstitel van familieleden van de houder van een Europese blauwe kaart, voor hij het statuut van langdurig ingezetene heeft verkregen. Die verblijfstitel moet overeenkomstig artikel 15, § 5 van de richtlijn dezelfde geldigheidsduur hebben als de die van de houder van de Europese blauwe kaart. Dit betekent dat de verblijfstitel van het familielid gedurende de eerste twee jaar een maximale geldigheidsduur heeft van dertien maanden. Na twee jaar bedraagt de maximale geldigheidsduur van de verblijfstitel drie jaar.

Art. 8

Cette disposition insère d'abord un nouvel alinéa dans l'article 15*bis*, afin de transposer l'article 16 de la directive relatif au statut du résident de longue durée pour le titulaire d'une carte bleue européenne. Étant donné que la carte bleue européenne possède une durée de validité qui est, par principe, limitée (voir commentaire de l'article 15 du projet), pour cette catégorie de travailleurs hautement qualifiés, il a été dérogé à la condition de disposer d'un séjour illimité pour pouvoir demander le statut de résident de longue durée. Par conséquent, le titulaire d'une carte bleue européenne doit uniquement prouver qu'il a séjourné pendant cinq ans sur le territoire de l'Union européenne en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, dont deux années dans le Royaume avant la demande d'obtention du statut.

Comme le prévoit la deuxième modification, ces cinq ans ne seront en outre pas interrompus par une absence du territoire de l'Union européenne d'au maximum douze mois consécutifs. Au total, l'absence ne peut excéder dix-huit mois sur toute la période de cinq ans. Grâce à ces dispositions, l'étranger peut retourner dans son pays d'origine pendant un an.

Art. 9

La modification de l'article 17 se conforme à l'article 17 de la directive qui prévoit, pour les travailleurs hautement qualifiés qui ont obtenu le statut de résident de longue durée, une mention spéciale sur l'autorisation de séjour de résident de longue durée — CE, à savoir: "Ancien titulaire d'une carte bleue européenne".

Art. 10

L'article 10 modifie les dispositions relatives aux absences et au retour du travailleur hautement qualifié qui a obtenu le statut de résident de longue durée en Belgique.

La première modification insère un alinéa dans l'article 19, § 1^{er}, permettant au travailleur hautement qualifié possédant le statut de résident de longue durée ainsi qu'aux membres de sa famille de conserver leur statut si leur absence du territoire de l'Union européenne n'excède pas vingt-quatre mois successifs. Cette modification donne exécution à l'article 16, § 4, de la directive et déroge à l'article 9, alinéa 1, c), de la directive 2003/109/CE relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée, qui prévoit

Art. 8

Deze bepaling voegt vooreerst een nieuw lid toe in artikel 15*bis*, ter omzetting van artikel 16 van de richtlijn betreffende de status van langdurig ingezetene voor de houder van de Europese blauwe kaart. Gezien de Europese blauwe kaart een fundamenteel beperkte geldigheidsduur heeft (zie toelichting bij artikel 15 van het ontwerp), werd voor deze categorie hooggekwalificeerde werknemers afgeweken van de voorwaarde van het hebben van een onbeperkt verblijf om het statuut langdurige ingezetene te kunnen aanvragen. De houder van een Europese blauwe kaart moet bijgevolg slechts bewijzen dat hij vijf jaar als houder van een Europese blauwe kaart op het grondgebied van de Europese Unie heeft verbleven, waarvan twee voorafgaandelijk aan de aanvraag tot het bekomen van de status, in het Rijk.

Zoals de tweede wijziging bepaalt, zullen deze vijf jaar bovendien niet onderbroken worden door een afwezigheid van het grondgebied van de Europese Unie van maximaal twaalf opeenvolgende maanden. In totaal mag de afwezigheid niet meer bedragen dan achttien maanden beschouwd over de gehele periode van vijf jaar. Hierdoor kan de vreemdeling gedurende een jaar terugkeren naar zijn land van herkomst.

Art. 9

De wijziging van artikel 17 beantwoordt aan artikel 17 van de richtlijn die voor hooggekwalificeerde werknemers die het statuut van langdurig ingezetene hebben verkregen, een bijzondere vermelding voorziet op de EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen, namelijk "voormalig houder van Europese blauwe kaart".

Art. 10

Art. 10 wijzigt de bepalingen in verband met afwezigheden en terugkeer van de hooggekwalificeerde werknemer die het statuut van langdurig ingezetene in België heeft verkregen.

De eerste wijziging voegt een lid toe in artikel 19, § 1 waardoor de hooggekwalificeerde werknemer met het statuut van langdurig ingezetene en zijn familieleden, hun statuut blijven behouden indien hun afwezigheid van het grondgebied van de Europese Unie niet langer duurt dan vierentwintig opeenvolgende maanden. Dit geeft uitvoering aan artikel 16, § 4 van de richtlijn en wijkt af van artikel 9, lid 1, onder c) van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezetenen onderdanen van derde

une absence du territoire de la Communauté pendant une période de douze mois consécutifs au maximum à l'égard des résidents de longue durée "ordinaires".

Pour rappel, les titulaires d'une carte bleue européenne ne bénéficiant pas du statut de résident de longue durée peuvent, par analogie avec les titulaires de tout autre titre de séjour valable, s'absenter seulement pendant douze mois consécutifs avant de perdre leur statut.

En outre, en Belgique, tous les résidents de longue durée peuvent quitter le Royaume pendant une période de six ans sans perdre leur droit de séjour en cas de retour.

Les dispositions précitées permettent donc au titulaire d'une carte bleue européenne de retourner dans son pays d'origine pendant un an. S'il obtient le statut de résident de longue durée, cette période est doublée et il peut retourner dans son pays d'origine pendant deux ans. Cette disposition suit le principe de la migration circulaire, permettant de limiter les effets du "gain de cerveaux" ("*brain drain*") et de la "fuite des cerveaux" ("*brain waste*") dans le pays d'origine.

La deuxième modification est de nature technique et fait suite à la modification de l'article 19, § 1^{er}.

La troisième modification concerne la situation dans laquelle le titulaire d'une carte bleue européenne belge souhaite faire usage de son droit de séjour pour s'établir dans un autre État membre de l'Union européenne en tant que travailleur hautement qualifié (voir commentaire de l'article 13 du projet). Si le deuxième État membre refuse de laisser entrer le travailleur parce qu'il ne satisfait pas aux conditions d'admission qui sont fixées dans cet État à l'égard des travailleurs hautement qualifiés au sens de la directive, conformément à l'article 18, § 4, b), de la directive, l'autorité belge est tenue de le réadmettre sans formalité, même si sa carte bleue européenne belge a entre-temps expiré. Cet article s'applique d'ailleurs uniquement lorsque l'étranger n'a pas encore perdu son droit de retour conformément à l'article 19.

En outre, ces dispositions ne portent pas préjudice au fait que le travailleur hautement qualifié et les membres de sa famille peuvent s'établir dans un État membre tiers.

landen, die voorziet in een maximale afwezigheid van het grondgebied van de Europese Unie van niet meer dan twaalf opeenvolgende maanden ten aanzien van "gewone" langdurig ingezetenen.

Houders van een Europese blauwe kaart, zonder het statuut van langdurige ingezetene kunnen net zoals houders van elke andere geldige verblijfstitel bij wijze van herinnering slechts afwezig zijn gedurende twaalf opeenvolgende maanden alvorens hun statuut te verliezen.

Daarnaast kunnen alle langdurig ingezetenen in België, het Rijk gedurende een periode van zes jaar verlaten zonder hun recht op verblijf bij terugkeer te verliezen.

Bovenvermelde bepalingen laten de houder van een Europese blauwe kaart dus toe om gedurende een jaar terug te keren naar zijn land van herkomst. Indien hij het statuut van langdurig ingezetene verkrijgt wordt de periode verdubbeld en kan hij gedurende twee jaar terugkeren naar zijn land herkomst. Dit komt tegemoet aan het principe van circulaire migratie, waardoor de effecten van *brain drain* en *brain waste* in het land van herkomst ingeperkt wordt.

De tweede wijziging is van technische aard ten gevolge van de wijziging in artikel 19, § 1.

De derde wijziging heeft betrekking op de situatie waarin de houder van een Belgische Europese blauwe kaart wil gebruik maken van zijn mobiliteitsrecht om zich als hooggekwalificeerde te vestigen in een andere lidstaat van de Europese Unie (zie toelichting bij artikel 13 van het ontwerp). Indien de tweede lidstaat weigert om de werknemer toe te laten omdat hij niet voldoet aan de aldaar geldende toelatingsvoorwaarden voor hooggekwalificeerden in de zin van de richtlijn, dan is de Belgische overheid verplicht overeenkomstig artikel 18, § 4, onder b) van de richtlijn om hem zonder formaliteiten terug te nemen, ook al is zijn Belgische Europese blauwe kaart intussen vervallen. Dit artikel is overigens enkel van toepassing zo de vreemdeling zijn recht op terugkeer overeenkomstig artikel 19 nog niet verloren heeft.

Deze bepaling doet boven geen afbreuk aan het feit dat de hooggekwalificeerde en zijn gezinsleden zich in een derde lidstaat kunnen vestigen.

Art. 11

Cet article insère dans la loi un nouveau chapitre sur les travailleurs hautement qualifiés afin de fixer les règles pour l'exercice du droit qui leur est conféré par la directive.

Étant donné que le système existant concernant les travailleurs "hautement scolarisés" est maintenu, il a été choisi d'établir clairement une distinction déjà dans le titre, en mentionnant les termes "carte bleue européenne".

La réglementation existante octroie une autorisation de séjour aux travailleurs "hautement scolarisés" qui satisfont aux critères de l'article 9, alinéa 1^{er}, 6°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif à l'occupation de travailleurs étrangers, sous la forme d'un "Certificat d'inscription au registre des étrangers — Séjour temporaire" (dit "carte A"). Cette disposition ne représente pas un obstacle étant donné que l'article 3, § 4, de la directive prévoit que la directive ne porte pas atteinte au droit que possèdent les États membres de délivrer des titres de séjour autres qu'une carte bleue européenne à des fins d'emploi.

Art. 12

Cet article définit le champ d'application du nouveau chapitre VIII "Travailleurs hautement qualifiés — Carte bleue européenne". Pour éviter toute confusion avec les dispositions existantes, le champ d'application personnel est décrit de la manière la plus claire et la plus précise possible. Dans cette optique, la liste limitative des catégories exclues du champ d'application est citée intégralement dans la loi.

Par conséquent, le chapitre s'applique uniquement au ressortissant d'un pays tiers qui est un travailleur et qui introduit une demande pour obtenir l'accès et le séjour sur le territoire du Royaume aux fins d'un emploi hautement qualifié en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, à l'exception des catégories citées, dont les travailleurs détachés.

Évidemment, conformément à la hiérarchie des normes, cette disposition ne modifie en rien les conventions internationales protégeant les ressources humaines des pays en développement afin d'assurer un recrutement éthique ou les dispositions plus favorables contenues dans des conventions internationales.

Art. 11

Dit artikel voegt in de wet een nieuw hoofdstuk in over hooggekwalificeerde werknemers, teneinde de regels vast te stellen voor het uitoefenen van het recht dat hen door de richtlijn is toegekend.

Gezien het feit dat het reeds bestaande systeem aangaande "hooggeschoolede" werknemers behouden blijft, werd geopteerd om reeds in de titel duidelijk het onderscheid te maken door de term "Europese blauwe kaart" te vermelden.

De reeds bestaande reglementering kent een machtiging tot verblijf toe aan hooggeschoolden die voldoen aan de criteria van artikel 9, eerste lid, 6° van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, onder de vorm van een "Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister — Beperkte duur" (of "A-kaart"). Dit vormt geen obstakel vermits artikel 3, § 4 van de richtlijn bepaalt dat de richtlijn geen afbreuk doet aan het recht van de lidstaten om voor het verrichten van eender welk soort werk andere verblijfsvergunningen dan een Europese blauwe kaart af te geven.

Art. 12

Dit artikel bepaalt het toepassingsgebied van het nieuw hoofdstuk VIII "Hooggekwalificeerde werknemers — Europese blauwe kaart". Om verwarring met de reeds bestaande bepalingen te vermijden, wordt het personeel toepassingsgebied zo duidelijk en nauwkeurig mogelijk nader omschreven. In dit opzicht werden de limitatief opgesomde categorieën die worden uitgesloten van het toepassingsgebied volledig overgenomen in de wet.

Aldus is het hoofdstuk enkel van toepassing op een onderdaan van een derde land die werknemer is en een aanvraag indient om toegang en verblijf te krijgen op het grondgebied met het oog op een hooggekwalificeerde baan als houder van de Europese blauwe kaart, uitgezonderd de opgesomde categorieën, waaronder de gedetacheerde werknemers.

Vanzelfsprekend en overeenkomstig de hiërarchie der normen doet deze bepaling niets af aan internationale overeenkomsten om menselijke hulpbronnen in de ontwikkelingslanden te beschermen, met het oog op een ethisch wervingsbeleid of gunstigere bepalingen in internationale overeenkomsten.

Art. 13

L'article 61/27, § 1^{er} prévoit qu'une autorisation de séjour doit être délivrée au ressortissant concerné du pays d'origine s'il ne se trouve pas dans l'un des cas cités à l'article 3, alinéa 1, 5° à 8° de la "LLE", à savoir lorsqu'il n'est pas signalé aux fins de non-admission dans les États parties à la Convention d'application de l'Accord de Schengen; s'il n'est pas considéré comme pouvant compromettre les relations internationales de la Belgique ou d'un État partie à une convention internationale relative au franchissement des frontières extérieures, liant la Belgique; s'il n'est pas considéré par le ministre ou son délégué comme pouvant compromettre la tranquillité publique, l'ordre public ou la sécurité nationale; s'il n'a pas été renvoyé ou expulsé du Royaume depuis moins de dix ans, et que la mesure n'a pas été suspendue ou rapportée pour autant qu'il produise les documents requis:

1. un titre de voyage valable;
2. un certificat médical;
3. un certificat de bonnes vie et mœurs;
4. une copie du contrat de travail.

En outre, la demande d'occupation doit être introduite sous la forme d'une demande de permis de séjour provisoire par l'employeur concerné et avoir été approuvée par l'autorité régionale compétente, car il est seulement possible de s'assurer à ce moment-là qu'il s'agit d'un travailleur hautement qualifié répondant à l'ensemble des critères prévus à l'article 5 de la directive.

La copie du contrat de travail permet à l'Office des Étrangers de disposer des informations et des coordonnées nécessaires, notamment celles de l'autorité compétente qui traite la demande d'occupation ou de l'employeur concerné qui doit être informé des décisions prises concernant le droit de séjour du travailleur hautement qualifié.

Lorsque toutes ces conditions sont remplies, une autorisation de séjour est octroyée.

Il existe une seule exception:

Si l'intéressé n'est pas en mesure de produire un certificat médical attestant qu'il n'est pas atteint d'une des maladies citées dans l'annexe de la loi du 15 décembre 1980 ou ne peut produire un justificatif attestant qu'il n'a pas été condamné pour des infractions ou crimes de droit commun, le ministre ou son délégué peut décider de lui octroyer malgré tout une autorisation de séjour. Cette exception permet d'admettre au séjour un travailleur hautement qualifié qui n'a subi qu'une condamnation légère ou qui n'a pas été en mesure d'obtenir le

Art. 13

Art. 61/27, § 1 bepaalt dat de machtiging tot verblijf aan de betrokken onderdaan van het derde land moet worden afgegeven als hij zich niet bevindt in één van de gevallen vermeld in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8°, van de Vw, namelijk wanneer hij niet ter fine van weigering van toegang gesignaleerd staat in de staten die partij zijn bij de Uitvoeringsovereenkomst van het Akkoord van Schengen; wanneer hij niet geacht wordt de internationale betrekkingen van België of van een staat die partij is bij een internationale overeenkomst betreffende de buitengrenzen, die België bindt, te kunnen schaden; wanneer hij door de minister of zijn gemachtigde niet geacht wordt de openbare rust, de openbare orde of veiligheid van het land te kunnen schaden en wanneer hij niet sinds minder dan tien jaar uit het Rijk werd teruggewezen of uitgezet, zo de maatregel niet werd opgeschort of uitgetrokken; en als hij de vereiste documenten overlegt:

1. een geldig reisdocument;
2. een medisch getuigschrift;
3. een attest van goed gedrag en zeden;
4. een afschrift van het arbeidscontract.

Bovendien moet de tewerkstellingsvraag in de vorm van een aanvraag tot voorlopige arbeidsvergunning ingediend door de betrokken werkgever, zijn goedgekeurd door de bevoegde gewestelijk autoriteit, want pas dan is met zekerheid vastgesteld dat het gaat om een hooggekwalificeerde werknemer die voldoet aan alle criteria bepaald bij artikel 5 van de richtlijn.

Met het afschrift van het arbeidscontract is de Dienst Vreemdelingenzaken in staat de nodige informatie en contactgegevens te achterhalen zoals van het bevoegde gewest die de aanvraag tot tewerkstelling behandelt of de betrokken werkgever die in kennis moet gesteld worden van de genomen beslissingen inzake het recht op verblijf van de hooggekwalificeerde werknemer.

Het betreft een recht op een verblijfsmachtiging als aan deze voorwaarden is voldaan.

Er bestaat één uitzondering:

Als de betrokkene geen medisch getuigschrift kan voorleggen waaruit blijkt dat hij niet is aangetast door één der in bijlage bij de wet van 15 december 1980 opgesomde ziekten of geen getuigschrift kan voorleggen waaruit blijkt dat hij niet werd veroordeeld voor misdaden of wanbedrijven van gemeen recht, kan de minister of zijn gemachtigde toch de machtiging tot verblijf verlenen. Deze uitzondering maakt het mogelijk een hooggekwalificeerde werknemer die slechts licht veroordeeld werd of die het bewuste getuigschrift niet bij zijn overheid kon

justificatif requis auprès du service compétent. Elle permet également d'admettre au séjour un travailleur hautement qualifié qui ne pourrait pas obtenir le certificat médical pour des raisons politiques, surtout dans certains pays où il est possible qu'une pression soit exercée sur des médecins ou dans lesquels les médecins entretiennent des relations étroites avec les autorités.

Cette exception existe également à l'égard du ressortissant d'un pays tiers qui souhaite venir faire ses études en Belgique et du ressortissant étranger qui vient réaliser un projet de recherche en Belgique dans le cadre d'une convention d'accueil. Ces personnes ont également droit à une autorisation de séjour.

En outre, cette disposition exécute l'article 7, § 1^{er}, alinéa 2 de la directive qui prévoit que le ressortissant d'un pays tiers doit bénéficier de toutes les facilités pour obtenir le visa requis.

En principe, l'autorisation de séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne doit être demandée à partir de l'étranger, auprès du poste diplomatique ou consulaire du lieu de résidence, sous la forme d'un visa de type D.

Le paragraphe 2 de l'article 61/27 prévoit que le travailleur hautement qualifié qui séjourne légalement sur le territoire belge, pour une courte ou une longue durée (par exemple en tant qu'étudiant ou chercheur), peut demander une autorisation de séjour auprès du Bourgmestre de son lieu de résidence ou à son délégué.

Dans les deux cas, le travailleur hautement qualifié sera autorisé au séjour si les conditions précitées sont remplies et si les documents susvisés ont été transmis.

Afin de transposer l'article 18 de la directive, il est inséré un § 3 prévoyant qu'un travailleur hautement qualifié titulaire d'une carte bleue européenne délivrée par un autre État membre depuis plus de dix-huit mois peut se rendre en Belgique et y introduire une demande de carte bleue européenne.

Il est ainsi donné exécution au principe de mobilité interne des travailleurs hautement qualifiés.

En outre, dans un tel cas de figure, l'intéressé a également le choix d'introduire sa demande soit, auprès du poste diplomatique ou consulaire du pays où il séjourne à ce moment-là, soit, auprès du Bourgmestre de son lieu de résidence, s'il réside déjà dans le Royaume.

verkrigen te machtigen tot verblijf. Ze maakt het ook mogelijk om een hooggekwalificeerde werknemer die om politieke redenen geen medisch getuigschrift zou kunnen verkrijgen, vooral in bepaalde landen waarin het mogelijk is dat er druk wordt uitgeoefend op artsen of waarin de artsen nauwe banden onderhouden met de overheid, tot het verblijf te machtigen.

Deze uitzondering bestaat ook voor de onderdaan van een derde land die in België wil studeren en de onderdaan die in België met een gastovereenkomst onderzoek komt voeren. Zij genieten eveneens van een recht op machtiging tot verblijf.

Deze bepaling kan bovendien voldoen aan de artikel 7, § 1, tweede lid van de richtlijn die stelt dat de onderdaan van een derde land alle faciliteiten moet krijgen om de benodigde visa te verkrijgen.

In principe moet de machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart aangevraagd worden in het buitenland, bij de diplomatieke of consulaire post van de verblijfplaats, onder de vorm van een visum type D.

Paragraaf 2 van artikel 61/27 bepaalt dat de hooggekwalificeerde werknemer die zich reeds legaal op het Belgische grondgebied bevindt, in kort verblijf, of in lang verblijf als bijvoorbeeld student of onderzoeker, de machtiging tot verblijf eveneens kan aanvragen bij de Burgemeester of zijn gemachtigde van zijn verblijfplaats.

In beide gevallen zal de hooggekwalificeerde werknemer worden gemachtigd tot verblijf indien bovenvermelde voorwaarden zijn vervuld en de bovenvermelde documenten werden overgemaakt.

Ter omzetting van artikel 18 van de richtlijn wordt in § 3 bepaald dat een hooggekwalificeerde werknemer die reeds achttien maanden in het bezit is van een Europese blauwe kaart uitgereikt door een andere EU lidstaat, naar het Belgische Rijk kan verhuizen en hier een Europese blauwe kaart kan aanvragen.

Op die manier wordt mede uitvoering gegeven aan het principe van intra-mobiliteit van hooggekwalificeerde werknemers.

Tevens heeft de betrokkene ook in deze situatie de keuze om de aanvraag in te dienen bij de diplomatieke of consulaire post van het land waar hij op dat moment verblijf of bij de Burgemeester indien hij reeds in het Rijk verblijft.

Sur la base de l'application de la Convention d'application de l'Accord de Schengen, les titulaires d'un passeport valable ou d'un titre de séjour valable peuvent, pendant au maximum trois mois sur six, séjourner dans un autre État membre situé sur le territoire Schengen. Cependant, la directive impose à l'intéressé d'introduire sa demande d'autorisation de séjour auprès de l'autorité compétente dans le mois.

Pour exercer ce droit à la mobilité en Belgique, l'intéressé doit produire sa carte bleue européenne valable au moment du dépôt de sa demande.

Le paragraphe 4 prévoit qu'au moment de l'introduction de sa demande, le travailleur hautement qualifié est tenu d'élire domicile sur le territoire belge et ce, conformément à l'article 5, § 2 de la directive. Cette disposition s'avère importante pour la communication des décisions concernant le séjour de l'intéressé, puisqu'elles seront pu notifiées à cette adresse (voir commentaire de l'article 17 du projet).

Enfin, le paragraphe 5 prévoit que la demande de séjour est refusée si l'étranger ne remplit pas les conditions de l'article 61/27, § 1^{er}. En d'autres termes, la demande de l'intéressé est refusée au fond entre autre dans les cas suivants:

- l'étranger est considéré comme une menace pour l'ordre public, la sécurité ou la santé publiques;
- l'autorité régionale refuse d'octroyer une autorisation d'occupation provisoire.

Enfin, la demande peut également être refusée en cas de fraude.

Art. 14

L'article 61/28 impose un délai de traitement raccourci pour la demande d'obtention d'une carte bleue européenne. L'article 11 de la directive prévoit que les autorités compétentes des États membres informent par écrit le demandeur de leur décision, au plus tard dans les nonante jours suivant la date de présentation de la demande complète. Il a donc été décidé que le délai de nonante jours commence à courir à partir du moment où tous les documents requis ont été transmis au poste diplomatique ou à l'administration communale. Si les informations ou les documents fournis ne sont pas complets, l'Office des Étrangers ou l'autorité régionale signale quels sont les documents ou informations manquants. Dans ce cas un délai de trente jours est accordé. Si, à l'issue du délai supplémentaire, les documents ou informations nécessaires font encore défaut,

Op grond van de Schengenuitvoeringsovereenkomst is het mogelijk voor houders van een geldige reispas en een geldige verblijfstitel om gedurende maximaal drie maanden op zes te verblijven in een andere lidstaat van het Schengengrondgebied. Doch de richtlijn verplicht de betrokkene om binnen de maand de aanvraag tot machtiging tot verblijf in te dienen bij de bevoegde autoriteit.

Om dit recht op mobiliteit in België uit te oefenen, moet de betrokkene zijn geldige Europese blauwe kaart overmaken bij het indienen van zijn verblijfsaanvraag.

In paragraaf 4 wordt de hooggekwalificeerde werknemer verplicht op het moment van zijn aanvraag woonplaats te kiezen op het Belgische grondgebied, conform artikel 5, § 2 van de richtlijn. Dit is van belang voor de kennisgeving van de beslissingen inzake het verblijf van de betrokkene, die op dit adres zullen kunnen gebeuren (zie toelichting bij artikel 17 van het ontwerp).

Paragraaf 5 ten slotte bepaalt dat de aanvraag tot verblijf wordt geweigerd indien de vreemdeling niet voldoet aan voorwaarden van artikel 61/27, § 1. Dit betekent dat de aanvraag van betrokkene ten gronde wordt geweigerd onder andere in volgende gevallen:

- hij vormt een gevaar voor de openbare orden of nationale veiligheid of nationale gezondheid;
- de gewestelijk autoriteit weigert een voorlopige arbeidsvergunning toe te kennen.

Ten slotte kan de aanvraag eveneens geweigerd worden in geval van fraude.

Art. 14

Art. 61/28 legt een verkorte behandelingstermijn op voor de aanvraag tot het bekomen van een Europese blauwe kaart. Het overeenstemmende artikel 11 van de richtlijn bepaalt dat de bevoegde autoriteiten de betrokkene uiterlijk negentig dagen nadat de volledige aanvraag is ingediend, schriftelijk in kennis stellen van hun beslissing. Vandaar werd besloten dat de termijn van negentig dagen aanvat op het ogenblik dat alle vereiste documenten werden overgemaakt aan de diplomatiek post of het gemeentebestuur. Indien de verstrekte gegevens of documenten niet afdoend blijken te zijn, deelt Dienst Vreemdelingenzaken of de gewestelijke autoriteit de betrokkene mee welke gegevens of documenten ontbreken. Een bijkomende termijn van dertig dagen wordt daarbij opgelegd. Indien na deze bijkomende termijn de nodige gegevens of documenten nog steeds ontbreken,

la demande est refusée, ce qui n'empêche cependant pas l'introduction d'une nouvelle demande.

Pour citer un exemple, lorsqu'il manque une copie de l'autorisation d'occupation provisoire dans le dossier à l'expiration du délai de nonante jours, l'Office des Étrangers en informe le travailleur concerné ainsi que l'autorité régionale compétente. Ces derniers disposent ensuite d'un délai supplémentaire de trente jours pour faire le nécessaire afin qu'il puisse être statué sur l'octroi de la carte bleue européenne.

Si l'Office des Étrangers n'a pas statué sur la demande au cours de ce délai de nonante jours, éventuellement prolongé de trente jours, l'autorisation de séjour est octroyée au travailleur concerné, conformément à l'article 11, § 1, alinéa 2 de la directive, qui prévoit que toute conséquence de l'absence de décision à l'expiration du délai est déterminée par l'État membre concerné.

Art. 15

L'article 61/29, § 1, prévoit que lorsque le travailleur hautement qualifié est autorisé au séjour, il lui est délivré une carte bleue européenne (article 8 de la directive).

Conformément à l'article 12, alinéa 4, de la loi, l'étranger doit se présenter à l'administration communale dans les huit jours suivant son autorisation de séjour — qui revêt ou non la forme d'un visa de type D — pour se faire inscrire dans le registre des étrangers. La carte bleue européenne lui sera remise par la même occasion.

En ce qui concerne la durée de validité de l'autorisation de séjour, il convient de renvoyer au lien avec l'accès au marché du travail. En effet, conformément à l'article 12 de la directive, il a été décidé de limiter l'accès au marché du travail en n'y donnant accès que de manière progressive (considérant 12).

A. Accès limité au marché du travail pendant les deux premières années

Cette limitation de l'accès au marché du travail implique que durant les deux premières années, pour tout changement d'employeur ainsi que pour toute modification ayant une incidence sur les conditions d'occupation en tant que travailleur hautement qualifié, une autorisation de l'autorité régionale est requise concernant l'octroi d'une nouvelle autorisation d'occupation

wordt de aanvraag afgewezen, wat overigens niet belet een nieuwe aanvraag in te dienen.

Bij wijze van voorbeeld zal wanneer een afschrift van de voorlopige arbeidsvergunning in het dossier ontbreekt bij het verstrijken van de termijn van negentig dagen, de betrokken werknemer evenals het bevoegde gewest daarvan op de hoogte gesteld worden door Dienst Vreemdelingenzaken. Zij beschikken vervolgens over een bijkomende termijn van dertig dagen om het nodige te doen opdat een beslissing kan genomen worden inzake het toekennen van de Europese blauwe kaart.

Indien binnen deze termijn van negentig dagen, eventueel verlengd met dertig dagen geen enkele beslissing wordt genomen door Dienst Vreemdelingenzaken, wordt de machtiging tot verblijf toegekend aan de betrokken werknemer. Dit komt overeen met artikel 11, § 1, tweede alinea van de richtlijn dat stelt dat de betrokken lidstaat de eventuele gevolgen bepaalt van het uitblijven van een beslissing binnen de gestelde termijn.

Art. 15

Art. 61/29, § 1 bepaalt dat wanneer de hooggekwalificeerde werknemer wordt gemachtigd tot verblijf, een Europese blauwe kaart wordt verstrekt (artikel 8 van de richtlijn).

Overeenkomstig artikel 12, vierde lid, van de wet, moet de vreemdeling zich binnen de acht werkdagen nadat hij gemachtigd werd tot verblijf, al dan niet in de vorm van een visum type D, naar het gemeentebestuur begeven om zich te laten inschrijven in het vreemdelingenregister. Ter die gelegenheid zal de Europese blauwe kaart worden afgegeven.

Voor wat betreft de geldigheidsduur van de machtiging tot verblijf moet gewezen worden op het verband met de toegang tot de arbeidsmarkt. Er werd namelijk beslist om overeenkomstig artikel 12 van de richtlijn, de toegang tot de arbeidsmarkt te beperken door slechts geleidelijk aan toegang te geven tot de arbeidsmarkt (overweging 12.)

A. Beperkte toegang tot de arbeidsmarkt gedurende de eerste twee jaar

Deze beperkte toegang tot de arbeidsmarkt houdt in dat tijdens de eerste twee jaar voor verandering van werkgever evenals voor wijzigingen die van invloed zijn op de tewerkstellingsvoorwaarden als hooggekwalificeerde werknemer een schriftelijke toestemming nodig is van de gewestelijke autoriteit, zijnde de toekenning van een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning. Deze

provisoire. Cette nouvelle autorisation d'occupation provisoire entraîne la délivrance d'une nouvelle carte bleue européenne par l'Office des étrangers.

B. Durée de validité de la carte bleue européenne pendant les deux premières années

Étant donné que l'article 5, § 1, a) de la directive impose que le contrat de travail doit posséder une durée d'au moins un an, dans l'article 61/29, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi il a été prévu que l'autorisation de séjour est délivrée pour une période de 13 mois. À l'issue de ces 13 mois, le renouvellement de la carte bleue européenne doit également être précédé par l'octroi d'une nouvelle autorisation d'occupation provisoire.

Par conséquent, dans les cas suivants, il est délivré, durant les deux premières années, une nouvelle carte bleue européenne de treize mois, précédée par une nouvelle autorisation d'occupation provisoire:

- changement d'employeur;
- réduction de la durée du contrat de travail;
- réduction du salaire annuel brut;
- interruption du contrat;
- lors de l'expiration de la durée de validité de la carte bleue européenne.

C. Après les deux premières années de travail légal en Belgique en tant que titulaire d'une carte bleue européenne

À l'expiration des deux premières années suivant la délivrance de l'autorisation de séjour, en cas de modification des conditions susvisées pour le travailleur hautement qualifié, une autorisation écrite n'est plus requise. Dans ce cas, il suffit que l'intéressé communique ces modifications à l'Office des Étrangers, qui en informe à son tour les autorités régionales compétentes.

D. Durée de validité de la carte bleue européenne après les deux premières années

À l'issue des deux années de travail légal en tant que travailleur hautement qualifié, à l'occasion du renouvellement de l'autorisation de séjour, une autorisation est délivrée pour une durée de trois ans, toujours conformément à l'article 7 de la directive, qui prévoit que la période de validité standard de la carte bleue européenne est comprise entre un et quatre ans.

nouvelle voorlopige arbeidsvergunning heeft de afgifte tot gevolg van een nieuwe Europese blauwe kaart door de Dienst Vreemdelingenzaken.

B. Geldigheidsduur Europese blauwe kaart gedurende de eerste twee jaar

Vermits de richtlijn in artikel 5, § 1, onder a) oplegt dat een arbeidsovereenkomst ten minste één jaar moet bedragen, werd in het tweede lid van artikel 61/29, § 1 van de wet voorzien dat de machtiging tot verblijf wordt uitgereikt voor een termijn van 13 maanden. Bij het verstrijken van deze 13 maanden, moet de hernieuwing van de Europese blauwe kaart eveneens voorafgegaan worden door de toekenning van een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning.

Bijgevolg moet gedurende de eerste twee jaar in volgende gevallen een nieuwe Europese blauwe kaart van dertien maanden worden uitgereikt die voorafgegaan wordt door een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning:

- wijziging werkgever;
- vermindering van de duur van de arbeidsovereenkomst;
- vermindering van het brutojaarsalaris;
- contractverbreking;
- bij het verstrijken van de geldigheidsduur van de Europese blauwe kaart.

C. Na de eerste twee jaar van legaal werk in België als houder van een Europese blauwe kaart

Na het verstrijken van de eerste twee jaar vanaf de machtiging tot verblijf, is geen schriftelijke instemming meer vereist voor de verandering van de bovenvermelde toelatingsvoorwaarden voor de hooggekwalificeerde werknemer. In dit geval volstaat het dat de betrokkene deze wijzigingen meedeelt aan Dienst Vreemdelingenzaken, die dit doorcommuniceert aan de bevoegde gewestelijke autoriteiten.

D. Geldigheidsduur Europese blauwe kaart na de eerste twee jaar

Wanneer twee jaar van legaal werk als hooggekwalificeerde werknemer verstreken zijn, wordt bij de gelegenheid van de hernieuwing van de machtiging tot verblijf, een machtiging uitgereikt voor de duur van drie jaar. Dit nog altijd conform artikel 7 van de richtlijn dat stelt dat de standaardgeldigheidsduur voor de Europese blauwe kaart tussen één en vier jaar ligt.

À l'expiration de ces trois ans, le travailleur hautement qualifié entre en ligne de compte pour obtenir un titre de séjour "permanent" associé au statut de résident de longue durée (voir commentaire de l'article 8).

Art. 16

L'article 61/30 prévoit les motifs de retrait de l'autorisation de séjour et de refus de renouvellement de l'autorisation de séjour. Il convient de signaler que les motifs mentionnés ci-après mettent uniquement fin au séjour en tant que travailleur hautement qualifié titulaire d'une carte bleue européenne. Dans certaines situations, rien n'empêche donc l'intéressé de demander une autorisation de séjour en invoquant d'autres dispositions de la loi. Ce sera notamment le cas lorsque l'intéressé ne remplit plus les critères pour séjourner en Belgique en tant que travailleur hautement qualifié, mais entre en ligne de compte pour obtenir une autorisation de séjour en tant que travailleur migrant titulaire d'un permis de travail B sur la base de l'article 25/2 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981er sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Conformément à l'article 9 de la directive, l'article 61/30 reprend la distinction opérée entre les dispositions obligatoires et facultatives.

Le paragraphe 1^{er} prévoit que le séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne est retiré ou n'est pas renouvelé dans les cas suivants:

— l'intéressé ne satisfait plus aux conditions de séjour énumérées à l'article 61/27. Il est ainsi renvoyé implicitement à la menace pour l'ordre public et la sécurité nationale comme motif de fin de séjour;

— il ne satisfait plus aux conditions d'occupation en tant que travailleur hautement qualifié, telles que visées à l'article 15/1^{er} de l'arrêté royal du 9 juin 1999;

— il a omis de communiquer les modifications ayant une incidence sur les conditions d'occupation en tant que travailleur hautement qualifié;

— il s'est trouvé chômeur complet indemnisé et demandeur d'emploi pendant plus de trois mois ou à plus d'une reprise au cours de la durée de validité de la carte bleue européenne. Les périodes de chômage temporaire ne sont pas prises en compte pour le calcul de la durée du chômage.

Eenmaal deze drie jaar zijn verstreken, komt de hooggekwalificeerde werknemer in aanmerking voor de "permanente" verblijfstitel die verbonden is aan het statuut van langdurig ingezetene (zie toelichting bij artikel 8).

Art. 16

Art. 61/30 bepaalt de motieven tot intrekking van de machtiging tot verblijf, dan wel tot weigering de machtiging tot verblijf te hernieuwen. Er dient te worden opgemerkt dat de hierna volgende motieven slechts een einde maken aan het verblijf als hooggekwalificeerde werknemer, houder van een Europese blauwe kaart. Niets belet dat de betrokkene zich in bepaalde gevallen zal kunnen beroepen op een machtiging tot verblijf op grond van andere bepalingen van de wet. Dit zal bijvoorbeeld het geval zijn wanneer de betrokkene niet meer voldoet aan de criteria om als hooggekwalificeerde werknemer in België te verblijven, maar wel nog in aanmerking komt voor een machtiging tot verblijf als arbeidsmigrant in het bezit van een arbeidskaart B, op grond van artikel 25/2 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Overeenkomstig artikel 9 van de richtlijn werd in artikel 61/30 het onderscheid tussen obligatoire en facultatieve bepalingen, overgenomen.

Paragraaf 1 bepaalt dat het verblijf als houder van een Europese blauwe kaart wordt ingetrokken of niet hernieuwd wordt indien:

— hij niet meer voldoet aan de verblijfsvoorwaarden gespecificeerd in artikel 61/27. Hier mee wordt impliciet verwezen naar het gevaar voor de openbare orde en nationale veiligheid als beeindigingsgrond;

— hij niet meer voldoet aan de tewerkstellingsvoorwaarden als hooggekwalificeerde zoals bedoeld in artikel 15/1 van het KB van 9 juni 1999;

— hij in gebreke is gebleven de wijzigingen mee te delen die van invloed zijn op de tewerkstellingvoorwaarden als hooggekwalificeerde;

— hij gedurende meer dan drie maanden een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest is of gedurende de geldigheidsduur van de Europese blauwe kaart meer dan een keer een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest is. Voor de berekening van de duur van de werkloosheid wordt er geen rekening gehouden met de periodes van tijdelijke werkloosheid.

En outre, il peut être mis un terme au séjour à tout moment sur la base du principe général de droit *“fraus omnia corrumpit”*.

Le paragraphe 2 de l'article 61/30 prévoit qu'il peut être mis fin au séjour du travailleur hautement qualifié si l'étranger ne dispose plus des ressources suffisantes pour subvenir à ses propres besoins et à ceux de sa famille sans tomber à charge du CPAS. Il peut également être mis fin au séjour lorsque l'intéressé n'a pas communiqué son adresse.

Pour s'assurer que l'Office des étrangers puisse prendre une décision en la matière qui soit fondée et motivée en faits, il a été prévu, dans le paragraphe 3, que l'Office des étrangers a le droit de se faire communiquer tous documents et renseignements utiles par les instances compétentes. C'est notamment le cas pour les chômeurs. Le ministre ou son délégué peut demander à l'ONEm, au FOREM ou au VDAB si l'étranger dépend du chômage et pendant combien de temps. Il en va de même pour les centres publics d'action sociale afin de vérifier si un étranger et/ou les membres de sa famille ne représentent pas une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale du Royaume ainsi que pour les services de police et/ou de renseignement afin de vérifier si l'étranger ne représente pas une menace pour l'ordre public, la sécurité nationale ou les relations internationales de la Belgique.

Cette collaboration est par conséquent indispensable afin de permettre à l'Office des étrangers de réaliser les missions qui lui sont confiées par la loi.

Art. 17

L'article 61/31 fixe les modalités de notification des décisions par l'Office des étrangers en matière d'octroi, de refus, de retrait ou de non-renouvellement de l'autorisation de séjour. L'article 11, § 3, de la directive prévoit que la décision doit être notifiée par écrit au ressortissant concerné et éventuellement, à son employeur, conformément aux procédures de notification prévues par la législation nationale de l'État membre concerné.

Dans ce sens, il a été prévu de maintenir la procédure de notification des décisions de droit commun prévue à l'article 62, mais l'Office des étrangers peut également notifier valablement la décision au domicile élu de l'étranger ainsi qu'à l'adresse de l'employeur par courrier recommandé. Si l'étranger a élu domicile à l'adresse de son avocat, cette notification peut être

Daarnaast kan ten alle tijden het verblijf beëindigd worden op grond van het algemeen rechtsbeginsel *“fraus omnia corrumpit”*.

Paragraaf 2 van het artikel 61/30 bepaalt dat er kan een einde gesteld worden aan het verblijf als hooggekwalificeerde werknemer indien de vreemdeling niet over voldoende bestaansmiddelen beschikt om zichzelf en zijn familieleden te onderhouden zonder dat zij daarbij ten laste vallen van het OCMW. Eveneens kan het verblijf beëindigd worden als de betrokkene zijn adres niet heeft opgegeven.

Om er voor te zorgen dat de Dienst Vreemdelingenzaken ter zake een gegronde beslissing kan nemen die in feite gestaafd is, werd in § 3 bepaald dat de Dienst Vreemdelingenzaken gerechtigd is alle inlichtingen en bescheiden door de bevoegde instanties te doen overmaken. Dit geldt bijvoorbeeld voor de werklozen. De minister of diens gemachtigde moet aan de ONEm, de FOREM of de VDAB kunnen vragen of en hoelang reeds de vreemdeling werkloos is. Hetzelfde geldt voor de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijnswerk om te verifiëren dat een vreemdeling en/of zijn gezinsleden geen onredelijke last vormen voor het sociaal bijstandssysteem van het Rijk, en voor de politiediensten en/of inlichtingendiensten, om te weten te komen of de vreemdeling al dan niet gevaar vormt voor de openbare orde, de nationale veiligheid of de internationale betrekkingen van België.

Deze samenwerking is bijgevolg onontbeerlijk om de Dienst Vreemdelingenzaken in staat te stellen om de opdrachten die door de wet aan hem worden toevertrouwd uit te voeren.

Art. 17

Art. 61/31 bepaalt de kennisgevingsmodaliteiten van beslissingen door de Dienst Vreemdelingenzaken genomen inzake de toekenning, de weigering, de intrekking of de niet hernieuwing van de machtiging tot verblijf. Art. 11, § 3 van de richtlijn bepaalt dat de kennisgeving van die beslissingen schriftelijk moeten worden meegedeeld aan de betrokken onderdaan en eventueel aan diens werkgever, overeenkomstig de nationale wettelijke kennisgevingprocedures.

In die zin werd bepaald dat de kennisgevingprocedure van gemeenrecht, voorzien in artikel 62 van de wet behouden blijft, maar dat Dienst Vreemdelingenzaken de beslissing ook kan betekenen op het adres van de gekozen woonplaats van de vreemdeling als op het adres van de werkgever per aangetekende brief. Indien de gekozen woonplaats werd vastgesteld op het adres

faite par télécopie. Il s'agit là d'une possibilité qui existe parallèlement à l'obligation de notifier la décision par l'intermédiaire de l'administration communale, conformément à l'article 62.

En outre, en tout état de cause, une copie de la décision est envoyée à l'adresse effective de l'étranger si elle est connue et si elle est postérieure au choix du domicile élu, ainsi qu'à l'avocat de l'étranger et à son employeur.

Le fait que la décision soit portée à la connaissance de l'employeur est important étant donné que la directive 2009/52/CE du Parlement européen et du Conseil prévoyant des normes minimales concernant les sanctions et les mesures à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier prévoit des sanctions à l'égard de l'employeur occupant des étrangers en séjour illégal.

Dans le système de droit commun, il arrive que l'étranger apprenne, par l'intermédiaire de la commune, qu'il a été mis fin à son droit de séjour mais que l'employeur n'en ait pas été informé. Étant donné qu'à présent, une copie de la décision est envoyée à l'employeur, celui-ci sera, dans tous les cas, informé du statut de séjour de ses travailleurs étrangers. Par conséquent, il pourra réaliser les démarches nécessaires afin de s'assurer de ne pas être sanctionné sur la base de la directive 2009/52/CE.

van de advocaat van de vreemdeling, dan kan dit per fax gebeuren. Het betreft een mogelijkheid die bestaat naast de verplichting om overeenkomstig artikel 62 de beslissing via bemiddeling van het gemeentebestuur te betekenen.

Daarnaast wordt sowieso een kopie van de beslissing naar de effectieve verblijfplaats gestuurd van de vreemdeling indien deze gekend is en van een latere datum dan de gekozen verblijfplaats als naar de advocaat en de betrokken werkgever van de vreemdeling.

Het feit dat de werkgever wordt op de hoogte gesteld van de beslissing is van belang gezien de richtlijn 2009/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 juni 2009 tot vaststelling van minimumnormen inzake sancties en maatregelen tegen werkgevers van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen, voorziet in sancties ten aanzien van de werkgever die illegaal verblijvende vreemdelingen tewerkstelt.

Onder het systeem van gemeenrecht gebeurt het dat de vreemdeling via de gemeente kennis neemt van het feit dat een einde gemaakt werd aan het recht op verblijf maar vervolgens de werkgever daarvan niet op de hoogte stelt. Doordat nu een kopie van de beslissing naar de werkgever zal verstuurd worden, zal de werkgever in alle gevallen op de hoogte zijn van het verblijfsrechtelijk statuut van zijn buitenlandse werknemers. Bijgevolg zal hij het nodige kunnen doen om er voor te waken dat hij niet zal gesanctioneerd worden op grond van de richtlijn 2009/52/EG.

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

CHAPITRE I**Dispositions générales****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi transpose la directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié.

CHAPITRE II

Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Art. 3

L'article 1^{er} de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, remplacé par la loi du 15 juillet 1996, est complété par un 3°, rédigé comme suit:

"3° Carte bleue européenne: Le titre qui autorise l'étranger à séjourner pour une durée de plus de trois mois dans le Royaume conformément aux conditions visées au Chapitre VII et à y travailler conformément à la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers."

Art. 4

L'article 10*bis* de la même loi, remplacé par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 25 avril 2007, est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit:

"§ 4. Le paragraphe 2 est également applicable aux membres de la famille visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6°, de l'étranger qui est autorisé au séjour en application de l'article 61/15.

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

HOOFDSTUK I**Algemene bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet voorziet in de omzetting van de richtlijn 2009/50/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan.

HOOFDSTUK II

Wijzigingen in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Art. 3

Artikel 1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen in het Rijk, vervangen bij de wet van 15 juli 1996, wordt aangevuld met een 3°, luidend als volgt:

"3° Europese blauwe kaart: De titel die de vreemdeling machtigt tot een verblijf van meer dan 3 maanden in het Rijk overeenkomstig de voorwaarden vermeld in hoofdstuk VII en hem toelaat in het Rijk te werken overeenkomstig de reglementering met betrekking tot tewerkstelling van buitenlandse werknemers."

Art. 4

Artikel 10*bis* van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. Paragraaf 2 is eveneens van toepassing op de gezinsleden bedoeld bij artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5° en 6° van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/15 gemachtigd werd tot verblijf.

Toutefois, lorsque la famille est déjà constituée ou reconstituée dans un autre État membre de l'Union européenne, l'étranger rejoint ne doit pas apporter la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille et, en ce qui concerne la condition de la possession de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, la preuve que le membre de la famille dispose de tels moyens à titre personnel est également prise en compte. Afin de pouvoir bénéficier de ce régime particulier, les membres de la famille concernés doivent produire le titre de séjour qui leur a été délivré par un État membre de l'Union européenne ainsi que la preuve qu'ils ont résidé, dans cet État, en tant que membre de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne."

Art. 5

L'article 10^{ter} de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 25 avril 2007, est complété par un paragraphe 2^{ter}, rédigé comme suit:

"§ 2^{ter}. Par dérogation au paragraphe 2, la décision relative à la demande d'autorisation de séjour des membres de la famille visés à l'article 10^{bis}, § 4, est prise et notifiée au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande telle que définie au paragraphe 1^{er}.

Dans des cas exceptionnels liés à la complexité de l'examen de la demande, le ministre ou son délégué peut, par décision motivée portée à la connaissance du demandeur, prolonger, à une seule reprise, ce délai d'une période de trois mois.

À l'expiration du délai de quatre mois suivant la date de d'introduction de la demande, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2, si aucune décision n'a été prise, l'autorisation de séjour doit être délivrée lorsque les documents requis ont été produits. Dans le cas contraire, l'autorisation de séjour est refusée."

Art. 6

À l'article 12^{bis}, de la même loi, remplacé par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° un paragraphe 3^{bis} est inséré, rédigé comme suit:

"§ 3^{bis}. Par dérogation au paragraphe 2, alinéa 3 à 6 et au paragraphe 3, alinéa 3 et 4, la décision relative à l'admission au séjour des membres de la famille visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6° de l'étranger, résident longue durée ancien titulaire d'une carte bleue européenne, est prise et notifiée dans les plus brefs délais et au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande telle que définie au paragraphe 2, alinéa 2.

Wanneer echter een gezin al is gevormd of opnieuw is gevormd in een andere lidstaat van de Europese Unie, moet de vreemdeling bij wie het gezinslid zich komt voegen, niet het bewijs leveren dat hij beschikt over voldoende huisvesting om het gezinslid of de gezinsleden te ontvangen en wordt, wat de voorwaarde betreft van de stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen, ook rekening gehouden met het bewijs dat het gezinslid persoonlijk over dergelijke middelen beschikt. Om deze bijzondere regeling te kunnen genieten, moeten de betrokken gezinsleden de verblijfstitel die hun is afgegeven door een lidstaat van de Europese Unie, samen met het bewijs dat zij in deze Staat hebben verbleven als gezinslid van een houder van een Europese blauwe kaart, voorleggen."

Art. 5

Artikel 10^{ter} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, wordt aangevuld met een paragraaf 2^{ter}, luidende:

"§ 2^{ter}. In afwijking van paragraaf 2, wordt de beslissing met betrekking tot de aanvraag tot het bekomen van een machtiging tot verblijf van de in artikel 10^{bis}, § 4 bedoelde familieleden ten laatste vier maanden na datum waarop de aanvraag werd ingediend, zoals bepaald in § 1, getroffen en betekend.

In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag, kan de Minister of zijn gemachtigde deze termijn éénmaal verlengen met een periode van drie maanden. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager.

Indien na het verstrijken van de termijn van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend, die eventueel verlengd werd overeenkomstig het tweede lid, geen enkele beslissing getroffen werd, moet de machtiging tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd."

Art. 6

In artikel 12^{bis}, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° Er wordt een paragraaf 3^{bis} ingevoegd, luidende:

"§ 3^{bis}. In afwijking van paragraaf 2, derde tot zesde lid en van paragraaf 3, derde en vierde lid, moet de beslissing met betrekking tot de toelating tot verblijf van familieleden bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5° en 6° van de vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet en voormalig houder is van een Europese blauwe kaart, zo snel mogelijk en ten laatste vier maanden volgend op de datum van indiening van de aanvraag zoals bepaald in paragraaf 2, tweede lid worden getroffen en betekend.

Dans des cas exceptionnels liés à la complexité de l'examen de la demande, le ministre ou son délégué peut, par décision motivée, portée à la connaissance du demandeur, à une seule reprise, prolonger ce délai par période de trois mois.

À l'expiration du délai de quatre mois suivant la date du dépôt de la demande, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2, si aucune décision n'a été prise, l'admission au séjour doit être reconnue lorsque les documents requis ont été produits. Dans le cas contraire, l'admission au séjour est refusée."

2° Le paragraphe 4, alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Les dispositions du paragraphe 3, alinéas 3 et 4 et du paragraphe 3*bis* sont également applicables."

Art. 7

À l'article 13 de la même loi, remplacé par la loi du 16 septembre 2006 et remplacé par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° Au paragraphe 1^{er}, alinéa 3 les mots "article 12*bis*, §§ 3 ou 4" sont remplacés par les mots "12*bis*, §§ 3, 3*bis* ou 4";

2° Au paragraphe 1^{er}, alinéa 6, les mots "article 10*bis*, §§ 1 à 3" sont remplacés par les mots "article 10*bis*, §§ 1 à 4".

Art. 8

À l'article 15*bis* de la même loi, inséré par la loi de 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er} un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

"Toutefois, la condition prévue à l'article 14, alinéa 2, ne s'applique pas à l'étranger qui est autorisé au séjour conformément à l'article 61/15. En outre, pour le calcul des cinq années requises, cet étranger peut cumuler les séjours effectués dans les différents États membres à condition de justifier de cinq années de séjour légal et ininterrompu sur le territoire de l'Union en tant que titulaire d'une carte bleue européenne dont deux années de séjour légal et ininterrompu, précédant immédiatement l'introduction de la demande dans le Royaume."

2° dans le paragraphe 1^{er}, ancien alinéa 3, devenu alinéa 4, le chiffre "2" est remplacé par le chiffre "3" et les mots "et de l'article 61/15" sont insérés entre les mots "article 61/7" et le mot "sera".

3° Dans le paragraphe 4, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag, kan de Minister of zijn gemachtigde deze termijn éénmaal, met een periode van drie maanden, verlengen. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager.

Indien geen enkele beslissing getroffen werd na het verstrijken van de termijn van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend, die eventueel verlengd werd overeenkomstig het tweede lid, moet de toelating tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd."

2° Paragraaf 4, 3^e lid wordt vervangen als volgt:

"De bepalingen van paragraaf 3, derde lid en vierde lid en van paragraaf 3*bis* zijn eveneens van toepassing."

Art. 7

In artikel 13 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 september 2006, en gewijzigd bij de wet van 25 april 2007 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In paragraaf 1, derde lid worden de woorden "artikel 12*bis*, §§ 3 of 4" vervangen door de woorden "artikel 12*bis*, §§ 3, 3*bis* of 4";

2° In paragraaf 1, zesde lid worden de woorden "artikel 10*bis*, §§ 1 tot 3" vervangen door de woorden "artikel 10*bis*, §§ 1 tot 4".

Art. 8

In artikel 15*bis* van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 25 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° In paragraaf 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd, luidende:

"De voorwaarde van artikel 14, tweede lid, geldt evenwel niet ten aanzien van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/15 gemachtigd is tot verblijf. Deze vreemdeling kan bovendien perioden van verblijf in de verschillende lidstaten cumuleren om tot de vereiste vijf jaar te komen mits hij vijf jaar legaal en ononderbroken op het grondgebied van de Gemeenschap verblijft als houder van een Europese blauwe kaart waarvan twee jaar onmiddellijk voorafgaand aan de indiening van de aanvraag, in het Rijk."

2° In paragraaf 1, derde lid dat het vierde lid wordt, wordt het woord "tweede" vervangen door het woord "derde" en de woorden "en artikel 61/15" ingevoegd tussen de woorden "artikel 61/7" en "volledig";

3° In paragraaf 4 wordt tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd, luidende:

“À l’égard de l’étranger autorisé au séjour en application de l’article 61/15, les absences du territoire de l’Union n’interrompent pas le délai de cinq ans, si elles ne durent pas plus de douze mois consécutifs et ne dépassent pas au total dix-huit mois sur l’ensemble de la période de cinq ans.”

Art. 9

À l’article 17 de la même loi, remplacé par la loi de 25 avril 2007, le paragraphe 2 est complété par la phrase suivant:

“Lorsque le statut du résident longue durée est accordé au titulaire d’une carte bleue européenne, il lui est délivré un permis de séjour de résident longue durée-CE reprenant la mention suivante: “ancien titulaire d’une carte bleue européenne.”

Art. 10

À l’article 19 de la même loi, remplacé par la loi de 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° Dans le paragraphe 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 3:

“Un étranger autorisé au séjour en application de l’article 61/15 et ayant obtenu ensuite le statut de résident de longue durée-C.E., perd son droit de retour dans le Royaume uniquement s’il quitte le territoire des États membres de l’Union européenne pendant vingt quatre mois consécutifs. Cette même disposition s’applique aux membres de sa famille visés à l’article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6° qui ont obtenu le statut de résident de longue durée-C.E.”

2° Dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3 ancien, devenu alinéa 4, les mots “ou vingt-quatre mois” sont insérés entre le mot “mois” et le mot “consécutifs”.

3° Dans le paragraphe 2, deuxième alinéa, les mots “alinéa 2” sont remplacés par les mots “alinéas 2 et 3”.

4° Le paragraphe 4 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Le ministre ou son délégué est également tenu de reprendre l’étranger qui a été autorisé au séjour en application de l’article 61/15 et les membres de sa familles visés à l’article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6° faisant l’objet d’une mesure d’éloignement prise par l’autorité compétente d’un autre État membre à la suite du refus de leur demande de séjour sur la base des dispositions de la directive 2009/50/CE, même lorsque la durée de validité de leur titre de séjour est expirée.”

“Ten aanzien van de vreemdeling die gemachtigd is tot verblijf in toepassing van artikel 61/15 wordt de termijn van vijf jaar niet onderbroken door afwezigheden van het grondgebied van de Gemeenschap die niet langer duren dan twaalf opeenvolgende maanden en die in totaal een duur van achttien maanden over de gehele periode van vijf jaar niet overschrijden.”

Art. 9

In artikel 17 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt paragraaf 2 aangevuld met een zin, luidende:

“Indien de status van langdurig ingezetene wordt verleend aan de houder van een Europese blauwe kaart, wordt hem een EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene gegeven met de bijzondere vermelding “voormalig houder van een Europese blauwe kaart”.

Art. 10

In artikel 19 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° In paragraaf 1, wordt tussen het tweede en het derde lid, een lid ingevoegd luidende:

“Een vreemdeling die gemachtigd werd tot verblijf in toepassing van artikel 61/15 en nadien de status van langdurig ingezetene heeft verkregen, verliest zijn recht op terugkeer in het Rijk pas wanneer hij gedurende vierentwintig opeenvolgende maanden het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie verlaat. Hetzelfde geldt voor zijn gezinsleden zoals bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5° en 6° die de status van langdurig ingezetene hebben verkregen.”

2° In paragraaf 1, derde lid dat het vierde lid wordt, worden de woorden “of vierentwintig” ingevoegd tussen de woorden “twaalf” en “opeenvolgende”.

3° In paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “tweede en derde lid”.

4° Paragraaf 4 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De minister of zijn gemachtigde is eveneens verplicht tot terugname van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/15 werd gemachtigd tot verblijf in het Rijk en zijn gezinsleden zoals bedoeld in artikel 10, eerste lid, § 1, 4°, 5° en 6° ten aanzien van wie een verwijderingsmaatregel is uitgevaardigd door de bevoegde overheid van een andere lidstaat ten gevolge van een weigering van hun verblijfsaanvraag op grond van de bepalingen van de richtlijn 2009/50/EG, zelf indien de geldigheidsduur van de verblijfstitel reeds is verstreken.”

Art. 11

Dans le titre II, de la même loi, il est inséré un chapitre VII intitulé: “Chapitre VII TRAVAILLEURS HAUTEMENT QUALIFIES - CARTE BLEUE EUROPEENNE”

Art. 12

Dans le chapitre VII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/14, rédigé comme suit:

“Art. 61/14. Sans préjudice des conventions internationales, le présent chapitre s'applique au travailleur qui n'est pas citoyen de l'Union européenne et qui introduit une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume afin d'y occuper un emploi hautement qualifié en tant que titulaire d'une carte bleue européenne.

Le présent chapitre ne s'applique pas à l'étranger:

1° qui est autorisé à séjourner dans le Royaume en vertu d'une protection temporaire ou qui a demandé une autorisation de séjour pour ce même motif et est dans l'attente d'une décision sur sa demande;

2° qui bénéficie d'une protection internationale en vertu de la directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir prétendre au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts ou qui a sollicité une telle protection internationale et dont la demande n'a pas encore fait l'objet d'une décision définitive;

3° qui bénéficie d'une protection conformément à la législation nationale, aux obligations internationales ou aux pratiques nationales ou qui a sollicité une telle protection et dont la demande n'a pas fait l'objet d'une décision définitive;

4° qui a demandé à séjourner dans le Royaume en qualité de chercheur, au sens de la directive 2005/71/CE, afin d'y mener un projet de recherche;

5° qui est membre de la famille d'un citoyen de l'Union ayant exercé ou exerçant son droit à la libre circulation sur le territoire des États membre, conformément à la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres;

6° qui bénéficie du statut de résident de longue durée-CE conformément à la directive 2003/109/CE et qui a fait usage de son droit de séjourner dans le Royaume pour y exercer une activité économique en tant que travailleur salarié ou indépendant;

7° qui entre dans le Royaume en application d'engagements contenus dans un accord international facilitant l'entrée

Art. 11

In titel II van dezelfde wet wordt een hoofdstuk VII, ingevoegd, luidende: “Hoofdstuk VII HOOGGEKWALIFICEERDE WERKNEMERS – EUROPESE BLAUWE KAART”

Art. 12

In hoofdstuk VII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/14, ingevoegd, luidende:

“Art. 61/14. Onverminderd internationale overeenkomsten is dit hoofdstuk van toepassing op de werknemer die geen burger van de Europese Unie is en die een aanvraag indient om te worden gemachtigd tot een verblijf van meer dan 3 maanden in het Rijk met het oog op een hooggekwalificeerde baan als houder van een Europese blauwe kaart.

Dit hoofdstuk is niet van toepassing op de vreemdeling:

1° die in het Rijk mag verblijven op basis van tijdelijke bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend en in afwachting is van een besluit over de status van tijdelijke bescherming;

2° die internationale bescherming geniet uit hoofde van Richtlijn 2004/83/EG van de Raad van 29 april 2004 inzake minimumnormen voor de erkenning van onderdanen van derde landen en staatlozen als vluchteling of als persoon die anderszins internationale bescherming behoeft, en de inhoud van de verleende bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven;

3° die bescherming geniet overeenkomstig de nationale wetgeving, internationale verplichtingen of de nationale rechtspraak of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven;

4° die een aanvraag indient om als onderzoeker in de zin van Richtlijn 2005/71/EG in het Rijk te mogen verblijven om een onderzoeksproject uit te voeren;

5° die gezinslid is van een burger van de Unie en die het recht van vrij verkeer binnen de Gemeenschap uitoefent of heeft uitgeoefend overeenkomstig Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden;

6° die de status van langdurig ingezetene heeft overeenkomstig Richtlijn 2003/109/EG en het recht uitoefent om in het Rijk te verblijven om daar een economische activiteit als werknemer of zelfstandige te verrichten;

7° die in het Rijk binnenkomt op grond van internationale overeenkomsten die de toegang en het tijdelijk verblijf van

et le séjour temporaire de certaines catégories de personnes physiques en rapport avec des activités de commerce et d'investissement;

8° qui a été autorisé ou admis au séjour dans le Royaume en qualité de travailleur saisonnier;

9° dont l'éloignement a été suspendu pour des motifs de fait ou de droit;

10° qui entre dans le champ d'application de la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et ce, tant qu'il est détaché sur le territoire du Royaume;

11° qui en vertu d'accords conclus entre la Communauté et ses États membres et des pays tiers jouissent de droits en matière de libre circulation équivalents à ceux des citoyens de l'Union. Il en est de même de membres de sa famille.

Art. 13

Dans le chapitre VII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/15, rédigé comme suit:

"Art. 61/15. § 1^{er}. Lorsque la demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume est introduite auprès d'un poste diplomatique ou consulaire belge par l'étranger visé à l'article 61/14, le Ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur, que l'étranger ne se trouve pas dans l'un des cas prévus à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5° à 8°, et qu'il produit les documents suivants:

1° un passeport ou un titre de voyage en tenant lieu en cours de validité;

2° un certificat médical attestant qu'il n'est pas atteint d'une des maladies énumérées à l'annexe de la présente loi;

3° un extrait de casier judiciaire ou un document équivalent émanant des autorités compétentes de son pays d'origine ou du pays de sa dernière résidence et attestant qu'il n'a pas été condamné pour des crimes ou des délits de droit commun;

4° la preuve qu'il a souscrit une assurance maladie couvrant l'ensemble des risques en Belgique;

5° une copie du contrat de travail.

Toutefois, s'il se trouve dans l'impossibilité de produire les documents prévus à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, le Ministre ou son délégué, peut, compte tenu des circonstances, autoriser l'étranger à séjourner en Belgique en vue d'un emploi hautement qualifié.

bepaalde categorieën natuurlijke personen in verband met handel en investeringen gemakkelijker maken;

8° die toegelaten of gemachtigd is tot verblijf in het Rijk als seizoensarbeider;

9° wier uitzetting op feitelijke of juridische gronden is opgeschort;

10° die onder het toepassingsgebied valt van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, zolang deze op het grondgebied van het Rijk ter beschikking is gesteld;

11° die op grond van overeenkomsten tussen de Gemeenschap en haar lidstaten en derde landen, rechten inzake vrij verkeer genieten die gelijkwaardig zijn aan die van de burgers van de Unie. Hetzelfde geldt ten aanzien van zijn gezinsleden.

Art. 13

In hoofdstuk VII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/15, ingevoegd, luidende:

"Art. 61/15. § 1. Indien de aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk bij een Belgische diplomatieke of consulaire post wordt ingediend door de vreemdeling bedoeld in artikel 61/14, kent de Minister of zijn gemachtigde deze machtiging tot verblijf toe, voorzover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever, de vreemdeling zich niet bevindt in één der gevallen voorzien in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8° van de huidige wet en voor zover hij de volgende documenten overlegt:

1° een geldig paspoort of een daarmee gelijkgestelde reistitel;

2° een geneeskundig getuigschrift waaruit blijkt dat hij niet aangetast is door een der in bijlage bij deze wet opgesomde ziekten;

3° een uittreksel uit het strafregister of een gelijkwaardig document waaruit blijkt dat hij niet veroordeeld is geweest wegens misdaden of wanbedrijven van gemeen recht, uitgereikt door het land van herkomst of door het land van zijn laatste verblijfplaats;

4° een bewijs van een ziektekostenverzekering die alle risico's in België dekt;

5° een kopie van de arbeidsovereenkomst.

Indien het onmogelijk is het in 2° en 3° van het eerste lid voorziene getuigschrift over te leggen kan de Minister of zijn gemachtigde, rekening houdend met de omstandigheden, de vreemdeling echter machtigen om in België te verblijven met het oog op een hooggekwalificeerde baan.

§ 2. L'étranger qui est déjà admis ou autorisé à séjourner pour trois mois au maximum ou pour plus de trois mois dans le Royaume peut introduire sa demande auprès du Bourgmestre de la localité où il séjourne ou de son délégué. Le Ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur, que l'étranger ne se trouve pas dans l'un des cas prévu à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5^o à 8^o et qu'il produise les documents visés au paragraphe 1^{er}.

Le Roi détermine les modalités d'introduction de la demande visée à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre État membre de l'Union européenne en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, peut introduire une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume conformément au paragraphe 1^{er}, sur présentation de sa carte bleue européenne en cours de validité.

L'étranger visé à l'alinéa 1^{er} peut également introduire sa demande dans le mois de son entrée dans le Royaume, conformément au paragraphe 2, sur présentation de sa carte bleue européenne."

Le Roi détermine les modalités d'introduction de la demande visée à l'alinéa 2.

§ 4. Au moment de l'introduction de la demande d'autorisation de séjour, l'étranger est tenu d'élire domicile en Belgique.

À défaut d'avoir élu domicile conformément à l'alinéa 1^{er}, l'étranger est réputé avoir élu domicile à l'Office des Etrangers.

Toute modification du domicile élu doit être communiquée, sous pli recommandé à la poste ou contre accusé de réception à l'Office des Etrangers.

§ 5. Le Ministre ou son délégué refuse l'autorisation de séjour si les conditions liées au séjour, visées au paragraphe 1^{er} ne sont pas remplies ou en cas de fraude."

Art. 14

Dans le chapitre VII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/16, rédigé comme suit:

"Art. 61/16. La décision relative à la demande d'autorisation de séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne doit être prise et notifiée à l'intéressé dans les plus brefs délais et au plus tard dans les nonante jours suivant la date du dépôt de la demande reprenant les documents visés à l'article 61/15, § 1^{er}.

Lorsque les documents produits à l'appui de la demande d'autorisation de séjour s'avèrent insuffisants ou sont expirés, il est notifié à l'intéressé quelles informations ou quels documents supplémentaires il doit encore produire dans un délai

§ 2. De vreemdeling die reeds toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk van maximaal drie maanden of van meer dan drie maanden, kan de aanvraag tot machtiging tot verblijf indienen bij de Burgemeester van de plaats waar hij verblijft of bij zijn gemachtigde. De Minister of zijn gemachtigde kent de verblijfsmachtiging toe voorzover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever en voor zover de vreemdeling de in paragraaf 1 bedoelde documenten overlegt.

De Koning bepaalt de nadere modaliteiten voor de indiening van de aanvraag zoals bedoeld in het eerste lid.

§ 3. De vreemdeling die al achttien maanden als houder van de Europese blauwe kaart verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, kan overeenkomstig paragraaf 1 en op voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk indienen.

De vreemdeling bedoeld in het eerste lid kan eveneens overeenkomstig paragraaf 2 en op voorlegging van zijn Europese blauwe kaart, zijn aanvraag indienen zo spoedig mogelijk en uiterlijk één maand na aankomst in het Rijk.

De Koning bepaalt de nadere modaliteiten voor de indiening van de aanvraag zoals bedoeld in het tweede lid.

§ 4. Op het ogenblik van de indiening van de aanvraag tot machtiging tot verblijf kiest de vreemdeling woonplaats op het Belgische grondgebied.

Indien hij geen woonplaats kiest overeenkomstig het eerste lid wordt hij geacht woonplaats te hebben gekozen op de Dienst Vreemdelingenzaken.

Elke wijziging van de gekozen woonplaats moet worden meegedeeld aan de Dienst Vreemdelingenzaken met een aangetekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs.

§ 5. De Minister of zijn gemachtigde weigert de machtiging tot verblijf indien de voorwaarden gesteld aan het verblijf zoals bepaald in paragraaf 1 niet zijn vervuld, of in het geval van fraude."

Art. 14

In hoofdstuk VII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/16 ingevoegd, luidende:

"Artikel 61/16. De beslissing met betrekking tot de aanvraag tot machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart wordt zo snel mogelijk en ten laatste negentig dagen volgend op de datum van de indiening van het volledige dossier dat de documenten bevat bedoeld in artikel 61/15, § 1, genomen en ter kennis gebracht aan de betrokkene.

Wanneer blijkt dat ter staving van de aanvraag niet afdoende gegevens of documenten zijn verstrekt, wordt aan betrokkene medegedeeld welke aanvullende gegevens of documenten binnen een termijn van dertig dagen moeten

de trente jours. Dans ce cas, le délai de nonante jours visé à l'alinéa 1^{er}, est prolongé d'un délai supplémentaire de trente jours. Si les informations ou les documents complémentaires n'ont pas été produits dans les délais, la demande est rejetée.

À l'expiration du délai de nonante jours visé à l'alinéa 1^{er}, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2 et si aucune décision n'a été prise, l'autorisation de séjour est accordée."

Art. 15

Dans le chapitre VII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/17, rédigé comme suit:

"Art. 61/17. § 1^{er}. Lorsque l'étranger est autorisé au séjour dans le Royaume en application de l'article 61/15, il lui est délivré une carte bleue européenne valable jusqu'au terme de validité de l'autorisation.

L'autorisation de séjour visée à l'alinéa 1^{er} est limitée à une durée renouvelable de treize mois. Après deux ans, lors du renouvellement de la carte bleue européenne, l'autorisation est accordée pour une durée de trois ans.

§ 2. La procédure d'inscription dans le registre des étrangers prévue à l'article 12 s'applique à l'étranger visé au paragraphe 1^{er}.

§ 3. Le Roi détermine:

1° le modèle de la carte bleue européenne, ainsi que les modalités et les conditions de la procédure de délivrance;

2° les délais, les conditions et modalités pour le renouvellement de la carte bleue européenne.

§ 4. Durant les deux premières années en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, les modifications suivantes sont subordonnées à la délivrance d'une nouvelle autorisation de séjour telle que visée à l'article 61/15:

- a. changement d'employeur;
- b. diminution de la durée du contrat de travail;
- c. diminution du salaire annuel brut;
- d. rupture du contrat de travail.

Après deux années, le titulaire d'une carte bleue européenne doit notifier les modifications visées à l'alinéa 1^{er} au Ministre ou son délégué.

Art. 16

Dans le chapitre VII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/18, rédigé comme suit:

"Art. 61/18. § 1^{er}. Le Ministre ou son délégué met fin au séjour ou refuse la demande de renouvellement de l'étran-

worden ingediend. In dit geval wordt de termijn van negentig dagen zoals bedoeld in het eerste lid verlengd met een bijkomende termijn van dertig dagen. Indien de aanvullende gegevens niet binnen de gestelde termijn worden verstrekt, wordt de aanvraag afgewezen.

Indien geen enkele beslissing werd getroffen na het verstrijken van de termijn van negentig dagen zoals bedoeld in het eerste lid, eventueel verlengd overeenkomstig het tweede lid, moet de machtiging tot verblijf worden toegekend."

Art. 15

In hoofdstuk VII, ingevoegd bij artikel 11 wordt een artikel 61/17 ingevoegd, luidende:

"Art. 61/17. § 1. Wanneer de vreemdeling wordt gemachtigd tot verblijf in het Rijk in toepassing van artikel 61/15, wordt hem een Europese blauwe kaart afgegeven met dezelfde geldigheidsduur als de duur van de machtiging tot verblijf.

De machtiging tot verblijf bedoeld in het eerste lid wordt beperkt tot een hernieuwbare termijn van dertien maanden. Na twee jaar wordt, bij de hernieuwing van de Europese blauwe kaart, de machtiging toegekend voor de duur van drie jaar.

§ 2. Het inschrijven van de vreemdeling bedoeld in paragraaf 1 in het vreemdelingenregister gebeurt overeenkomstig artikel 12.

§ 3. De Koning bepaalt:

1° het model van de Europese blauwe kaart, evenals de nadere modaliteiten en voorwaarden van de procedure tot afgifte

2° de termijnen, de voorwaarden en modaliteiten voor de hernieuwing van de Europese blauwe kaart.

§ 4. Gedurende de eerste twee jaar als houder van de Europese blauwe kaart, zijn de hiernavolgende wijzigingen onderworpen aan de afgifte van een nieuwe machtiging tot verblijf zoals bedoeld in artikel 61/15:

- a. wijziging van werkgever;
- b. vermindering van de duur van de arbeidsovereenkomst;
- c. vermindering van het brutojaarsalaris;
- d. contractverbreking.

Na verloop van twee jaar, dient de houder van de Europese blauwe kaart de wijzigingen bedoeld in het eerste lid, mee te delen aan Minister of zijn gemachtigde.

Art. 16

In hoofdstuk VII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/18 ingevoegd, luidende:

"Art. 61/18. § 1. De Minister of zijn gemachtigde stelt een einde aan de machtiging tot verblijf als houder van een Eu-

ger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants:

1° l'étranger ne satisfait plus aux conditions fixées à l'article 61/15;

2° l'étranger travaille mais ne satisfait plus aux conditions d'emploi auxquelles sont soumis les titulaires d'une carte bleue européenne, visées dans la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers;

3° l'étranger a utilisé des informations fausses ou trompeuses, des documents faux ou falsifiés, a recouru à la fraude ou à d'autres moyens illégaux;

4° l'étranger a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi pendant plus de trois mois consécutifs ou a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi plus d'une fois durant la période de validité de l'autorisation de séjour;

5° l'étranger n'a pas notifié au ministre ou à son délégué, les modifications visées à l'article 61/17, § 4, alinéa 1^{er}, pour autant que l'absence de notification ne soit pas liée à une raison indépendante de la volonté du titulaire.

§ 2. Le ministre ou son délégué peut mettre fin à l'autorisation de séjour ou peut refuser la demande de renouvellement de l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants:

1° l'étranger ne dispose pas de moyens d'existence pour subvenir à ses propres besoins et à ceux des membres de sa famille, afin de ne pas devenir une charge pour le système d'aide sociale du Royaume. Dans le cadre de l'évaluation des ressources, il est tenu compte de la situation personnelle de l'étranger et, notamment, de la nature et de la régularité de ses revenus et du nombre de membres de la famille qui sont à sa charge;

2° l'étranger n'a pas, conformément à l'article 5 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, communiqué l'établissement et le changement de sa résidence principale en Belgique.

§ 3. Le ministre ou son délégué a le droit de se faire communiquer tous documents et renseignements utiles par toute institution ou administration dont l'Office national de l'emploi."

ropese blauwe kaart of weigert deze te hernieuwen, in één van de volgende gevallen:

1° de vreemdeling voldoet niet meer aan de voorwaarden, vermeld in artikel 61/15;

2° de vreemdeling die werkt, voldoet niet meer aan de tewerkstellingsvoorwaarden ten aanzien van houders van een Europese blauwe kaart, zoals voorzien in de reglementering betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

3° de vreemdeling heeft valse of misleidende informatie gebruikt of valse of vervalste documenten, of fraude gepleegd of onwettige middelen gebruikt;

4° de vreemdeling is langer dan drie achtereenvolgende maanden een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest of is tijdens de geldigheidsduur van de machtiging tot verblijf meer dan één keer een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest;

5° de vreemdeling, heeft nagelaten om de wijzigingen bedoeld in artikel 61/17, § 4, eerste lid,, mee te delen aan de minister of zijn gemachtigde, voorzover het gebrek daaraan niet te wijten is aan redenen buiten zijn wil om.

§ 2. De minister of zijn gemachtigde kan een einde stellen aan de machtiging tot verblijf als houder van de Europese blauwe kaart of kan deze weigeren te hernieuwen, in één van volgende gevallen:

1° de vreemdeling beschikt niet over voldoende bestaansmiddelen ten behoeve van zichzelf en van zijn gezinsleden, om te voorkomen dat ze ten laste van de openbare overheden vallen. In het kader van de evaluatie van de bestaansmiddelen wordt rekening gehouden met de persoonlijke situatie van de vreemdeling en, meer bepaald, de aard en de regelmaat van diens inkomsten en het aantal familieleden die te zijnen laste zijn;

2° de vreemdeling heeft de vestiging en de wijziging van zijn hoofdverblijfplaats in België niet doorgegeven, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

§ 3. De minister of zijn gemachtigde is gerechtigd om daartoe alle bescheiden en inlichtingen door elke bevoegde instelling of administratie zoals de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling te doen overleggen."

Art. 17

Dans le chapitre VII, inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/19, rédigé comme suit:

"Art. 61/19. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 62, toute notification peut être valablement faite au domicile élu de l'étranger et à l'adresse de l'employeur, sous pli recommandé à la poste ou par porteur contre accusé de réception.

Si l'étranger a élu domicile chez son avocat, la notification peut, également, se faire valablement par télécopieur.

§ 2. Sans préjudice du paragraphe 1^{er}, une copie de toute décision est envoyée par courrier ordinaire tant à l'adresse effective, si elle est connue et si elle est postérieure au choix du domicile élu, ainsi qu'à l'avocat de l'étranger et à l'employeur concerné."

Art. 18

La présente loi entre en vigueur...

Art. 17

In hoofdstuk VII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/19 ingevoegd, luidende:

"Art. 61/19. § 1. Onverminderd het bepaalde in artikel 62 kan elke kennisgeving gedaan worden per aangetekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs op de gekozen woonplaats van de vreemdeling en op het adres van de betrokken werkgever.

Als de vreemdeling woonplaats heeft gekozen bij zijn advocaat, kan de kennisgeving ook geldig gedaan worden per fax.

§ 2. Onverminderd het bepaalde in § 1, wordt een kopie van elke beslissing verzonden per gewone post zowel naar de effectieve woonplaats, indien deze gekend is en van latere datum is dan de door de vreemdeling gekozen woonplaats, als naar de advocaat van de vreemdeling, en de betrokken werkgever."

Art.18

De huidige wet treedt in werking...

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 50.205/2/V
DU 12 SEPTEMBRE 2011

Le Conseil d'État, section de législation, deuxième chambre des vacances, saisi par le secrétaire d'État à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre le 17 août 2011 d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers" a donné l'avis suivant:

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si l'avant-projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité de déposer un projet de loi devant le Parlement.

*
* *

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

Observation générale

Dans le tableau de transposition joint à la demande d'avis, le commentaire de plusieurs dispositions mentionne "Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi".

Le tableau de transposition devrait être plus précis. Il devrait notamment mentionner le projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation de travailleurs étrangers visant l'autorisation provisoire d'occupation octroyée dans le cadre de la carte bleue européenne" lequel est actuellement soumis à l'avis de la section de législation sous le numéro de rôle 50.184/1.

Le tableau de transposition sera revu et complété en regard des dispositions concernées.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 50.205/2/V
VAN 12 SEPTEMBER 2011

De Raad van State, afdeling Wetgeving, tweede vakantiekamer, op 17 augustus 2011 door de staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen" heeft het volgende advies gegeven:

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit voorontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het of het noodzakelijk is een wetsontwerp in te dienen bij het parlement.

*
* *

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Algemene opmerking

De commentaar bij verscheidene bepalingen in de omzettingstabel gevoegd bij de adviesaanvraag luidt als volgt: "De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling".

De omzettingstabel moet preciezer zijn. Ze moet onder meer melding maken van het ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, strekkende tot de toekenning van een voorlopige arbeidsvergunning in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart" dat thans onder rolnummer 50.184/1 om advies is voorgelegd aan de afdeling Wetgeving.

De omzettingstabel moet worden herzien en aangevuld op de plaatsen tegenover de betreffende bepalingen.

Observations particulières

Dispositif

Article 2

Comme l'indiquent le commentaire de l'article et le tableau de correspondance entre les articles de la directive et les articles du texte en projet joints au dossier transmis pour avis à la section de législation du Conseil d'État, l'avant-projet de loi constitue une transposition partielle de la directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié.

Le mot "partiellement" doit dès lors être inséré entre les mots "transpose" et "la directive".

Article 3

Il y a lieu de remplacer les mots "Chapitre VII" par les mots "Chapitre VII du Titre II".

Article 10

Au 1°, dans la version française, il convient de remplacer les mots "alinéas 1^{er} et" par les mots "alinéas 2 et".

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS, président de chambre,
président,

P. LIÉNARDY, président de chambre,

Mesdames

M. BAGUET, conseiller d'État,

A.-C VAN GEERSDAELE, greffier.

Le rapport a été présenté par M. R. Wimmer, auditeur.

Le greffier,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Le président,

Y. KREINS

Bijzondere opmerkingen

Dispositief

Artikel 2

Zoals wordt aangegeven in de commentaar op dit artikel en in de tabel die het verband weergeeft tussen de artikelen van de richtlijn en die van de ontwerp tekst, welke commentaar en tabel gevoegd zijn bij het dossier dat aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State voor advies is bezorgd, voorziet het voorontwerp van wet in een gedeeltelijke omzetting van richtlijn 2009/50/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan.

Bijgevolg schrijve men "voorziet in de gedeeltelijke omzetting van".

Artikel 3

Men vervange de woorden "in hoofdstuk VII" door de woorden "in titel II, hoofdstuk VII,".

Artikel 10

In de Franse lezing van de bepaling onder 1° schrijve men "alinéas 2 et" in plaats van "alinéas 1^{er} et".

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS, kamervoorzitter,
voorzitter,

P. LIÉNARDY, kamervoorzitter,

de Dames

M. BAGUET, staatsraad,

A.-C VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer R. Wimmer, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Liénardy.

De griffier,

A.-C. VAN GEERSDAELE

De voorzitter,

Y. KREINS

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

sur la proposition de notre ministre de la Justice et de la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration et à l'Intégration Sociale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La ministre de Justice et la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration et à l'Intégration Sociale sont chargés de présenter, en notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit.

CHAPITRE I^{ER}**Dispositions générales****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi transpose partiellement la directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié.

CHAPITRE II**Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers****Art. 3**

L'article 1^{er} de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, remplacé par la loi du 15 juillet 1996, est complété par un 15°, rédigé comme suit:

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

op de voordracht van onze minister van Justitie en de staatsecretaris voor Asiel en Migratie, en voor Maatschappelijke Integratie,,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Justitie en de staatsecretaris voor Asiel en Migratie, en voor Maatschappelijke Integratie zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen.

HOOFDSTUK I**Algemene bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2009/50/EG van de Raad van 25 mei 2009 betreffende de voorwaarden voor toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op een hooggekwalificeerde baan.

HOOFDSTUK II**Wijzigingen in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen****Art. 3**

Artikel 1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, vervangen bij de wet van 15 juli 1996, wordt aangevuld met een 15°, luidend als volgt:

“15° Carte bleue européenne: Le titre qui autorise l'étranger à séjourner pour une durée de plus de trois mois dans le Royaume conformément aux conditions visées au Chapitre VIII du Titre II et à y travailler conformément à la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers.”

Art. 4

L'article 10*bis* de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011, est complété par un paragraphe 4, rédigé comme suit:

“§ 4. Le paragraphe 2 est également applicable aux membres de la famille visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6°, de l'étranger qui est autorisé au séjour en application de l'article 61/27.

Toutefois, lorsque la famille est déjà constituée ou reconstituée dans un autre État membre de l'Union européenne, l'étranger rejoint ne doit pas apporter la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille et, en ce qui concerne la condition de la possession de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, la preuve que le membre de la famille dispose de tels moyens à titre personnel est également prise en compte. Afin de pouvoir bénéficier de ce régime particulier, les membres de la famille concernés doivent produire le titre de séjour qui leur a été délivré par un État membre de l'Union européenne ainsi que la preuve qu'ils ont résidé, dans cet État, en tant que membre de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne.”

Art. 5

L'article 10*ter* de la même loi, remplacé par la loi de 8 juillet 2011, est complété par un paragraphe 2*ter*, rédigé comme suit:

“§ 2*ter*. Par dérogation au paragraphe 2, la décision relative à la demande d'autorisation de séjour des membres de la famille visés à l'article 10*bis*, § 4, est prise et notifié au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande telle que définie au paragraphe 1^{er}.

Dans des cas exceptionnels liés à la complexité de l'examen de la demande ainsi que dans le cadre d'une enquête concernant un mariage visé à l'article 146*bis* du Code civil ou les conditions de la relation durable et stable visée à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, le ministre

“15° Europese blauwe kaart: De titel die de vreemdeling machtigt tot een verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk overeenkomstig de voorwaarden vermeld in hoofdstuk VIII van Titel II en hem toelaat in het Rijk te werken overeenkomstig de reglementering met betrekking tot tewerkstelling van buitenlandse werknemers.”

Art. 4

Artikel 10*bis* van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. Paragraaf 2 is eveneens van toepassing op de gezinsleden bedoeld bij artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5° en 6° van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 gemachtigd werd tot verblijf.

Wanneer echter een gezin al is gevormd of opnieuw is gevormd in een andere lidstaat van de Europese Unie, moet de vreemdeling bij wie het gezinslid zich komt voegen, niet het bewijs leveren dat hij beschikt over voldoende huisvesting om het gezinslid of de gezinsleden te ontvangen en wordt, wat de voorwaarde betreft van de stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen, ook rekening gehouden met het bewijs dat het gezinslid persoonlijk over dergelijke middelen beschikt. Om deze bijzondere regeling te kunnen genieten, moeten de betrokken gezinsleden de verblijfstitel die hun is afgegeven door een lidstaat van de Europese Unie, samen met het bewijs dat zij in deze Staat hebben verbleven als gezinslid van een houder van een Europese blauwe kaart, voorleggen.”

Art. 5

Artikel 10*ter* van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011, wordt aangevuld met een paragraaf 2*ter*, luidende:

“§ 2*ter*. In afwijking van paragraaf 2, wordt de beslissing over de aanvraag voor een machtiging tot verblijf van de in artikel 10*bis*, § 4, bedoelde familieleden ten laatste vier maanden na datum waarop de aanvraag werd ingediend, zoals bepaald in § 1, getroffen en betekend.

In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag alsook in het kader van een onderzoek naar een huwelijk als bedoeld in artikel 146*bis* van het Burgerlijk wetboek of de voorwaarden verbonden aan de

ou son délégué peut, par décision motivée portée à la connaissance du demandeur, prolonger, à une seule reprise, ce délai d'une période de trois mois.

À l'expiration du délai de quatre mois suivant la date de d'introduction de la demande, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2, si aucune décision n'a été prise, l'autorisation de séjour doit être délivrée lorsque les documents requis ont été produits. Dans le cas contraire, l'autorisation de séjour est refusée."

Art. 6

À l'article 12*bis*, de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées:

1° un paragraphe 3*bis* est inséré, rédigé comme suit:

"§ 3*bis*. Par dérogation au paragraphe 2, alinéa 3, 5 et 6 et au paragraphe 3, alinéa 3 et 4, la décision relative à l'admission au séjour des membres de la famille visées à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6° de l'étranger, résident longue durée ancien titulaire d'une carte bleue européenne, est prise et notifiée dans les plus brefs délais et au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande telle que définie au paragraphe 2, alinéa 2.

Dans des cas exceptionnels liés à la complexité de l'examen de la demande, ainsi que dans le cadre d'une enquête concernant un mariage visé à l'article 146*bis* du Code civil ou les conditions de la relation durable et stable visée à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5°, le ministre ou son délégué peut, par décision motivée, portée à la connaissance du demandeur, à une seule reprise, prolonger ce délai par période de trois mois.

A l'expiration du délai de quatre mois suivant la date du dépôt de la demande, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2, si aucune décision n'a été prise, l'admission au séjour doit être reconnue lorsque les documents requis ont été produits. Dans le cas contraire, l'admission au séjour est refusée."

duurzame en stabiele relatie als bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 5°, kan de minister of zijn gemachtigde deze termijn éénmaal verlengen met een periode van drie maanden. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager.

Indien na het verstrijken van de termijn van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend, die eventueel verlengd werd overeenkomstig het tweede lid, geen enkele beslissing getroffen werd, moet de machtiging tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd."

Art. 6

In artikel 12*bis*, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° Er wordt een paragraaf 3*bis* ingevoegd, luidende:

"§ 3*bis*. In afwijking van paragraaf 2, derde, vijfde en zesde lid en van paragraaf 3, derde en vierde lid, moet de beslissing met betrekking tot de toelating tot verblijf van familieleden bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5° en 6° van de vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet en voormalig houder is van een Europese blauwe kaart, zo snel mogelijk en ten laatste vier maanden volgend op de datum van indiening van de aanvraag zoals bepaald in paragraaf 2, tweede lid worden getroffen en betekend.

In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag, alsook in het kader van een onderzoek naar een huwelijk als bedoeld in artikel 146*bis* van het Burgerlijk wetboek of de voorwaarden verbonden aan de duurzame en stabiele relatie als bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 5°, kan de minister of zijn gemachtigde deze termijn éénmaal, met een periode van drie maanden, verlengen. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager.

Indien geen enkele beslissing getroffen werd na het verstrijken van de termijn van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend, die eventueel verlengd werd overeenkomstig het tweede lid, moet de toelating tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd."

2° Le paragraphe 4, alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Les dispositions du paragraphe 3, alinéas 3 et 4 et du paragraphe 3*bis* sont également applicables.”

Art. 7

À l'article 13 de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées:

1° Au paragraphe 1^{er}, alinéa 3 les mots “article 12*bis*, §§ 3 ou 4” sont remplacés par les mots “12*bis*, §§ 3, 3*bis* ou 4”;

2° Au paragraphe 1^{er}, alinéa 7, les mots “article 10*bis*, §§ 1 à 3” sont remplacés par les mots “article 10*bis*, §§ 1 à 4”.

Art. 8

À l'article 15*bis* de la même loi, inséré par la loi de 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er} un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Toutefois, la condition prévue à l'article 14, alinéa 2, ne s'applique pas à l'étranger qui est autorisé au séjour conformément à l'article 61/27. En outre, pour le calcul des cinq années requises, cet étranger peut cumuler les séjours effectués dans les différents États membres à condition de justifier de cinq années de séjour légal et ininterrompu sur le territoire de l'Union en tant que titulaire d'une carte bleue européenne dont deux années de séjour légal et ininterrompu, précédant immédiatement l'introduction de la demande, dans le Royaume.”

2° dans le paragraphe 1^{er}, ancien alinéa 3, devenu alinéa 4, le chiffre “2” est remplacé par le chiffre “3” et les mots “et de l'article 61/27” sont insérés entre les mots “article 61/7” et le mot “sera”.

3° Dans le paragraphe 4, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“À l'égard de l'étranger autorisé au séjour en application de l'article 61/27, les absences du territoire de l'Union n'interrompent pas le délai de cinq ans, si elles ne durent pas plus de douze mois consécutifs et ne

2° Paragraaf 4, 3e lid wordt vervangen als volgt:

“De bepalingen van paragraaf 3, derde lid en vierde lid en van paragraaf 3*bis* zijn eveneens van toepassing.”

Art. 7

In artikel 13 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In paragraaf 1, derde lid worden de woorden “artikel 12*bis*, §§ 3 of 4” vervangen door de woorden “artikel 12*bis*, §§ 3, 3*bis* of 4”;

2° In paragraaf 1, zevende lid worden de woorden “artikel 10*bis*, §§ 1 tot 3” vervangen door de woorden “artikel 10*bis*, §§ 1 tot 4”.

Art. 8

In artikel 15*bis* van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 25 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° In paragraaf 1 wordt tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd, luidende:

“De voorwaarde van artikel 14, tweede lid, geldt evenwel niet ten aanzien van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 gemachtigd is tot verblijf. Deze vreemdeling kan bovendien perioden van verblijf in de verschillende lidstaten cumuleren om tot de vereiste vijf jaar te komen mits hij vijf jaar legaal en ononderbroken op het grondgebied van de Gemeenschap verblijft als houder van een Europese blauwe kaart waarvan twee jaar onmiddellijk voorafgaand aan de indiening van de aanvraag, in het Rijk.”

2° In paragraaf 1, derde lid dat het vierde lid wordt, wordt het woord “tweede” vervangen door het woord “derde” en de woorden “en artikel 61/27” ingevoegd tussen de woorden “artikel 61/7” en “, volledig”;

3° In paragraaf 4 wordt tussen het eerste en het tweede lid, een lid ingevoegd, luidende:

“Ten aanzien van de vreemdeling die gemachtigd is tot verblijf in toepassing van artikel 61/27 wordt de termijn van vijf jaar niet onderbroken door afwezigheden van het grondgebied van de Gemeenschap die niet

dépassent pas au total dix-huit mois sur l'ensemble de la période de cinq ans."

Art. 9

À l'article 17 de la même loi, remplacé par la loi de 25 avril 2007, le paragraphe 2 est complété par la phrase suivant:

"Lorsque le statut du résident longue durée est accordé au titulaire d'une carte bleue européenne, il lui est délivré un permis de séjour de résident longue durée-CE reprenant la mention suivante: "ancien titulaire d'une carte bleue européenne."

Art. 10

À l'article 19 de la même loi, remplacé par la loi de 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° Dans le paragraphe 1^{er}, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 2 et 3:

"Un étranger autorisé au séjour en application de l'article 61/27 et ayant obtenu ensuite le statut de résident de longue durée-CE, perd son droit de retour dans le Royaume uniquement s'il quitte le territoire des États membres de l'Union européenne pendant vingt quatre mois consécutifs. Cette même disposition s'applique aux membres de sa famille visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6° qui ont obtenu le statut de résident de longue durée-CE"

2° Dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3 ancien, devenu alinéa 4, les mots "ou vingt-quatre mois" sont insérés entre le mot "mois" et le mot "consécutifs".

3° Dans le paragraphe 2, deuxième alinéa, les mots "alinéa 2" sont remplacés par les mots "alinéas 2 et 3".

4° Le paragraphe 4 est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

"Le ministre ou son délégué est également tenu de reprendre l'étranger qui a été autorisé au séjour en application de l'article 61/27 et les membres de sa familles visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6° faisant l'objet d'une mesure d'éloignement prise par l'autorité compétente d'un autre État membre à la suite du refus de leur demande de séjour sur la base des dispositions

langer duren dan twaalf opeenvolgende maanden en die in totaal een duur van achttien maanden over de gehele periode van vijf jaar niet overschrijden."

Art. 9

In artikel 17 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, wordt paragraaf 2 aangevuld met een zin, luidende:

"Indien de status van langdurig ingezetene wordt verleend aan de houder van een Europese blauwe kaart, wordt hem een EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene gegeven met de bijzondere vermelding "voormalig houder van een Europese blauwe kaart".

Art. 10

In artikel 19 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 25 april 2007, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° In paragraaf 1, wordt tussen het tweede en het derde lid, een lid ingevoegd luidende:

"Een vreemdeling die gemachtigd werd tot verblijf in toepassing van artikel 61/27 en nadien de status van langdurig ingezetene heeft verkregen, verliest zijn recht op terugkeer in het Rijk pas wanneer hij gedurende vierentwintig opeenvolgende maanden het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie verlaat. Hetzelfde geldt voor zijn gezinsleden zoals bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5° en 6° die de status van langdurig ingezetene hebben verkregen."

2° In paragraaf 1, derde lid dat het vierde lid wordt, worden de woorden "of vierentwintig" ingevoegd tussen de woorden "twaalf" en "opeenvolgende".

3° In paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden "tweede lid" vervangen door de woorden "tweede en derde lid".

4° Paragraaf 4 wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De minister of zijn gemachtigde is eveneens verplicht tot terugname van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 werd gemachtigd tot verblijf in het Rijk en zijn gezinsleden zoals bedoeld in artikel 10, eerste lid, § 1, 4°, 5° en 6° ten aanzien van wie een verwijderingsmaatregel is uitgevaardigd door de bevoegde overheid van een andere lidstaat ten gevolge van een weigering

de la directive 2009/50/CE, même lorsque la durée de validité de leur titre de séjour est expirée.”

Art. 11

Dans le titre II, de la même loi, il est inséré un chapitre VIII, intitulé: “Chapitre VIII TRAVAILLEURS HAUTEMENT QUALIFIES — CARTE BLEUE EUROPEENNE”

Art. 12

Dans le chapitre VIII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/26, rédigé comme suit:

“Art. 61/26. Sans préjudice des conventions internationales, le présent chapitre s'applique au travailleur qui n'est pas citoyen de l'Union européenne et qui introduit une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume afin d'y occuper un emploi hautement qualifié en tant que titulaire d'une carte bleue européenne.

Le présent chapitre ne s'applique pas à l'étranger:

1° qui est autorisé à séjourner dans le Royaume en vertu d'une protection temporaire ou qui a demandé une autorisation de séjour pour ce même motif et est dans l'attente d'une décision sur sa demande;

2° qui bénéficie d'une protection internationale en vertu de la directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir prétendre au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts ou qui a sollicité une telle protection internationale et dont la demande n'a pas encore fait l'objet d'une décision définitive;

3° qui bénéficie d'une protection conformément à la législation nationale, aux obligations internationales ou aux pratiques nationales ou qui a sollicité une telle protection et dont la demande n'a pas fait l'objet d'une décision définitive;

4° qui a demandé à séjourner dans le Royaume en qualité de chercheur, au sens de la directive 2005/71/CE, afin d'y mener un projet de recherche;

van hun verblijfsaanvraag op grond van de bepalingen van de richtlijn 2009/50/EG, zelf indien de geldigheidsduur van de verblijfstitel reeds is verstreken.”

Art. 11

In titel II van dezelfde wet wordt een hoofdstuk VIII, ingevoegd, luidende: “Hoofdstuk VIII HOOGGEKWALIFICEERDE WERKNEMERS — EUROPESE BLAUWE KAART”

Art. 12

In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/26, ingevoegd, luidende:

“Art. 61/26. Onverminderd internationale overeenkomsten is dit hoofdstuk van toepassing op de werknemer die geen burger van de Europese Unie is en die een aanvraag indient om te worden gemachtigd tot een verblijf van meer dan 3 maanden in het Rijk met het oog op een hooggekwalficeerde baan als houder van een Europese blauwe kaart.

Dit hoofdstuk is niet van toepassing op de vreemdeling:

1° die in het Rijk mag verblijven op basis van tijdelijke bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend en in afwachting is van een besluit over de status van tijdelijke bescherming;

2° die internationale bescherming geniet uit hoofde van Richtlijn 2004/83/EG van de Raad van 29 april 2004 inzake minimumnormen voor de erkenning van onderdanen van derde landen en staatlozen als vluchteling of als persoon die anderszins internationale bescherming behoeft, en de inhoud van de verleende bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven;

3° die bescherming geniet overeenkomstig de nationale wetgeving, internationale verplichtingen of de nationale rechtspraak of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven;

4° die een aanvraag indient om als onderzoeker in de zin van Richtlijn 2005/71/EG in het Rijk te mogen verblijven om een onderzoeksproject uit te voeren;

5° qui est membre de la famille d'un citoyen de l'Union ayant exercé ou exerçant son droit à la libre circulation sur le territoire des États membre, conformément à la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres;

6° qui bénéficie du statut de résident de longue durée-CE conformément à la directive 2003/109/CE et qui a fait usage de son droit de séjourner dans le Royaume pour y exercer une activité économique en tant que travailleur salarié ou indépendant;

7° qui entre dans le Royaume en application d'engagements contenus dans un accord international facilitant l'entrée et le séjour temporaire de certaines catégories de personnes physiques en rapport avec des activités de commerce et d'investissement;

8° qui a été autorisé ou admis au séjour dans le Royaume en qualité de travailleur saisonnier;

9° dont l'éloignement a été suspendu pour des motifs de fait ou de droit;

10° qui entre dans le champ d'application de la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et ce, tant qu'il est détaché sur le territoire du Royaume;

11° qui en vertu d'accords conclus entre la Communauté et ses États membres et des pays tiers jouissent de droits en matière de libre circulation équivalents à ceux des citoyens de l'Union. Il en est de même de membres de sa famille.

Art. 13

Dans le chapitre VIII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/27, rédigé comme suit:

"Art. 61/27. § 1^{er}. Lorsque la demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume est introduite auprès d'un poste diplomatique ou consulaire belge par l'étranger visé à l'article 61/26, le ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur, que l'étranger ne se trouve pas dans l'un des cas prévus à

5° die gezinslid is van een burger van de Unie en die het recht van vrij verkeer binnen de Gemeenschap uitoefent of heeft uitgeoefend overeenkomstig Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden;

6° die de status van langdurig ingezetene heeft overeenkomstig Richtlijn 2003/109/EG en het recht uitoefent om in het Rijk te verblijven om er een economische activiteit als werknemer of zelfstandige te verrichten;

7° die in het Rijk binnenkomt op grond van internationale overeenkomsten die de toegang en het tijdelijk verblijf van bepaalde categorieën natuurlijke personen in verband met handel en investeringen gemakkelijker maken;

8° die toegelaten of gemachtigd is tot verblijf in het Rijk als seizoensarbeider;

9° wier uitzetting op feitelijke of juridische gronden is opgeschort;

10° die onder het toepassingsgebied valt van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, zolang deze op het grondgebied van het Rijk ter beschikking is gesteld;

11° die op grond van overeenkomsten tussen de Gemeenschap en haar lidstaten en derde landen, rechten inzake vrij verkeer genieten die gelijkwaardig zijn aan die van de burgers van de Unie. Hetzelfde geldt ten aanzien van zijn gezinsleden.

Art. 13

In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/27, ingevoegd, luidende:

"Art.61/27. § 1. Indien de aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk bij een Belgische diplomatieke of consulaire post wordt ingediend door de vreemdeling bedoeld in artikel 61/26, kent de minister of zijn gemachtigde deze machtiging tot verblijf toe, voorzover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever, de vreemdeling zich niet bevindt

l'article 3, alinéa 1^{er}, 5° à 8°, et qu'il produit les documents suivants:

1° un passeport ou un titre de voyage en tenant lieu en cours de validité;

2° un certificat médical attestant qu'il n'est pas atteint d'une des maladies énumérées à l'annexe de la présente loi;

3° un extrait de casier judiciaire ou un document équivalent émanant des autorités compétentes de son pays d'origine ou du pays de sa dernière résidence et attestant qu'il n'a pas été condamné pour des crimes ou des délits de droit commun;

4° la preuve qu'il a souscrit une assurance maladie couvrant l'ensemble des risques en Belgique;

5° un copie du contrat de travail.

Toutefois, s'il se trouve dans l'impossibilité de produire les documents prévus à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, le ministre ou son délégué, peut, compte tenu des circonstances, autoriser l'étranger à séjourner en Belgique en vue d'un emploi hautement qualifié.

§ 2. L'étranger qui est déjà admis ou autorisé à séjourner pour trois mois au maximum ou pour plus de trois mois dans le Royaume peut introduire sa demande auprès du Bourgmestre de la localité où il séjourne ou de son délégué. Le ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur, que l'étranger ne se trouve pas dans l'un des cas prévu à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5° à 8° et qu'il produise les documents visés au paragraphe 1^{er}.

Le Roi détermine les modalités d'introduction de la demande visée à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre État membre de l'Union européenne en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, peut introduire une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume conformément au paragraphe 1^{er}, sur présentation de sa carte bleue européenne en cours de validité.

L'étranger visé à l'alinéa 1^{er} peut également introduire sa demande dans le mois de son entrée dans le Royaume, conformément au paragraphe 2, sur présentation de sa carte bleue européenne."

in één der gevallen voorzien in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8° van de huidige wet en voor zover hij de volgende documenten overlegt:

1° een geldig paspoort of een daarmee gelijkgestelde reistitel;

2° een geneeskundig getuigschrift waaruit blijkt dat hij niet aangetast is door een der in bijlage bij deze wet opgesomde ziekten;

3° een uittreksel uit het strafregister of een gelijkwaardig document waaruit blijkt dat hij niet veroordeeld is geweest wegens misdaden of wanbedrijven van gemeen recht, uitgereikt door het land van herkomst of door het land van zijn laatste verblijfplaats;

4° een bewijs van een ziektekostenverzekering die alle risico's in België dekt;

5° een kopie van de arbeidsovereenkomst.

Indien het onmogelijk is het in 2° en 3° van het eerste lid voorziene getuigschrift over te leggen kan de minister of zijn gemachtigde, rekening houdend met de omstandigheden, de vreemdeling echter machtigen om in België te verblijven met het oog op een hooggekwalificeerde baan.

§ 2. De vreemdeling die reeds toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk van maximaal drie maanden of van meer dan drie maanden, kan de aanvraag tot machtiging tot verblijf indienen bij de Burgemeester van de plaats waar hij verblijft of bij zijn gemachtigde. De minister of zijn gemachtigde kent de verblijfsmachtiging toe voorzover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever en voor zover de vreemdeling de in paragraaf 1 bedoelde documenten overlegt.

De Koning bepaalt de nadere modaliteiten voor de indiening van de aanvraag zoals bedoeld in het eerste lid.

§ 3. De vreemdeling die al achttien maanden als houder van de Europese blauwe kaart verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, kan overeenkomstig paragraaf 1 en op voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk indienen.

De vreemdeling bedoeld in het eerste lid kan eveneens overeenkomstig paragraaf 2 en op voorlegging van zijn Europese blauwe kaart, zijn aanvraag indienen zo spoedig mogelijk en uiterlijk één maand na aankomst in het Rijk.

Le Roi détermine les modalités d'introduction de la demande visée à l'alinéa 2.

§ 4. Au moment de l'introduction de la demande d'autorisation de séjour, l'étranger est tenu d'élire domicile en Belgique.

À défaut d'avoir élu domicile conformément à l'alinéa 1^{er}, l'étranger est réputé avoir élu domicile à l'Office des étrangers.

Toute modification du domicile élu doit être communiquée, sous pli recommandé à la poste ou contre accusé de réception à l'Office des étrangers.

§ 5. Le ministre ou son délégué refuse l'autorisation de séjour si les conditions liées au séjour ne sont pas remplies, s'il ressort du contrôle du résidence effective auquel le Bourgmestre ou son délégué doit faire procéder que l'étranger ne réside pas sur le territoire de la commune ou en cas de fraude."

Art. 14

Dans le chapitre VIII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/28, rédigé comme suit:

"Art. 61/28. La décision relative à la demande d'autorisation de séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne doit être prise et notifiée à l'intéressé dans les plus brefs délais et au plus tard dans les nonante jours suivant la date du dépôt de la demande reprenant les documents visés à l'article 61/27, § 1^{er}.

Lorsque les documents produits à l'appui de la demande d'autorisation de séjour s'avèrent insuffisants, il est notifié à l'intéressé quelles informations ou quels documents supplémentaires il doit encore produire dans un délai de trente jours. Dans ce cas, le délai de nonante jours visé à l'alinéa 1^{er}, est prolongé d'un délai supplémentaire de trente jours. Si les informations ou les documents complémentaires n'ont pas été produits dans les délais, la demande est rejetée.

À l'expiration du délai de nonante jours visé à l'alinéa 1^{er}, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2 et si aucune décision n'a été prise, l'autorisation de séjour est accordée."

De Koning bepaalt de nadere modaliteiten voor de indiening van de aanvraag zoals bedoeld in het tweede lid.

§ 4. Op het ogenblik van de indiening van de aanvraag tot machtiging tot verblijf kiest de vreemdeling woonplaats op het Belgische grondgebied.

Indien hij geen woonplaats kiest overeenkomstig het eerste lid wordt hij geacht woonplaats te hebben gekozen op de Dienst Vreemdelingenzaken.

Elke wijziging van de gekozen woonplaats moet worden meegedeeld aan de Dienst Vreemdelingenzaken met een aangetekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs.

§ 5. De minister of zijn gemachtigde weigert de machtiging tot verblijf indien de voorwaarden gesteld aan het verblijf niet zijn vervuld, indien uit de controle van de reële verblijfplaats die de burgemeester of zijn gemachtigde moet laten uitvoeren blijkt dat de vreemdeling niet op het grondgebied van de gemeente verblijft of in het geval van fraude."

Art. 14

In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/28 ingevoegd, luidende:

"Artikel 61/28. De beslissing met betrekking tot de aanvraag tot machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart wordt zo snel mogelijk en ten laatste negentig dagen volgend op de datum van de indiening van het volledige dossier dat de documenten bevat bedoeld in artikel 61/27, § 1, genomen en ter kennis gebracht aan de betrokkene.

Wanneer blijkt dat ter staving van de aanvraag niet afdoende gegevens of documenten zijn verstrekt, wordt aan betrokkene medegedeeld welke aanvullende gegevens of documenten binnen een termijn van dertig dagen moeten worden ingediend. In dit geval wordt de termijn van negentig dagen zoals bedoeld in het eerste lid verlengd met een bijkomende termijn van dertig dagen. Indien de aanvullende gegevens niet binnen de gestelde termijn worden verstrekt, wordt de aanvraag afgewezen.

Indien geen enkele beslissing werd getroffen na het verstrijken van de termijn van negentig dagen zoals bedoeld in het eerste lid, eventueel verlengd overeenkomstig het tweede lid, moet de machtiging tot verblijf worden toegekend."

Art. 15

Dans le chapitre VIII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/29, rédigé comme suit:

“Art. 61/29. § 1^{er}. Lorsque l'étranger est autorisé au séjour dans le Royaume en application de l'article 61/27, il lui est délivré une carte bleue européenne valable jusqu'au terme de validité de l'autorisation.

L'autorisation de séjour visée à l'alinéa 1^{er} est limitée à une durée renouvelable de treize mois. Après deux ans, lors du renouvellement de la carte bleue européenne, l'autorisation est accordée pour une durée de trois ans.

§ 2. La procédure d'inscription dans le registre des étrangers prévue à l'article 12 s'applique à l'étranger visé au paragraphe 1^{er}.

§ 3. Le Roi détermine:

1° le modèle de la carte bleue européenne, ainsi que les modalités et les conditions de la procédure de délivrance;

2° les délais, les conditions et modalités pour le renouvellement de la carte bleue européenne.

§ 4. Durant les deux premières années en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, les modifications suivantes sont subordonnées à la délivrance d'une nouvelle autorisation de séjour telle que visée à l'article 61/27:

- a. changement d'employeur;
- b. diminution de la durée du contrat de travail;
- c. diminution du salaire annuel brut;
- d. rupture du contrat de travail.

Après deux années, le titulaire d'une carte bleue européenne doit notifier les modifications visées à l'alinéa 1^{er} au ministre ou son délégué.

Art. 16

Dans le chapitre VIII inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/30, rédigé comme suit:

“Art. 61/30. § 1^{er}. Le ministre ou son délégué met fin au séjour ou refuse la demande de renouvellement de

Art. 15

In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 11 wordt een artikel 61/29 ingevoegd, luidende:

“Art. 61/29. § 1. Wanneer de vreemdeling wordt gemachtigd tot verblijf in het Rijk in toepassing van artikel 61/27, wordt hem een Europese blauwe kaart afgegeven met dezelfde geldigheidsduur als de duur van de machtiging tot verblijf.

De machtiging tot verblijf bedoeld in het eerste lid wordt beperkt tot een hernieuwbare termijn van dertien maanden. Na twee jaar wordt, bij de hernieuwing van de Europese blauwe kaart, de machtiging toegekend voor de duur van drie jaar.

§ 2. Het inschrijven van de vreemdeling bedoeld in paragraaf 1 in het vreemdelingenregister gebeurt overeenkomstig artikel 12.

§ 3. De Koning bepaalt:

1° het model van de Europese blauwe kaart, evenals de nadere modaliteiten en voorwaarden van de procedure tot afgifte

2° de termijnen, de voorwaarden en modaliteiten voor de hernieuwing van de Europese blauwe kaart.

§ 4. Gedurende de eerste twee jaar als houder van de Europese blauwe kaart, zijn de hiernavolgende wijzigingen onderworpen aan de afgifte van een nieuwe machtiging tot verblijf zoals bedoeld in artikel 61/27:

- a. wijziging van werkgever;
- b. vermindering van de duur van de arbeidsovereenkomst;
- c. vermindering van het brutojaarsalaris;
- d. contractverbreking.

Na verloop van twee jaar, dient de houder van de Europese blauwe kaart de wijzigingen bedoeld in het eerste lid, mee te delen aan minister of zijn gemachtigde.

Art. 16

In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/30 ingevoegd, luidende:

“Art. 61/30. § 1. De minister of zijn gemachtigde stelt een einde aan de machtiging tot verblijf als houder van

l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants:

1° l'étranger ne satisfait plus aux conditions fixées à l'article 61/27;

2° l'étranger travaille mais ne satisfait plus aux conditions d'emploi auxquelles sont soumis les titulaires d'une carte bleue européenne, visées dans la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers;

3° l'étranger a utilisé des informations fausses ou trompeuses, des documents faux ou falsifiés, a recouru à la fraude ou à d'autres moyens illégaux;

4° l'étranger a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi pendant plus de trois mois consécutifs ou a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi plus d'une fois durant la période de validité de l'autorisation de séjour;

5° l'étranger n'a pas notifié au ministre ou à son délégué, les modifications visées à l'article 61/29, § 4, alinéa 1^{er}, pour autant que l'absence de notification ne soit pas liée à une raison indépendante de la volonté du titulaire.

§ 2. Le ministre ou son délégué peut mettre fin à l'autorisation de séjour ou peut refuser la demande de renouvellement de l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants:

1° l'étranger ne dispose pas de moyens d'existence pour subvenir à ses propres besoins et à ceux des membres de sa famille, afin de ne pas devenir une charge pour le système d'aide sociale du Royaume. Dans le cadre de l'évaluation des ressources, il est tenu compte de la situation personnelle de l'étranger et, notamment, de la nature et de la régularité de ses revenus et du nombre de membres de la famille qui sont à sa charge;

2° l'étranger n'a pas, conformément à l'article 5 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, communiqué l'établissement et le changement de sa résidence principale en Belgique.

§ 3. Le ministre ou son délégué a le droit de se faire communiquer tous documents et renseignements utiles

een Europese blauwe kaart of weigert deze te hernieuwen, in één van de volgende gevallen:

1° de vreemdeling voldoet niet meer aan de voorwaarden, vermeld in artikel 61/27;

2° de vreemdeling werkt, maar voldoet niet meer aan de tewerkstellingsvoorwaarden ten aanzien van houders van een Europese blauwe kaart, zoals voorzien in de reglementering betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;

3° de vreemdeling heeft valse of misleidende informatie gebruikt of valse of vervalste documenten, of fraude gepleegd of onwettige middelen gebruikt;

4° de vreemdeling is langer dan drie achtereenvolgende maanden een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest of is tijdens de geldigheidsduur van de machtiging tot verblijf meer dan één keer een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest;

5° de vreemdeling heeft nagelaten om de wijzigingen bedoeld in artikel 61/29, § 4, eerste lid, mee te delen aan de minister of zijn gemachtigde, voorzover het gebrek daaraan niet te wijten is aan redenen buiten zijn wil om.

§ 2. De minister of zijn gemachtigde kan een einde stellen aan de machtiging tot verblijf als houder van de Europese blauwe kaart of kan deze weigeren te hernieuwen, in één van volgende gevallen:

1° de vreemdeling beschikt niet over voldoende bestaansmiddelen ten behoeve van zichzelf en van zijn gezinsleden, om te voorkomen dat ze ten laste van de openbare overheden vallen. In het kader van de evaluatie van de bestaansmiddelen wordt rekening gehouden met de persoonlijke situatie van de vreemdeling en, meer bepaald, de aard en de regelmaat van diens inkomsten en het aantal familieleden die te zijnen laste zijn;

2° de vreemdeling heeft de vestiging en de wijziging van zijn hoofdverblijfplaats in België niet doorgegeven, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

§ 3. De minister of zijn gemachtigde is gerechtigd om daartoe alle bescheiden en inlichtingen door elke

par toute institution ou administration dont l'Office national de l'emploi."

Art. 17

Dans le chapitre VIII, inséré par l'article 11, il est inséré un article 61/31, rédigé comme suit:

"Art. 61/31. § 1^{er}. Sans préjudice de l'article 62, toute notification peut être valablement faite au domicile élu de l'étranger et à l'adresse de l'employeur, sous pli recommandé à la poste ou par porteur contre accusé de réception.

Si l'étranger a élu domicile chez son avocat, la notification peut, également, se faire valablement par télécopieur.

§ 2. Sans préjudice du paragraphe 1^{er}, une copie de toute décision est envoyée par courrier ordinaire tant à l'adresse effective, si elle est connue et si elle est postérieure au choix du domicile élu, ainsi qu'à l'avocat de l'étranger et à l'employeur concerné."

Donné à Bruxelles, le 8 février 2012

ALBERT

PAR LE ROI:

La ministre de Justice,

Annemie TURTELBOOM

La secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, et à l'Intégration Sociale,

Maggie DE BLOCK

bevoegde instelling of administratie zoals de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling te doen overleggen."

Art. 17

In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 11, wordt een artikel 61/31 ingevoegd, luidende:

"Art. 61/31. § 1. Onverminderd het bepaalde in artikel 62 kan elke kennisgeving gedaan worden per aangezekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs op de gekozen woonplaats van de vreemdeling en op het adres van de betrokken werkgever.

Als de vreemdeling woonplaats heeft gekozen bij zijn advocaat, kan de kennisgeving ook geldig gedaan worden per fax.

§ 2. Onverminderd het bepaalde in § 1, wordt een kopie van elke beslissing verzonden per gewone post zowel naar de effectieve woonplaats, indien deze gekend is en van latere datum is dan de door de vreemdeling gekozen woonplaats, als naar de advocaat van de vreemdeling, en de betrokken werkgever."

Gegeven te Brussel, 8 februari 2012

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM

De staatsecretaris voor Asiel en Migratie, en voor Maatschappelijke Integratie,

Maggie DE BLOCK

ANNEXE

BIJLAGE

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
CHAPITRE I – DISPOSITIONS GÉNÉRALES				
ARTICLE PREMIER – OBJET				
Art. 1.	La présente directive vise à déterminer : a) les conditions d'entrée et de séjour de plus de trois mois sur le territoire des Etats membres des ressortissants de pays tiers qui viennent occuper un emploi hautement qualifié et sont titulaires d'une carte bleue européenne, et des membres de leur famille ; b) les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers et des membres de leur famille visées au point a) dans des Etats membres autres que le premier Etat membre.			Cette disposition ne nécessite pas de transposition.
ARTICLE 2 - DÉFINITIONS				
Art. 2, a)	Aux fins de la présente directive on entend par : a) « ressortissant de pays tiers », toute personne qui n'est pas citoyen de l'Union au sens de l'article 17, paragraphe 1, du traité ;			Cette disposition n'a pas été transposée dans l'ordre juridique belge mais a été reprise indirectement à l'article 61/26 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.
Art. 2, b)	b) « emploi hautement qualifié », l'emploi d'une personne qui : - dans l'Etat membre concerné, est protégée en tant que travailleur dans le cadre de la législation nationale sur l'emploi et/ou conformément aux pratiques	Futur article 15/1, alinéa 1 ^{er} , C de l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 portant exécution de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers visant l'autorisation provisoire	c) le travailleur doit attester de qualifications professionnelles élevées en étant titulaire d'un diplôme délivré par un institut d'enseignement reconnu comme établissement d'enseignement supérieur par l'Etat dans lequel il	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 2, c)	nationales, quel que soit le lien juridique, aux fins de l'exercice d'un travail réel et effectif, pour le compte ou sous la direction de quelqu'un d'autre,	d'occupation octroyée dans le cadre de l'obtention de la carte bleue européenne. (ci-après : AR de 9 juin 99) (Article 7 de l'avant projet d'AR)	est établi.	Pour l'application de la présente loi, il faut entendre par : 3° Carte bleue européenne : le titre qui autorise l'étranger à séjourner pour une durée de plus de trois mois dans le Royaume conformément aux conditions visées au Chapitre VIII et à y travailler conformément à la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers.
	- pour lequel une personne est rémunéré, et			
	- qui possède les compétences requises appropriées et spécifiques, attestées par des qualifications professionnelles élevées ;			
Art. 2, d)	c) « carte bleue européenne », l'autorisation portant la mention « carte bleue européenne » et permettant à son titulaire de résider et de travailler sur le territoire d'un Etat membre conformément aux dispositions de la présente directive ;	Futur article 1 ^{er} , 3°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Article 3 de l'avant-projet de loi)		
Art. 2, e)	d) « premier Etat membre », l'Etat membre qui accorde en premier la « carte bleue européenne » à un ressortissant d'un Etat tiers ;			
	e) « deuxième Etat membre », tout Etat membre autre que le premier Etat membre ;			
Art. 2, f)	f) « membres de la famille », les ressortissants de pays tiers définis à l'article 4, paragraphe 1, de la directive 2003/86/CE ;	Article 10, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 4°, 5° et 6°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement	4° les membres de la famille suivants d'un étranger admis ou autorisé à séjourner dans le Royaume pour une durée illimitée,	Le paragraphe 4 de l'article 10 bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
		des étrangers	ou autorisé à s'y établir : - son conjoint étranger ou l'étranger avec lequel il est lié par un partenariat équivalent à mariage en Belgique, qui vient vivre avec lui, à la condition que les deux personnes concernées soient âgées de plus de vingt et un ans. Cet âge minimum est toutefois ramené à dix-huit ans lorsque le lien conjugal ou ce partenariat enregistré, selon le cas, est préexistant à l'arrivée de l'étranger rejoint dans le Royaume ; - leurs enfants, qui viennent vivre avec eux avant d'avoir atteint l'âge de dix-huit ans et sont célibataires ; - les enfants de l'étranger rejoint, de son conjoint ou du partenaire enregistré visé au premier tiret, qui viennent vivre avec eux avant d'avoir atteint l'âge de dix-huit ans et sont célibataires, pour autant que l'étranger rejoint, son conjoint ou ce partenaire enregistré en ait le droit de garde et la charge et, en cas de garde partagée, à la condition que l'autre titulaire du droit de garde ait donné son accord ; 5° l'étranger lié, par un partenariat enregistré conformément à une loi, à un étranger admis ou autorisé à séjourner dans le Royaume pour une durée illimitée ou autorisée à s'y	des étrangers qui a trait au regroupement familial avec un travailleur hautement qualifié renvoie à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5°, et 6° de ladite loi qui définit les catégories de membres de la famille pouvant bénéficier d'un tel regroupement familial. Cet article est issu de la transposition de la directive 2003/86

Page 3 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
			établir, et qui a, avec celui-ci, une relation durable et stable d'au moins un an dûment établie, qui vient vivre avec lui, pour autant qu'ils soient tous deux âgés de plus de vingt et un ans et célibataires et n'aient pas une relation durable avec une autre personne, ainsi que les enfants de ce partenaire, qui viennent vivre avec eux avant d'avoir atteint l'âge de dix-huit ans et sont célibataires, pour autant qu'il en ait le droit de garde et la charge et, en cas de garde partagée, à la condition que l'autre titulaire du droit de garde ait donné son accord.	
			L'âge minimum des deux partenaires est ramené à dix-huit ans lorsqu'ils peuvent apporter la preuve d'une cohabitation d'au moins un an avant l'arrivée de l'étranger rejoint dans le Royaume; 6° l'enfant handicapé célibataire âgé de plus de dix-huit ans d'un étranger autorisé ou admis à séjourner dans le Royaume pour une durée illimitée ou autorisé à s'y établir, ou de son conjoint ou partenaire au sens du point 4° ou 5°, pour autant qu'il fournisse une attestation émanant d'un médecin agréé par le poste diplomatique ou consulaire belge indiquant qu'il se trouve, en raison de son handicap, dans l'incapacité de subvenir à ses	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 2, g)	g) « qualifications professionnelles élevées », des qualifications sanctionnées par un diplôme de l'enseignement supérieur ou, par dérogation, lorsque cela est prévu par la législation nationale, étayées par une expérience professionnelle d'au moins cinq ans d'un niveau comparable à un diplôme de l'enseignement supérieur et qui soient pertinentes dans la profession ou le secteur indiquée dans le contrat de travail ou l'offre d'emploi ferme ;	Futur article 15/1, alinéa 1 ^{er} , c), de l'AR de 9 juin 99 (<i>Article 7 de l'avant projet d'AR</i>)	propres besoins ; c) le travailleur doit attester de qualifications professionnelles élevées en étant titulaire d'un diplôme délivré par un institut d'enseignement reconnu comme établissement d'enseignement supérieur par l'Etat dans lequel il est établi.	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi
Art. 2, h)	h) « diplôme de l'enseignement supérieur », tout diplôme, certificat ou autre titre de formation délivré par une autorité compétente et attestant l'accomplissement avec succès d'un programme d'études supérieures postsecondaires, c'est-à-dire un ensemble de cours dispensés par un institut d'enseignement reconnu comme établissement d'enseignement supérieur par l'Etat dans lequel il se situe. Un diplôme de l'enseignement supérieur est pris en considération aux fins de la présente directive à condition que les études nécessaires à son obtention aient duré trois années au moins ;	Futur article 15/1, alinéa 2, de l'AR de 9 juin 99 (<i>Article 7 de l'avant projet d'AR</i>)	Pour l'application de l'alinéa précédent, on entend par diplôme de l'enseignement supérieur : tout diplôme, certificat ou autre titre de formation délivré par une autorité attestant l'accomplissement avec succès d'un programme d'études supérieures postsecondaires, c'est-à-dire un ensemble de cours dispensés par un institut d'enseignement reconnu comme établissement d'enseignement supérieur par l'Etat dans lequel il se situe, à condition que les études nécessaires à son obtention aient duré trois années au moins .	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi
Art. 2, i)	i) « expérience professionnelle », l'exercice effectif et licite de la			Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF

Page 5 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 2, j)	profession concernée ; j) « profession réglementée », une profession telle que définie à l'article 3, paragraphe 1, point a), de la directive 2005/36/CE.			Emploi. Il a été décidé de ne pas utiliser la possibilité de faire valoir l'expérience professionnelle pour les qualifications professionnelles. Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi
ARTICLE 3 – CHAMP D'APPLICATION				
Art. 3, 1.	1. La présente directive s'applique aux ressortissants de pays tiers qui demandent leur admission sur le territoire d'un Etat membre afin d'y occuper un emploi hautement qualifié selon les conditions de la présente directive.	Futur article 61/26, alinéa 1 ^{er} , de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 12 de l'avant-projet de loi</i>).	Sans préjudice des conventions internationales, le présent chapitre s'applique <u>au travailleur qui n'est pas citoyen de l'Union européenne</u> et qui introduit une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume <u>afin d'y occuper un emploi hautement qualifié</u> en tant que titulaire d'une carte bleue européenne.	
Art. 3, 2.	2. La présente directive ne s'applique pas aux ressortissants de pays tiers : a) qui sont autorisés à séjourner dans un Etat membre en vertu d'une protection temporaire ou qui ont demandé l'autorisation de séjourner pour ce même motif et attendent une décision sur leur statut ; b) qui bénéficient d'une protection internationale en vertu de la directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les	Futur article 61/26, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 12 de l'avant-projet de loi</i>)	Le présent chapitre ne s'applique pas à l'étranger : 1° qui est autorisé à séjourner dans le Royaume en vertu d'une protection temporaire ou qui a demandé une autorisation de séjour pour ce même motif et est dans l'attente d'une décision sur sa demande ; 2° qui bénéficie d'une protection internationale en vertu de la directive 2004/83/CE du Conseil du 29 avril 2004 concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir prétendre	

Page 6 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	apatrides pour pouvoir prétendre au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts ou qui ont sollicité une protection internationales en vertu de ladite directive et dont la demande n'a pas encore fait l'objet d'une décision définitive ; c) qui bénéficient d'une protection conformément à la législation nationale, aux obligations internationales ou aux pratiques de l'Etat membre concerné ou qui ont sollicité une protection conformément à la législation nationale, aux obligations internationales ou aux pratiques de l'Etat membre et dont la demande n'a pas fait l'objet d'une décision définitive ; d) qui ont demandé à séjourner dans un Etat membre en qualité de chercheur, au sens de la directive 2005/CE, afin d'y mener un projet de recherche ; e) qui sont membres de la famille de citoyens de l'Union ayant exercé ou exerçant leur droit à la libre circulation à l'intérieur de la Communauté, conformément à la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens		au statut de réfugié ou les personnes qui, pour d'autres raisons, ont besoin d'une protection internationale, et relatives au contenu de ces statuts ou qui a sollicité une telle protection internationale et dont la demande n'a pas encore fait l'objet d'une décision définitive ; 3° qui bénéficie d'une protection conformément à la législation nationale, aux obligations internationales ou aux pratiques nationales ou qui a sollicité une telle protection et dont la demande n'a pas fait l'objet d'une décision définitive ; 4° qui a demandé à séjourner dans le Royaume en qualité de chercheur, au sens de la directive 2005/71/CE, afin d'y mener un projet de recherche ; 5° qui est membre de la famille d'un citoyen de l'Union ayant exercé ou exerçant son droit à la libre circulation sur le territoire des Etats membre, conformément à la directive 2004/38/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 relative au droit des citoyens de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des Etats membres ; 6° qui bénéficie du statut de résident de longue durée-CE	

Page 7 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	de l'Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner librement sur le territoire des États membres ; f) qui bénéficient du statut de résident de longue durée-CE dans un État membre conformément à la directive 2003/109/CE et font usage de leur droit de séjourner dans un autre État membre pour y exercer une activité économique en tant que travailleur salarié ou indépendant ; g) qui entrent dans un État membre en application d'un engagement contenu dans un accord international facilitant l'entrée et le séjour temporaire de certaines catégories de personnes physiques en rapport avec des activités de commerce et d'investissement ; h) qui ont été admis sur le territoire d'un État membre en tant que travailleurs saisonniers ; i) dont l'éloignement a été suspendu pour des motifs de fait ou de droit ; j) qui sont couverts par la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services tant qu'ils sont détachés sur le territoire de l'État membre concerné.		conformément à la directive 2003/109/CE et qui a fait usage de son droit de séjourner dans le Royaume pour y exercer une activité économique en tant que travailleur salarié ou indépendant ; 7° qui entre dans le Royaume en application d'engagements contenus dans un accord international facilitant l'entrée et le séjour temporaire de certaines catégories de personnes physiques en rapport avec des activités de commerce et d'investissement ; 8° qui a été autorisé ou admis au séjour dans le Royaume en qualité de travailleur saisonnier ; 9° dont l'éloignement a été suspendu pour des motifs de fait ou de droit ; 10° qui entre dans le champ d'application de la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services et ce, tant qu'il est détaché sur le territoire du Royaume ; 11° qui en vertu d'accords conclus entre la Communauté et ses États membres et des pays tiers jouissent de droits en matière de libre circulation équivalents à ceux des citoyens de l'Union. Il en est de même de membres de sa famille.	

Page 8 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 3, 4.	En outre, la présente directive ne s'applique pas aux ressortissants de pays tiers, ni aux membres de leur famille, quelle que soit leur nationalité, qui, en vertu d'accords conclu entre la Communauté et ses Etats membres et ces pays tiers jouissent de droits en matière de libre circulation équivalents à ceux des citoyens de l'Union. 3. La présente directive est sans préjudice de tout accord entre la Communauté et/ou ses Etats membres et un ou plusieurs pays tiers qui dresse une liste de professions à exclure du champ de la présente directive afin d'assurer un recrutement éthique, dans les secteurs qui souffrent d'une pénurie de main-d'œuvre, en protégeant les ressources humaines des pays en développement signataires de ces accords.	Futur article 61/26, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 12 de l'avant-projet de loi</i>)	Sans préjudice des conventions internationales, le présent chapitre s'applique au travailleur qui n'est pas citoyen de l'Union européenne et qui introduit une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume afin d'y occuper un emploi hautement qualifié en tant que titulaire d'une carte bleue européenne.	
Art. 3, 4.	4. La présente directive ne porte pas atteinte au droit qu'ont les Etats membres de délivrer des titres de séjour autres qu'une carte bleue européenne à des fins d'emploi. Ces titres de séjour ne donnent pas accès au droit de séjour dans les autres Etats membres tel que prévu dans la présente directive.	Actuels articles 9 et 13, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (l'avant-projet de loi ne modifie pas ces articles)	Art. 9. Pour pouvoir séjourner dans le royaume au-delà du terme fixé par l'article 6 l'étranger qui ne se trouve pas dans un cas prévus à l'article 10 doit y être autorisé par le Ministre ou son délégué. (...) Art. 13. § 1^{er}. Sauf prévision expresse inverse, l'autorisation de séjour est donnée pour une durée limitée, soit fixée par la présente loi, soit en raison de circonstances	Le pouvoir discrétionnaire du Ministre ayant dans ses attributions l'Accès au territoire, le Séjour, l'Etablissement et l'Eloignement des étrangers prévu à l'article 9 pour les travailleurs ne pouvant se prévaloir des dispositions de la directive 2009/50/CE.

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
ARTICLE 4 – DISPOSITIONS PLUS FAVORABLES				
Art. 4, 1.	1. La présente directive s'applique sans préjudice des dispositions plus favorables : a) de la législation communautaire, y compris des accords bilatéraux ou multilatéraux conclus entre la Communauté ou entre la Communauté et ses Etats membres et un ou plusieurs pays tiers ; b) des accords bilatéraux ou multilatéraux conclus entre un ou plusieurs Etats membres et un ou plusieurs pays tiers.	Futur article 61/26, alinéa 1 ^{er} , de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 12 de l'avant-projet de loi</i>)	particulières propres à l'intéressé, soit en rapport avec la nature ou la durée des prestations qu'il doit effectuer en Belgique. (...)	Sans préjudice des conventions internationales , le présent chapitre s'applique au travailleur qui n'est pas citoyen de l'Union européenne et qui introduit une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume afin d'y occuper un emploi hautement qualifié en tant que titulaire d'une carte bleue européenne.
Art. 4, 2.	2. La présente directive n'affecte pas le droit des Etats membres d'adopter ou de maintenir des dispositions plus favorables pour les personnes auxquelles elle s'applique, en ce qui concerne les dispositions suivantes : a) l'article 5, paragraphe 3, en application de l'article 18 ; b) l'article 11, l'article 12, paragraphe 1, deuxième phrase, l'article 12, paragraphe 2, les articles 13, 14, 15 et l'article 16, paragraphe 4.			
CHAPITRE II – CONDITIONS D'ADMISSION				
ARTICLE 5 – CRITÈRES D'ADMISSION				
Art. 5, 1.	1. Sans préjudice de l'article 10,	Futur article 61/27, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} ,	Lorsque la demande d'autorisation	La vérification des conditions

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	paragraphe 1, le ressortissant de pays tiers qui sollicite une carte bleue européenne aux termes de la présente directive : a) présente un contrat de travail valide ou, conformément à ce qui est prévu par la législation nationale, une offre ferme pour un emploi hautement qualifié, d'une durée d'au moins un an dans l'État membre concerné ; b) présente un document attestant qu'il satisfait aux conditions auxquelles la législation nationale subordonne l'exercice par les citoyens de l'Union de la profession réglementée indiquée dans le contrat de travail ou l'offre d'emploi ferme conformément à ce qui est prévu par la législation nationale ; c) pour les professions non réglementées, présente les documents attestant qu'il possède les qualifications professionnelles élevées pertinentes pour l'activité ou le secteur mentionné dans le contrat de travail ou l'offre d'emploi ferme conformément à ce qui est prévu par la législation nationale ; d) produit un document de voyage en cours de validité, tel que défini par le droit national, une demande de visa ou un visa, si nécessaire, ainsi que la preuve, le cas échéant,	de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	de séjour de plus de trois mois dans le Royaume est introduite auprès d'un poste diplomatique ou consulaire belge par l'étranger visé à l'article 61/26, le Ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur, au l'étranger ne se trouve pas dans l'un des cas prévus à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5° à 8°, et qu'il produit les documents suivants : 1° un passport ou un titre de voyage en tenant lieu en cours de validité ; 2° un certificat médical attestant qu'il n'est pas atteint d'une des maladies énumérées à l'annexe de la présente loi ; 3° un extrait de casier judiciaire ou un document équivalent émanant des autorités compétentes de son pays d'origine ou du pays de sa dernière résidence et attestant qu'il n'a pas été condamné pour des crimes ou des délits de droit commun ; 4° la preuve qu'il a souscrit une assurance maladie couvrant l'ensemble des risques en Belgique ; 5° une copie du contrat de travail.	prévues aux points a), b) et c) relève de la compétence des Régions alors que les autres conditions relèvent de la compétence de l'Office des Étrangers.

Page 11 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSCRIPTION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	COMMENTAIRES
	d'un titre de séjour en bonne et due forme ou d'un visa national de longue durée. Les États membres peuvent exiger que la période de validité du document de voyage couvre au moins la durée initiale de validité du titre de séjour ; e) produit la preuve qu'il a souscrit ou, si cela est prévu par la législation nationale, qu'il a demandé à souscrire une assurance-maladie pour tous les risques pour lesquels sont normalement couverts les ressortissants de l'État membre concerné, pendant les périodes durant lesquelles il ne bénéficiera, du fait de son contrat de travail ou en liaison avec celui-ci, d'aucune couverture de ce type ni d'aucune prestation correspondante ; f) n'est pas considéré comme une menace pour l'ordre public, la sécurité ou la santé publiques.	Futur article 15/1, alinéa 1^{er} de l'AR 9 juin 99. (<i>Article 7 de l'avant projet d'AR</i>)	<u>L'autorisation</u> <u>provisoire</u> <u>d'occupation</u> octroyée dans le cadre de l'obtention d'une carte bleue européenne est accordée aux employeurs qui souhaitent occuper un travailleur étranger pour autant que les conditions suivantes soient réunies : a) l'employeur doit avoir conclu avec le travailleur étranger un <u>contrat de travail</u> à durée indéterminée ou d'une durée égale ou supérieure à un an ; b) le travailleur étranger doit bénéficier d'une <u>rémunération annuelle brute égale ou supérieure à 49.995 EUR</u>, ce montant est adapté chaque année suivant l'article 131 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ; c) le travailleur doit attester de qualifications professionnelles élevées en étant titulaire d'un <u>diplôme</u> délivré par un institut d'enseignement reconnu comme établissement d'enseignement supérieur par l'Etat dans lequel il est établi.	
Art. 5, 2.	2. Les États membres peuvent exiger du demandeur qu'il fournisse son adresse sur le territoire, le séjour, l'établissement	Futur article 61/27, § 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement	§ 4. Au moment de l'introduction de la demande d'autorisation de séjour, l'étranger est tenu d'élire	Certains travailleurs hautement qualifiés doivent entrer en fonction dans des délais très

Page 12 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 5, 3.	territoire de l'État membre et l'éloignement des étrangers (Article 13 de l'avant-projet de loi)	domicile en Belgique. A défaut d'avoir élu domicile conformément à l'article 1 ^{er} , l'étranger est réputé avoir élu domicile à l'Office des Etrangers. Toute modification du domicile élu doit être communiquée, sous pli recommandé à la poste ou contre accusé de réception à l'Office des Etrangers.	courts et ne savent pas toujours quelle sera leur adresse réelle. L'élection de domicile permet de régler cette question et d'assurer la continuité de la procédure	
	3. Outre les conditions fixées au paragraphe 1, le salaire annuel brut résultant du salaire mensuel ou annuel indiqué dans le contrat de travail ou l'offre d'emploi ferme n'est pas inférieur à un seuil salarial pertinent défini et rendu public à cette fin par les États membres, qui sera au moins égal à une fois et demie le salaire annuel brut moyen dans l'État membre concerné.	Futur article 15/1, alinéa 1, b), de l'AR de 9 juin 99 (Article 7 de l'avant projet d'AR)	b) le travailleur étranger doit bénéficier d'une <u>rémunération annuelle brute égale ou supérieure à 49.995 EUR</u> , ce montant est adapté chaque année suivant l'article 131 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ;	
Art. 5, 4.	4. Pour mettre en œuvre le paragraphe 3, les États membres peuvent exiger que soient satisfaites toutes les conditions prévues pour les emplois hautement qualifiés dans les lois, conventions collectives ou pratiques applicables dans les secteurs professionnels concernés.			Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi. Application des règles de droit commun en matière de droit du travail pour tout emploi effectué sur le territoire de Belgique (pas de règle spécifique en la matière)
	5. Par dérogation au paragraphe 3 et pour l'emploi dans des professions ayant un besoin particulier de travailleurs ressortissants de pays tiers et			Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi. Il a été choisi de ne pas utiliser cette possibilité.

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	appartenant aux principaux groupes 1 et 2 de la CITP, le seuil de rémunération peut être d'au moins 1,2 fois le salaire annuel brut moyen dans l'État membre concerné. Dans ce cas, l'État membre concerné communique chaque année à la Commission la liste des professions pour lesquelles une dérogation a été décidée.			
Art. 5, 6.	6. Le présent article est sans préjudice des conventions collectives ou des pratiques applicables dans les secteurs professionnels concernés en ce qui concerne les emplois hautement qualifiés.			Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi. Application des règles de droit commun en matière de droit du travail pour tout emploi effectué sur le territoire de Belgique (pas de règle spécifique en la matière)
ARTICLE 6 – VOLUMES D'ADMISSION				
Art. 6.	La présente directive n'affecte pas le droit d'un État membre de fixer le volume d'admission des ressortissants de pays tiers entrant sur son territoire aux fins d'un emploi hautement qualifié.			Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi. Il a été choisi de ne pas utiliser cette possibilité.
CHAPITRE III – CARTE BLEUE EUROPÉENNE, PROCÉDURE ET TRANSPARENCE				
ARTICLE 7 – CARTE BLEUE EUROPÉENNE				
Art. 7, 1.	1. Tout ressortissant de pays tiers en ayant fait la demande et remplissant les conditions visées à l'article 5 et qui a fait l'objet d'une décision positive prise par les autorités compétentes	Futur article 61/29, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Article 15 de l'avant-projet de loi)	Art. 61/29 § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} . Lorsque l'étranger est autorisé au séjour dans le Royaume en application de l'article 61/27, il lui est <u>délivré une carte bleue européenne</u> valable jusqu'au terme de l'autorisation.	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 7, 2.	conformément à l'article 8 se voit délivrer une carte bleue européenne. L'État membre concerné accorde au ressortissant de pays tiers toute facilité pour obtenir les visas exigés.	Futur article 61/27, § 1 ^{er} , alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	Art. 61/27, § 1 ^{er} , alinéa 2. Toutefois, s'il se trouve dans l'impossibilité de produire les documents prévus à l'alinéa 1 ^{er} , 2 ^o et 3 ^o , le Ministre ou son délégué peut compte tenu des circonstances, autoriser l'étranger à séjourner en Belgique en vue d'un emploi hautement qualifié.	
	2. Les États membres fixent, pour la carte bleue européenne, une période de validité standard, qui est comprise entre un et quatre ans. Si la période couverte par le contrat de travail est inférieure à cette durée, la carte bleue européenne est émise ou renouvelée pour la durée du contrat de travail plus trois mois.	Futur article 61/29, § 1 ^{er} , de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 15 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 1 ^{er} . Lorsque l'étranger est autorisé au séjour dans le Royaume en application de l'article 61/27, il lui est délivré une carte bleue européenne valable jusqu'au terme de l'autorisation. L'autorisation de séjour visée à l'alinéa 1 ^{er} est limitée à une durée renouvelable de treize mois. Après deux ans, lors du renouvellement de la carte bleue européenne, l'autorisation est accordée pour une durée de trois ans.	Le délai « inhabituel » de 13 mois a pour raison d'être de permettre d'y inclure le délai d'examen de la demande de renouvellement de l'autorisation d'occupation.
Art. 7, 3.	3. Les autorités compétentes des États membres délivrent la carte bleue européenne en utilisant le modèle uniforme prévu par le règlement (CE) n° 1030/2002. En application de la section a), point 7.5-9 de l'annexe dudit règlement, les États membres mentionnent sur la carte bleue européenne les conditions d'accès au marché du travail visées à l'article 12, paragraphe 1, de la présente directive. Dans la rubrique	Futur article 61/29, § 3, 1 ^o , de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 15 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 3. Le Roi détermine : 1 ^o le modèle de la carte bleue européenne, ainsi que les modalités et les conditions de la procédure de délivrance ;	

Page 15 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 7, 4.	«catégorie du titre de séjour» sur le titre de séjour, les États membres inscrivent «carte bleue européenne». 4. Pendant sa période de validité, la carte bleue européenne habilite son titulaire : a) à entrer, rentrer et séjourner sur le territoire de l'État membre qui a délivré la carte bleue européenne ; b) à bénéficier des droits que lui reconnaît la présente directive.	Article 19, §1, alinéa 1 ^{er} , de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers	L'étranger, qui est porteur d'un titre de séjour ou d'établissement belge valable et quitte le pays, dispose d'un droit de retour dans le Royaume pendant un an.	
ARTICLE 8 – MOTIFS DE REFUS				
Art. 8, 1.	1. Les États membres rejettent la demande de carte bleue européenne dès lors que le demandeur ne remplit pas les conditions énoncées à l'article 5, ou que les documents présentés ont été obtenus par des moyens frauduleux, falsifiés ou altérés d'une quelconque manière. 2. Avant de statuer sur une demande de carte bleue européenne, et lors de l'examen des demandes de renouvellement ou d'autorisation conformément à l'article 12, paragraphes 1 et 2, au cours des deux premières années de l'exercice d'un emploi légal en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, les États membres peuvent examiner la situation de leur marché du travail et appliquer leurs procédures nationales pour ce qui est des exigences relatives	Futur article 61/27, § 5, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 5. Le Ministre ou son délégué refuse l'autorisation de séjour si les conditions liées au séjour , visées au paragraphe 1 ^{er} , ne sont pas remplies ou en cas de fraude.	
Art. 8, 2.	2. Avant de statuer sur une demande de carte bleue européenne, et lors de l'examen des demandes de renouvellement ou d'autorisation conformément à l'article 12, paragraphes 1 et 2, au cours des deux premières années de l'exercice d'un emploi légal en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, les États membres peuvent examiner la situation de leur marché du travail et appliquer leurs procédures nationales pour ce qui est des exigences relatives	Futur article 15/1, alinéa 3, 1 ^o , de l'AR de 9 juin 99.	Par dérogation à l'alinéa 1 ^{er} , de l'autorité compétente peut rejeter une demande d'autorisation provisoire d'occupation: 1 ^o) si il est possible, de trouver parmi les travailleurs appartenant au marché de l'emploi , un travailleur apte à occuper de façon satisfaisante et dans un délai raisonnable l'emploi envisagé.	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi
		Futur article 15/2, alinéa 2, de l'AR de 9 juin 99 (<i>Article 8 de l'avant-projet d'AR</i>)	Par dérogation à l'alinéa précédent, le Roi peut fixer, par arrêté délibéré en Conseil des	

Page 16 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 8, 3.	au pourvoi d'un poste vacant. Les États membres peuvent vérifier si le poste vacant ne pourrait pas être occupé par de la main-d'œuvre nationale ou communautaire, par un ressortissant de pays tiers en séjour régulier dans l'État membre en question et qui appartient déjà au marché du travail dans cet État membre en vertu de la législation communautaire ou nationale, ou par un résident de longue durée — CE désireux de se rendre dans cet État membre pour y occuper un emploi hautement qualifié, conformément au chapitre III de la directive 2003/109/CE.		Ministres, les cas dans lesquels un <u>examen du marché de l'emploi</u> est nécessaire.	L'article 6 de la directive 2009/50/CE n'a pas été transposé dans l'ordre juridique belge.
	3. Une demande de carte bleue européenne peut aussi être jugée irrecevable pour les raisons invoquées à l'article 6.			
Art. 8, 4.	4. Les États membres peuvent rejeter une demande de carte bleue européenne afin d'assurer un recrutement éthique dans des secteurs souffrant d'une pénurie de travailleurs qualifiés dans le pays d'origine.	Futur article 15/1, alinéa 3, 2°, de l'AR de 9 juin 99 (Article 7 de l'avant projet d'AR)	Par dérogation à l'alinéa 1er, l'autorité compétente peut rejeter une demande d'autorisation provisoire d'occupation: 2°) afin d'assurer un <u>recrutement éthique</u> dans des secteurs souffrant d'une pénurie de travailleurs qualifiés dans le pays d'origine;	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi
Art. 8, 5.	5. Les États membres peuvent rejeter une demande de carte bleue européenne si l'employeur a été sanctionné conformément à la	Futur article 15/1, alinéa 3, 3°, de l'AR de 9 juin 99 (Article 7 de l'avant projet d'AR)	Par dérogation à l'alinéa 1er, l'autorité compétente <u>peut rejeter</u> une demande d'autorisation provisoire d'occupation:	Transposé de manière indirecte : le retrait de l'autorisation d'occupation donnée à l'employeur entraînera retrait de la carte bleue

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	législation nationale pour travail non déclaré et/ou pour emploi illégal.		3°) si l'employeur, son préposé ou mandataire a été <u>sanctionné pour avoir occupé des travailleurs sans avoir effectué la déclaration immédiate de l'emploi ou pour avoir occupé des travailleurs qui n'étaient pas autorisés à séjourner et à travailler.</u>	par application de l'article suivant.
ARTICLE 9 – RETRAIT OU NON-RENOUVELLEMENT DE LA CARTE BLEUE EUROPÉENNE				
Art. 9, 1.	1. Les États membres procèdent au retrait ou refusent le renouvellement d'une carte bleue européenne délivrée en vertu de la présente directive dans les cas suivants : a) lorsqu'elle a été obtenue par des moyens frauduleux, qu'elle a été falsifiée ou altérée ; b) lorsqu'il apparaît que le titulaire ne remplissait pas ou ne remplit plus les conditions d'entrée et de séjour énoncées dans la présente directive, ou que son séjour est motivé par d'autres raisons que celles pour lesquelles le titulaire a été autorisé ; c) lorsque le titulaire n'a pas respecté les limites fixées par l'article 12, paragraphes 1 et 2, et par l'article 13.	Futur article 61/30, § 1 ^{er} , de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 16 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 1 ^{er} . Le Ministre ou son délégué <u>met fin au séjour ou refuse la demande de renouvellement</u> l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants : 1° l'étranger ne satisfait plus aux conditions fixées à l'article 61/27 ; 2° l'étranger travaille mais ne satisfait plus aux conditions d'emploi auxquelles sont soumis les titulaires d'une carte bleue européenne, visées dans la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers ; 3° l'étranger a utilisé des informations fausses ou trompeuses, des documents faux ou falsifiés, a recouru à la fraude ou à d'autres moyens illégaux ; 4° l'étranger a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi pendant plus de trois	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 9, 2.	2. L'absence d'information en application de l'article 12, paragraphe 2, deuxième alinéa, et de l'article 13, paragraphe 4, n'est pas considérée comme un motif suffisant pour retirer ou refuser de renouveler la carte bleue européenne si le titulaire peut prouver que l'information n'est pas parvenue aux autorités compétentes pour une raison indépendante de la volonté du titulaire.	Futur article 61/30, § 1 ^{er} , 5° de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 16 de l'avant-projet de loi</i>)	mois consécutifs ou a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi plus d'une fois durant la période de validité de l'autorisation de séjour ; 5° l'étranger n'a pas notifié au Ministre ou à son délégué, les modifications visées à l'article 61/29, § 4, alinéa 1er, pour autant que l'absence de notification ne soit pas liée à une raison indépendante de la volonté du titulaire. § 1^{er}. Le Ministre ou son délégué met fin au séjour ou refuse la demande de renouvellement de l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants : (...) 5° l'étranger n'a pas notifié au Ministre ou à son délégué, les modifications visées à l'article 61/29, § 4, alinéa 1er, pour autant que l'absence de notification ne soit pas liée à une raison indépendante de la volonté du titulaire.	
Art. 9, 3.	3. Les États membres peuvent procéder au retrait ou refuser le renouvellement d'une carte bleue européenne délivrée en vertu de la présente directive dans les cas suivants : a) pour des raisons d'ordre public,	Futur article 61/30, § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 16 de l'avant-projet de loi</i>)	Art. 61/30. § 2. Le Ministre ou son délégué peut mettre fin à l'autorisation de séjour ou peut refuser la demande de renouvellement de l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue	L'article 20 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers est une disposition « générale » qui s'applique à tout ressortissant étranger qui n'est pas établi dans le

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	de sécurité publique ou de santé publique ; b) lorsque le titulaire d'une carte bleue européenne ne dispose pas de ressources suffisantes pour subvenir à ses propres besoins et, le cas échéant, à ceux des membres de sa famille, sans recourir au système d'aide sociale de l'État membre concerné. Les États membres évaluent ces ressources par rapport à leur nature et leur régularité et peuvent tenir compte du niveau des rémunérations et des pensions minimales nationales ainsi que du nombre de membres que compte la famille de la personne concernée. Cette évaluation n'a pas lieu pendant la période de chômage visée à l'article 13 ; c) si la personne concernée n'a pas communiqué son adresse ; d) lorsque le titulaire d'une carte bleue européenne demande une aide sociale, pour autant que l'information appropriée lui ait été fournie, par avance et par écrit, par l'État membre concerné.	1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers	européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants : 1° l'étranger ne dispose pas de moyens d'existence pour subvenir à ses propres besoins et à ceux des membres de sa famille, afin de ne pas devenir une charge pour le système d'aide sociale du Royaume. Dans le cadre de l'évaluation des ressources, il est tenu compte de la situation personnelle de l'étranger et, notamment, de la nature et de la régularité de ses revenus et du nombre de membres de la famille qui sont à sa charge ; 2° l'étranger n'a pas, conformément à l'article 5 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, communiqué l'établissement et le changement de sa résidence principale en Belgique. Art. 20. Sans préjudice des dispositions plus favorables contenues dans un traité international et à l'article 21, le Ministre peut renvoyer l'étranger qui n'est pas établi dans le royaume lorsqu'il a porté	Royaume et par conséquent, à un ressortissant étranger ayant la qualité de travailleur hautement qualifié au sens de la directive 2009/50/CE.

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 10, 1.	1. Les États membres décident si la demande de carte bleue européenne doit être présentée par le ressortissant de pays tiers et/ou par son employeur.	Futur article 15/1, alinéa 1, de l'AR de 9 juin 99 (<i>Article 7 de l'avant projet d'AR</i>)	atteinte à l'ordre public ou à la sécurité nationale ou n'a pas respecté les conditions mises à son séjour, telles que prévues par la loi. (...)	La demande d'autorisation de séjour est introduite par l'étranger alors que la demande d'autorisation d'occupation provisoire est introduite par l'employeur
		ARTICLE 10 – DEMANDES D'ADMISSION		
Art. 10, 1.	1. Les États membres décident si la demande de carte bleue européenne doit être présentée par le ressortissant de pays tiers et/ou par son employeur.	Futur article 61/27, §§ 1 et 2, alinéa 1 ^{er} de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	Art. 61/27. §1. Lorsque la demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume est introduite auprès d'un poste diplomatique ou consulaire belge par l'étranger visé à l'article 61/26, le Ministre ou son délégué accorde l'autorisation de séjour pour autant que l'autorité régionale compétente accorde une autorisation d'occupation provisoire à l'employeur, au l'étranger ne se trouve pas dans l'un des cas prévus à l'article 3, alinéa 1 ^{er} , 5° à 8°, et qu'il produit les documents suivants : (...)	La demande d'autorisation de séjour est introduite par l'étranger alors que la demande d'autorisation d'occupation provisoire est introduite par l'employeur
		ARTICLE 10 – DEMANDES D'ADMISSION		

Page 21 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 10, 2.	2. La demande est prise en considération et examinée, que le ressortissant de pays tiers concerné réside hors du territoire de l'État membre sur lequel il souhaite être admis ou qu'il y séjourne déjà en tant que titulaire d'un titre de séjour en cours de validité ou d'un visa national de longue durée.	Futur article 61/27, §§ 1 ^{er} , 2 et 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	Art. 61/27. § 1 ^{er} . Lorsque la demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume est introduite <u>auprès d'un poste diplomatique ou consulaire belge</u> par l'étranger visé à l'article 61/26 (...) § 2. L'étranger qui est <u>admis ou autorisé à séjourner</u> pour trois mois au maximum ou <u>pour plus de trois mois</u> dans le Royaume peut <u>introduire sa demande auprès du Bourgmestre de la localité où il séjourne ou de son délégué</u> . (...) § 3. L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre Etat membre de l'Union européenne en	Conformément aux dispositions prises pour toutes les autres catégories de demandes d'autorisation de séjour, l'étranger qui est admis ou autorisé au séjour pour plus de trois mois, à un autre titre que celui de travailleur hautement qualifié, est mis en possession d'un titre de séjour et peut donc introduire une demande de carte bleue européenne auprès du Bourgmestre de sa commune de résidence ou de son délégué.

Page 22 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 10, 3.	3. Par dérogation au paragraphe 2, un État membre peut, conformément à sa législation nationale, accepter une demande présentée lorsque le ressortissant de pays tiers n'est pas en possession d'un titre de séjour valide mais qu'il est légalement présent sur leur territoire.	Futur article 5 modifié par l'avant projet du 9 juin 1999 (<i>Article 4 de l'avant projet</i>).	Art. 5. Dans l'article 5, du même arrêté, (...) les mots « à l'article, alinéa 1 ^{er} , 34° » sont insérés entre les mots « article 9 » et les mots « et à l'article 38spetities ».	La carte bleue européenne peut être obtenue si le demandeur réside déjà dans l'Etat membre. Cette disposition est contraire au principe général contenu dans la législation belge selon lequel l'autorisation d'occupation ne peut pas être accordée si le travailleur a déjà pénétré sur le territoire. Cette disposition déroge dès lors à la règle générale.
Art. 10, 4.	4. Par dérogation au paragraphe 2, un État membre peut prévoir qu'une demande ne peut être introduite qu'en dehors de son territoire, pour autant que ces	Futur article 61/27, § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 2. L'étranger qui est admis ou autorisé à séjourner pour trois mois au maximum ou pour plus de trois mois dans le Royaume peut introduire sa demande auprès du Bourgmestre de la localité où il séjourne ou de son délégué. (...)	De même, l'étranger qui est admis ou autorisé au séjour pour trois mois au maximum (court séjour) est mis en possession non pas d'un titre de séjour mais d'un document de séjour (déclaration d'arrivée) et peut, également, introduire une demande de carte bleue européenne auprès du Bourgmestre de sa commune de résidence ou de son délégué.
				Disposition non transposée en droit belge.

Page 23 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
ARTICLE 11 – GARANTIES PROCÉDURALES				
Art. 11, 1.	1. Les autorités compétentes des États membres statuent sur la demande complète de carte bleue européenne et informent par écrit le demandeur de leur décision, conformément aux procédures de notification prévues par la législation nationale de l'État membre concerné, dans les meilleurs délais et au plus tard dans les quatre-vingt-dix jours suivant la date de présentation de la demande. Toute conséquence de l'absence de décision à l'expiration du délai visé au premier alinéa est déterminée par la législation nationale de l'État membre concerné.	Futur article 61/28, alinéa 1 ^{er} et 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 14 de l'avant-projet de loi</i>)	Alinéa 1 ^{er} . La décision relative à la demande d'autorisation de séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne doit être prise et notifiée à l'intéressé dans les plus brefs délais et au plus tard dans les nonante jours suivant la date du dépôt de la demande reprenant les documents visés à l'article 61/27, § 1 ^{er} . Alinéa 3. A l'expiration du délai de nonante jours visé à l'alinéa 1 ^{er} , éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2 et si aucune décision n'a été prise, l'autorisation de séjour est accordée . L'autorisation provisoire d'occupation octroyée dans le cadre de l'obtention d'une carte bleue européenne est délivrée dans les trente jours lorsque les conditions pour l'octroi de celles-ci sont remplies.	
Art. 11, 2.	2. Si les informations ou les	Futur article 61/28, alinéa 2, de la	Lorsque les documents produits à	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSCRIPTION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	COMMENTAIRES
Art. 11, 3.	documents fournis à l'appui de la demande sont inadéquats, les autorités compétentes précisent au demandeur quels sont les renseignements supplémentaires qui sont requis et fixent un délai raisonnable pour la communication de ces renseignements. Le délai visé au paragraphe 1 est alors suspendu jusqu'à ce que les autorités reçoivent lesdits renseignements ou documents. Si les renseignements ou les documents complémentaires n'ont pas été fournis dans les délais, la demande peut être rejetée.	loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 14 de l'avant-projet de loi</i>)	l'appui de la demande d'autorisation de séjour s'avèrent <u>insuffisants</u> ou sont expirés, il est <u>notifié à l'intéressé quelles informations ou quels documents supplémentaires il doit encore produire</u> dans un délai de <u>trente jours</u> . Dans ce cas, le délai de nonante jours visé à l'alinéa 1er, est prolongé d'un délai supplémentaire de trente jours. Si les <u>informations ou les documents complémentaires</u> n'ont <u>pas été produits</u> dans les délais, la <u>demande est rejetée</u> .	
Art. 11, 3.	3. Toute décision de rejet d'une demande de carte bleue européenne, ou de non-renouvellement ou de retrait d'une telle carte, est notifiée par écrit au ressortissant de pays tiers concerné et, le cas échéant, à son employeur, conformément aux procédures de notification prévues par la législation de l'Etat membre en question, et peut faire l'objet d'un recours juridique dans ledit Etat membre, conformément au droit national. La notification indique les motifs de la décision, les voies de recours éventuelles dont dispose l'intéressé, ainsi que le délai dans lequel il peut agir.	Futur article 61/31, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 17 de l'avant-projet de loi</i>)	Art. 61/31. § 1 ^{er} . Sans préjudice de l'article 62, toute notification peut être valablement faite au domicile élu de l'étranger et à l'adresse de l'employeur, sous pli recommandé à la poste ou par porteur contre accusé de réception. Si l'étranger a élu domicile chez son avocat, la notification peut, également, se faire valablement par télécopieur. § 2. Sans préjudice du paragraphe 1 ^{er} , une copie de toute décision est envoyée par courrier ordinaire tant à l'adresse effective, si elle est connue et si elle est postérieure au choix du domicile élu, ainsi qu'à l'avocat de l'étranger et à l'employeur concerné.	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
			Art. 62. Les décisions administratives sont motivées. Elles sont notifiées aux intéressés, qui en reçoivent une copie, par le bourgmestre de la commune où se trouve l'étranger ou par son délégué; elles peuvent l'être aussi par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides ou son délégué, par un officier de police judiciaire, en ce compris l'officier de police judiciaire dont la compétence est limitée, par un sous-officier de la gendarmerie, par un agent de l'Office des étrangers ou par un agent de l'Administration des douanes et accises. Si l'étranger est en état d'arrestation, la notification sera effectuée par le directeur de l'établissement pénitentiaire. Si l'étranger ne se trouve pas sur le territoire du Royaume, cette notification peut être effectuée à l'intervention de l'autorité diplomatique ou consulaire belge à l'étranger.	
CHAPITRE IV - DROITS				
ARTICLE 12 – ACCÈS AU MARCHÉ DU TRAVAIL				
Art. 12, 1.	1. Durant les deux premières années de son emploi légal dans l'État membre concerné en tant que titulaire d'une carte bleue	Futur article 15/4 de l'AR de 9 juin 99 (<i>Article 10 de l'avant projet d'AR</i>)	Durant les deux premières années d'emploi du travailleur couvertes par une autorisation provisoire d'occupation ou par	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi

Page 26 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	européenne, l'intéressé a un accès au marché du travail qui est limité à l'exercice des activités rémunérées qui remplissent les conditions d'admission visées à l'article 5. Après ces deux premières années, les États membres peuvent octroyer aux personnes concernées l'égalité de traitement avec les nationaux en ce qui concerne l'accès aux emplois hautement qualifiés.		une carte bleue européenne : 1° l'employeur est tenu d'informer l'autorité compétente <u>en cas de rupture du contrat de travail</u> ; 2° <u>tout changement d'employeur</u> ainsi que <u>toutes modifications des conditions</u> d'emploi visées à l'article 15/1, ayant des conséquences quant à la validité de la carte bleue européenne, sont subordonnés à <u>l'octroi préalable par l'Autorité compétente d'une autorisation provisoire</u> ; 3° le <u>renouvellement de la carte bleue européenne</u> par le travailleur auprès de l'Office des étrangers est subordonné à l'octroi par l'Autorité compétente d'une <u>nouvelle autorisation provisoire d'occupation</u> à l'employeur pour autant que les conditions visées à l'article 15/1 soient remplies.	
Art. 12, 2.	2. Pendant les deux premières années d'emploi légal dans l'État membre concerné en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, tout changement d'employeur est subordonné à l'autorisation préalable, par écrit,	Futur article 61/29, § 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 15 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 4. Durant les deux premières années en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, les modifications suivantes sont subordonnées à la délivrance d'une nouvelle autorisation de séjour telle que visée à l'article 61/27 :	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 12, 3.	des autorités compétentes de l'État membre de résidence, conformément aux procédures nationales et dans les délais fixés à l'article 11, paragraphe 1. Les modifications ayant des conséquences pour les conditions d'admission font l'objet d'une communication préalable ou, si la législation nationale le prévoit, d'une autorisation préalable. Après ces deux premières années et si l'État membre concerné ne fait pas usage de la possibilité prévue au paragraphe 1 concernant l'égalité de traitement, la personne concernée communique aux autorités compétentes de l'État membre de résidence et conformément aux procédures nationales, les modifications ayant des conséquences pour les conditions visées à l'article 5.		a. changement d'employeur ; b. diminution de la durée du contrat de travail ; c. diminution du salaire annuel brut ; d. rupture du contrat de travail. Après deux années, le titulaire d'une carte bleue européenne doit notifier les modifications visées à l'alinéa 1 ^{er} au Ministre ou son délégué.	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi. Tout étranger qui se trouve sur le territoire de la Belgique jouit de la protection accordée aux personnes et aux biens, sauf les exceptions établies par la loi.
	3. Les États membres peuvent maintenir des restrictions concernant l'accès à l'emploi si l'emploi concerné implique une participation occasionnelle à l'exercice de l'autorité publique et la responsabilité de la sauvegarde de l'intérêt général de l'État, et si la législation nationale ou communautaire existante réserve l'emploi concerné aux ressortissants nationaux.	Art. 191 de la Constitution		

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 12, 4.	4. Les États membres peuvent maintenir des restrictions concernant l'accès à l'emploi dans les cas où la législation nationale ou communautaire existante réserve l'emploi concerné aux ressortissants nationaux, aux citoyens de l'Union ou de l'EEE.	Art. 10, 11 et 191 de la Constitution	Art. 10 Il n'y a dans l'État aucune distinction d'ordres. Les Belges sont égaux devant la loi; seuls ils sont admissibles aux emplois civils et militaires, sauf les exceptions qui peuvent être établies par une loi pour des cas particuliers. L'égalité des femmes et des hommes est garantie. Art. 11 La jouissance des droits et libertés reconnus aux Belges doit être assurée sans discrimination. A cette fin, la loi et le décret garantissent notamment les droits et libertés des minorités idéologiques et philosophiques.	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi.
Art. 12, 5.	5. Le présent article s'applique sans préjudice du principe de la préférence communautaire consacré dans les dispositions pertinentes des actes d'adhésion de 2003 et de 2005, en particulier par rapport aux droits des ressortissants des États membres concernés en ce qui concerne l'accès au marché du travail.	Article 2, alinéa 1 ^{er} , 1° de l'AR du 9 juin 1999 en vigueur	Sont dispensés de l'obligation d'obtenir un permis de travail : 1° le ressortissant d'un État membre de l'Espace Economique Européen (...)	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi

Page 29 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 13, 1.	ARTICLE 13 – CHÔMAGE TEMPORAIRE 1. Le chômage ne constitue pas en soi une raison pour retirer une carte bleue européenne, à moins qu'il ne s'étende sur plus de trois mois consécutifs, ou qu'il ne survienne plus d'une fois durant la période de validité d'une carte bleue européenne.	Futur article 61/30, § 1^{er}, 4°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 16 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 1^{er}. Le Ministre ou son délégué met fin au séjour ou refuse la demande de renouvellement de l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants : (...) 4° l'étranger a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi pendant plus de trois mois consécutifs ou a été chômeur complet indemnisé demandeur d'emploi plus d'une fois durant la période de validité de l'autorisation de séjour ;	Le commentaire de cet article dispose que : « <i>Les périodes de chômage temporaire ne sont pas prises en compte pour le calcul de la durée du chômage.</i> » Sont notamment visées, par cela, les périodes de chômage temporaire concernant les travailleurs qui restent liés à un contrat de travail mais dont les prestations de travail sont temporairement réduites ou suspendues pour causes économiques, intempéries, accident technique, force majeure, fermeture de l'entreprise pour cause de vacances annuelles ou grève.
Art. 13, 2.	2. Durant la période visée au paragraphe 1, le titulaire de la carte bleue européenne est autorisé à chercher et accepter un emploi dans les conditions fixées par l'article 12.	Futur article 5 de l'AR de 9 juin 99 modifié par l'avant projet (<i>Art. 4 de l'avant projet de l'AR</i>)	Dans l'article 5, du même arrêté, (...), les mots « à l'article, alinéa 1^{er}, 34° » sont insérés entre les mots « article 9 » et les mots « et à l'article 38spetities ».	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi. La carte bleue européenne peut être obtenue si le demandeur réside déjà dans l'Etat membre. Cette disposition est contraire au principe général contenu dans la législation belge selon lequel l'autorisation d'occupation ne peut pas être accordée si le travailleur a déjà pénétré sur le territoire. Cette disposition déroge dès lors à la règle générale.
Art. 13, 3.	Les États membres autorisent le titulaire de la carte bleue européenne à demeurer sur leur territoire jusqu'à ce que l'autorisation nécessaire au titre de	Futur article 61/30 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 16 de l'avant-projet de loi</i>)	Le Ministre ou son délégué met fin au séjour ou refuse la demande de renouvellement de l'étranger autorisé au séjour en tant que titulaire d'une carte	Aussi longtemps qu'il n'est pas établi que l'étranger ne remplit plus les conditions, le Ministre ou son délégué ne met pas fin au

Page 30 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	l'article 12, paragraphe 2, ait été accordée ou refusée. La communication prévue à l'article 12, paragraphe 2, met automatiquement fin à la période de chômage.		bleue européenne qui se trouve dans l'un des cas suivants : 1° l'étranger ne satisfait plus aux conditions fixées à l'article 61/27 ; 2° l'étranger travaille mais ne satisfait plus aux conditions d'emploi auxquelles sont soumis les titulaires d'une carte bleue européenne, visées dans la réglementation relative à l'occupation des travailleurs étrangers;	séjour (raisonnement a contrario)
Art. 13, 4.	4. Le titulaire de la carte bleue européenne informe les autorités compétentes de l'État membre de résidence du début de la période de chômage, conformément aux procédures nationales pertinentes.	Futur article 61/29 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers <i>(Article 15 de l'avant-projet de loi)</i>	Durant les deux premières années en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, les modifications suivantes sont subordonnées à la délivrance d'une nouvelle autorisation de séjour telle que visée à l'article 61/27 : a. changement d'employeur ; b. diminution de la durée du contrat de travail ; c. diminution du salaire annuel brut ; d. rupture du contrat de travail.	

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 14, 1.	1. Les titulaires d'une carte bleue européenne bénéficient de l'égalité de traitement avec les ressortissants de l'État membre qui a délivré la carte bleue européenne en ce qui concerne : a) les conditions de travail, y compris les exigences en matière de salaire et de licenciement ainsi que de santé et de sécurité au travail ; b) la liberté d'association, d'affiliation et d'engagement dans une organisation de travailleurs ou d'employeurs ou toute organisation professionnelle, y compris les avantages qui peuvent en résulter, sans préjudice des dispositions nationales en matière d'ordre public et de sécurité	Futur article 5 de l'avant projet d'arrêté royal relatif aux modalités d'introduction des demandes et de délivrances des autorisations d'occupation provisoires octroyées dans le cadre de la demande d'obtention par le travailleur étranger d'une « carte bleue européenne »	Après deux années, le titulaire d'une carte bleue européenne doit notifier les modifications visées à l'alinéa 1^{er} au Ministre ou son délégué. L'autorité compétente avertit l'Office des étrangers de toute information communiquée par l'employeur relative à la rupture du contrat de travail ou à des modifications relatives aux conditions d'emploi visées à l'article 15/1 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 (...)	a)+b) Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	publique ; c) l'éducation et la formation professionnelle ; d) la reconnaissance des diplômes, certificats et autres qualifications professionnelles, conformément aux procédures nationales pertinentes ; e) les dispositions des législations nationales concernant les branches de sécurité sociale, telles qu'elles sont définies dans le règlement (CEE) n o 1408/71. Les dispositions particulières figurant à l'annexe du règlement (CE) n o 859/2003 s'appliquent en conséquence ; f) sans préjudice des accords bilatéraux existants, le paiement des droits acquis en matière de pension légale de vieillesse, au taux appliqué en vertu de la législation du ou des États membres débiteurs, en cas de déménagement dans un pays tiers ; g) l'accès aux biens et aux services et l'obtention des biens et des services offerts au public, y compris les procédures d'obtention d'un logement, ainsi que les services d'information et de conseil proposés par les services de l'emploi ; h) le libre accès à l'ensemble du territoire de l'État membre concerné, dans les limites prévues par la législation nationale.			c) + d) Disposition dont la transposition relève de la compétence des Communautés. e) + f) Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Sécurité sociale

Page 33 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 14, 2.	2. En ce qui concerne le paragraphe 1, points c) et g), l'État membre concerné peut restreindre l'égalité de traitement en matière de bourses et de prêts d'études et d'entretien ou d'autres allocations et prêts concernant l'enseignement secondaire et supérieur, ainsi que la formation professionnelle, et de procédures d'accès au logement. En ce qui concerne le paragraphe 1, point c) : a) l'accès à l'université et à l'enseignement postsecondaire peut être subordonné à des conditions préalables particulières conformément au droit national ; b) l'État membre concerné peut limiter l'égalité de traitement aux cas où le lieu de résidence enregistré ou habituel du titulaire de la carte bleue européenne, ou celui de membres de sa famille pour lesquels il demande des prestations, se trouve sur son territoire. Le paragraphe 1, point g), ne porte pas atteinte à la liberté contractuelle conformément au droit communautaire et à la législation nationale.			
Art. 14, 3.	3. Le droit à l'égalité de traitement visé au paragraphe 1 est sans préjudice du droit de l'État membre de retirer ou de refuser de renouveler la carte bleue			

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 14, 4.	européenne conformément à l'article 9. 4. Lorsque le titulaire d'une carte bleue européenne se rend dans un deuxième État membre en application de l'article 18, sans qu'une décision favorable n'ait encore été prise sur la délivrance d'une carte bleue européenne, les États membres peuvent limiter l'égalité de traitement aux éléments énumérés au paragraphe 1, à l'exception des points b) et d). Si, au cours de cette période, des États membres autorisent le demandeur à travailler, celui-ci se voit accorder l'égalité de traitement avec les ressortissants du deuxième État membre, pour tous les éléments énumérés au paragraphe 1.			
ARTICLE 15 – MEMBRES DE LA FAMILLE				
Art. 15, 1.	1. Les dispositions de la directive 2003/86/CE s'appliquent, moyennant les dérogations visées au présent article. 2. Par dérogation à l'article 3, paragraphe 1, et à l'article 8 de la directive 2003/86/CE, le regroupement familial n'est pas subordonné à l'exigence d'une perspective raisonnable pour le titulaire de la carte bleue européenne d'obtenir un droit de séjour permanent, ni qu'il justifie d'une durée de résidence			
Art. 15, 2.			§ 2. Lorsque les membres de la famille visés à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 4° à 6°, d'un étranger autorisé à séjourner en Belgique pour une durée limitée, fixée par la présente loi ou en raison de circonstances particulières propres à l'intéressé ou en rapport avec la	

Page 35 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	minimale.		nature ou la durée de ses activités en Belgique, introduisent une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois, cette autorisation doit être accordée s'ils apportent la preuve - que l'étranger rejoint dispose de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, conformément à l'article 10, § 5, pour subvenir à ses propres besoins et à ceux des membres de sa famille et pour éviter qu'ils ne deviennent une charge pour les pouvoirs publics; - que l'étranger rejoint dispose d'un logement jugé convenable pour recevoir le ou les membres de sa famille qui demandent à le rejoindre et qui satisfasse aux conditions applicables à un bien immeuble donné en location à titre de résidence principale, visées à l'article 2 du Livre III, Titre VIII, Chapitre II, Section 2, du Code civil. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, de quelle manière l'étranger apporte la preuve que le bien immeuble satisfait aux conditions prévues et qu'il dispose d'une	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
			assurance maladie couvrant les risques en Belgique pour lui-même et les membres de sa famille; - que ceux-ci ne se trouvent pas dans un des cas visés à l'article 3, alinéa 1er, 5° à 8°, ou ne sont pas atteints d'une des maladies pouvant mettre en danger la santé publique, énumérées dans l'annexe à la présente loi.	
			Les dispositions de l'article 12bis, § 6, s'appliquent également.	
			§ 4. Le paragraphe 2 est également applicable aux membres de la famille visés à l'article 10, § 1 ^{er} , alinéa 1er, 4°, 5° et 6°, de l'étranger qui est autorisé au séjour en application de l'article 61/27. Toutefois, lorsque la famille est déjà constituée ou reconstituée dans un autre Etat membre de l'Union européenne, l'étranger rejoint ne doit pas apporter la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille et, en ce qui concerne la condition de la possession de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, la preuve que le membre de la famille dispose de tels moyens à titre personnel est	

Page 37 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 15, 3.	3. Par dérogation à l'article 4, paragraphe 1, dernier alinéa, et à l'article 7, paragraphe 2, de la directive 2003/86/CE, les conditions et mesures d'intégration qui y sont visées ne peuvent s'appliquer qu'une fois que les personnes concernées ont bénéficié du regroupement familial.		également prise en compte. Afin de pouvoir bénéficier de ce régime particulier, les membres de la famille concernés doivent produire le titre de séjour qui leur a été délivré par un Etat membre de l'Union européenne ainsi que la preuve qu'ils ont résidé, dans cet Etat, en tant que membre de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne.	La Belgique n'a pas transposé dans son ordre juridique, la condition d'intégration.
Art. 15, 4.	4. Par dérogation à l'article 5, paragraphe 4, premier alinéa, de la directive 2003/86/CE, les titres de séjour des membres de la famille sont accordés, si les conditions d'un regroupement familial sont remplies, au plus tard dans les six mois suivant la date du dépôt de la demande.	Futur article 10 ter, § 2 ter, de la loi du 15 décembre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 5 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 2 ter. Par dérogation au paragraphe 2, la décision relative à la demande d'autorisation de séjour des membres de la famille visés à l'article 10 bis, § 4, est <u>prise et notifié au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande</u> telle que définie au paragraphe 1 ^{er} . Dans des cas exceptionnels liés à la complexité de l'examen de la demande, le Ministre ou son délégué peut, par décision motivée portée à la connaissance du demandeur, prolonger, à une seule	

Page 38 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 15, 5.	5. Par dérogation à l'article 13, paragraphes 2 et 3, de la directive 2003/86/CE, la durée de validité des titres de séjour des membres de la famille est identique à celle du titre de séjour délivré au titulaire de la carte bleue européenne, pour autant que la période de validité de leurs documents de voyage le permette.	Futur article 13, § 1 ^{er} , alinéa 6, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Article 7 de l'avant-projet de loi)	reprise, ce délai d'une période de trois mois. A l'expiration du délai de quatre mois suivant la date de d'introduction de la demande, éventuellement prolongé conformément à l'alinéa 2, si aucune décision n'a été prise, l'autorisation de séjour doit être délivrée lorsque les documents requis ont été produits. Dans le cas contraire, l'autorisation de séjour est refusée.	
Art. 15, 6.	6. Par dérogation à l'article 14, paragraphe 2, deuxième phrase, de la directive 2003/86/CE, les États membres n'appliquent pas de délai en ce qui concerne l'accès au marché du travail. Le présent paragraphe est applicable à compter du 19 décembre 2011.	Futur article 9, alinéa 1er, 17° de l'AR de 9 juin 99 (Article 5 de l'avant projet d'AR)	Par dérogation à l'article 8, il n'est pas tenu compte de la situation du marché de l'emploi pour l'octroi de l'autorisation d'occupation lorsqu'il s'agit : 17° du conjoint et enfants du ressortissant étranger visé à l'article 2, alinéa 1er, 4°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 25°, 26° et 34, pour la durée de validité du droit au séjour de celui-ci.	Disposition dont la transposition relève de la compétence du SPF Emploi
Art. 15, 7.	7. Par dérogation à l'article 15, paragraphe 1, de la directive			Disposition non transposée dans l'ordre juridique belge.

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	2003/86/CE, il est possible, aux fins du calcul des cinq années de résidence exigées pour l'obtention d'un titre de séjour autonome, de cumuler les séjours effectués dans différents États membres.			
Art. 15, 8.	8. Si les États membres ont recours à la possibilité prévue au paragraphe 7, les dispositions énoncées à l'article 16 de la présente directive concernant le cumul des séjours effectués dans différents États membres par le titulaire d'une carte bleue européenne s'appliquent mutatis mutandis.			Disposition non transposée dans l'ordre juridique belge.
ARTICLE 16 – STATUT DE RÉSIDENT DE LONGUE DURÉE-CE POUR LES TITULAIRES D'UNE CARTE BLEUE EUROPÉENNE				
Art. 16, 1.	1. Les dispositions de la directive 2003/109/CE s'appliquent, moyennant les dérogations visées au présent article.			
Art. 16, 2.	2. Par dérogation à l'article 4, paragraphe 1, de la directive 2003/109/CE, le titulaire d'une carte bleue européenne ayant fait usage de la possibilité prévue à l'article 18 de la présente directive est autorisé à cumuler les séjours effectués dans différents États membres afin de satisfaire à l'exigence relative à la durée de séjour, pour autant que soient remplies les conditions suivantes : a) cinq années de résidence légale	Futur article 15 bis, § 1 ^{er} , alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Article 8 de l'avant-projet de loi)	Toutefois, la condition prévue à l'article 14, alinéa 2, ne s'applique pas à l'étranger qui est autorisé au séjour conformément à l'article 61/27. En outre, <u>pour le calcul des cinq années requises, cet étranger peut cumuler les séjours effectués dans les différents États membres à condition de justifier de cinq années de séjour légal et ininterrompu sur le territoire de l'Union en tant que titulaire d'une carte bleue européenne dont deux</u>	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 16, 3.	et ininterrompue sur le territoire de la Communauté en tant que titulaire d'une carte bleue européenne ; et b) deux années de résidence légale et ininterrompue, précédant immédiatement la présentation de la demande de titre de séjour de résident de longue durée — CE, en tant que titulaire d'une carte bleue européenne sur le territoire de l'État membre où la demande est déposée.	Futur article 15 bis, § 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 8 de l'avant-projet de loi</i>)	§ 4. Le délai de cinq ans visé au § 1^{er} n'est pas interrompu par des absences inférieures à six mois consécutifs et qui ne dépassent pas au total une durée de dix mois sur le délai total de cinq ans. A l'égard de l'étranger autorisé au séjour en application de l'article 61/27, les <u>absences du territoire de l'Union n'interrompent pas le délai de cinq ans, si elles ne durent pas plus de douze mois consécutifs et ne dépassent pas au total dix-huit mois sur l'ensemble de la période de cinq ans.</u> Ces périodes d'absence sont en outre prises en compte dans le calcul du délai.	<u>années de séjour légal et ininterrompu, précédant immédiatement l'introduction de la demande dans le Royaume.</u>
Art. 16, 4.	4. Par dérogation à l'article 9, paragraphe 1, point c), de la directive 2003/109/CE, les États	Futur article 19, § 1 ^{er} , alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers	Alinéa 3. Un étranger autorisé au séjour en application de l'article 61/27 et ayant obtenu ensuite le	

Page 41 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	membres étendent à vingt-quatre mois consécutifs la durée pendant laquelle un résident de longue durée — CE titulaire d'un titre de séjour de longue durée assorti de la remarque visée à l'article 17, paragraphe 2, ainsi que les membres de sa famille ayant obtenu le statut de résident de longue durée — CE sont autorisés à s'absenter du territoire de la Communauté.	l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 10 de l'avant-projet de loi</i>)	statut de résident de longue durée-C.E., <u>perd son droit de retour dans le Royaume uniquement s'il quitte le territoire des Etats membres de l'Union européenne pendant vingt quatre mois consécutifs.</u> Cette même disposition <u>s'applique aux membres de sa famille</u> visés à l'article 10, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 4°, 5° et 6° qui ont obtenu le statut de résident de longue durée-C.E. Alinéa 4. Le Roi fixe, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, les conditions et les cas dans lesquels l'étranger bénéficiant du statut de résident de longue durée qui était absent des territoires des Etats membres de l'Union européenne pendant douze mois ou vingt-quatre mois consécutifs, ne perd pas son droit de retour dans le Royaume.	
Art. 16, 5.	5. Les dérogations à la directive 2003/109/CE énoncées aux paragraphes 3 et 4 du présent article peuvent être limitées aux cas où le ressortissant de pays tiers concerné peut prouver que son absence du territoire de la Communauté était due à l'exercice d'une activité économique en tant que travailleur salarié ou indépendant, à la prestation d'un service volontaire ou au fait de suivre des études dans son pays			Disposition non transposée dans l'ordre juridique belge.

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 16, 6.	d'origine. 6. L'article 14, paragraphe 1, point f), et l'article 15 continuent de s'appliquer pour les titulaires d'un titre de séjour de longue durée assorti de la remarque visée à l'article 17, paragraphe 2, le cas échéant, après que le titulaire de la carte bleue européenne est devenu un résident de longue durée — CE.	Futurs articles 10 bis, § 3, et 12bis, §3bis, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers	Art. 10bis § 3. Les §§ 1 ^{er} et 2 sont également applicables aux membres de la famille visés à l'article 10, § 1 ^{er} , 4 ^e à 6 ^e , d'un étranger bénéficiant du statut de résident de longue durée dans un autre Etat membre de l'Union européenne, sur la base de la directive 2003/109/CE du Conseil de l'Union européenne du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée, qui est autorisé à séjourner dans le Royaume sur la base des dispositions du titre II, chapitre V, ou qui demande cette autorisation. Toutefois, lorsque la famille est déjà constituée ou reconstituée dans cet autre Etat membre de l'Union européenne, l'étranger rejoint ne doit pas apporter la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille et, en ce qui concerne la condition de la possession de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, la preuve que le membre de la famille dispose de tels moyens à titre personnel sera également prise en compte. Afin de pouvoir bénéficier de ce régime particulier, les membres de la famille concernés doivent produire	Les dispositions relatives au regroupement familial avec un résident de longue durée-CE sont reprises à l'article 10 bis, § 3, et à l'article 12bis, §3bis, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, el séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et trouvent à s'appliquer au résident de longue durée-CE qui était anciennement un travailleur hautement qualifié au sens de la directive 2009/50/CE

Page 43 sur 57

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSCRIPTION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	COMMENTAIRES
			le permis de séjour de résident de longue durée CE ou le titre de séjour qui leur a été délivré par un Etat membre de l'Union européenne ainsi que la preuve qu'ils ont résidé en tant que membre de la famille d'un résident de longue durée dans cet Etat.	
			Art. 12bis, §3bis. Par dérogation au paragraphe 2, alinéa 3, 5 et 6 et au paragraphe 3, alinéa 3 et 4, la décision relative à l'admission au séjour des membres de la famille visées à l'article 10, §1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 4 ^e , 5 ^e et 6 ^e de l'étranger, résident longue durée ancien titulaire d'une carte bleue européenne, est prise et notifiée dans les plus brefs délais et au plus tard dans les quatre mois suivant la date du dépôt de la demande telle que définie au paragraphe 2, alinéa 2.	
			Dans de cas exceptionnels liés à la complexité de l'examen de la demande, ainsi que dans le cadre d'une enquête concernant un mariage visé à l'article 146bis du Code civil ou les conditions de la relation durable est stable visée à l'article 10, §er, alinéa 1 ^{er} , 5 ^e le Ministre ou son délégué peut, par décision motivée, portée à la connaissance du demandeur, à une seule reprise, prolonger ce délai	

Page 44 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
ARTICLE 17 – TITRE DE RÉSIDENT DE LONGUE DURÉE				
Art. 17, 1.	1. Les titulaires de la carte bleue européenne qui remplissent les conditions fixées à l'article 16 de la présente directive pour obtenir le statut de résident de longue durée – CE se voient délivrer un titre de séjour conformément à l'article 1er, paragraphe 2, point a), du règlement (CE) n o 1030/2002.	Article 17, § 2, alinéas 1 ^{er} à 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers	§ 2. Lorsque l'étranger autorisé à s'établir dans le Royaume se voit, simultanément ou postérieurement, accorder le statut de résident de longue durée, il lui est délivré <u>un permis de séjour de résident de longue durée-CE</u> . Il lui est remis à cette occasion un document, rédigé dans une des trois langues nationales et en anglais, l'informant de ses droits et obligations sur la base de la directive 2003/109/CE du Conseil de l'Union européenne du 25 novembre 2003 relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée. Le <u>Roi détermine le modèle du permis de séjour de résident de longue durée-CE</u> . (...)	par période de trois mois.
Art. 17, 2.	2. Sur le titre de séjour visé au paragraphe 1 du présent article, sous la rubrique «remarques», les États membres signalent: «Ancien titulaire d'une carte bleue européenne».	Futur article 17, § 2, alinéa 5, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (Article 9 de l'avant-projet de loi)	Lorsque le statut du résident longue durée est accordé au titulaire d'une carte bleue européenne, il lui est <u>délivré un permis de séjour de résident longue durée-CE reprenant la mention suivante: « ancien titulaire d'une carte bleue européenne. »</u>	
CHAPITRE V – SÉJOUR DANS D'AUTRES ETATS MEMBRES				
ARTICLE 18 - CONDITIONS				
Art. 18, 1.	1. Après dix-huit mois de séjour légal dans le premier État membre	Futur article 61/27, § 3, alinéa 1 ^{er} , de la loi du 15 décembre 1980 sur	L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre Etat	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ — TABLEAU DE TRANSCRIPTION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	COMMENTAIRES
Art. 18, 2.	en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, l'intéressé et les membres de sa famille peuvent se rendre dans un autre État membre aux fins d'un emploi hautement qualifié, dans les conditions fixées au présent article. 2. Dès que possible et au plus tard un mois après son entrée sur le territoire du deuxième État membre, le titulaire de la carte bleue européenne et/ou son employeur introduit une demande de carte bleue européenne auprès de l'autorité compétente de cet État membre et présente tous les documents prouvant que les conditions visées à l'article 5 sont remplies pour le deuxième État membre. Le deuxième État membre peut décider, conformément au droit national, de ne pas autoriser le demandeur à travailler tant que son autorité compétente n'a pas rendu une décision positive concernant la demande.	Futur article 61/27, § 3, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, <u>peut introduire une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois</u> dans le Royaume conformément au paragraphe 1^{er}, sur présentation de sa carte bleue européenne en cours de validité. <u>L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre Etat membre de l'Union européenne</u> en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, peut introduire une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume conformément au paragraphe 1^{er}, sur présentation de sa carte bleue européenne en cours de validité L'étranger visé à l'alinéa 1^{er} peut également <u>introduire sa demande</u> dans le mois de son entrée dans le <u>Royaume, conformément au paragraphe 2</u>, sur présentation de sa carte bleue européenne.»	Le paragraphe 2 auquel il est renvoyé vise l'introduction d'une demande de carte bleue européenne auprès du Bourgmestre de la commune de résidence
Art. 18, 3.	3. La demande peut également être présentée aux autorités compétentes du deuxième État membre, alors que le titulaire de la carte bleue européenne séjourne toujours sur le territoire du premier État membre.	Futur article 61/27, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	<u>L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre Etat membre de l'Union européenne</u> en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, peut introduire une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le	Le paragraphe 1^{er} auquel il est renvoyé vise l'introduction d'une demande de carte bleue européenne auprès du poste diplomatique ou consulaire belge à l'étranger

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 18, 4.	4. Conformément aux procédures définies à l'article 11, le deuxième État membre examine la demande et informe par écrit le demandeur ainsi que le premier État membre de sa décision : a) soit de délivrer une carte bleue européenne et d'autoriser le demandeur à résider sur son territoire pour y occuper un emploi hautement qualifié si les conditions fixées dans le présent article sont remplies, conformément aux conditions énoncées aux articles 7 à 14 ; b) soit de refuser de délivrer une carte bleue européenne et d'obliger le demandeur et les membres de sa famille, conformément aux procédures, y compris d'éloignement, prévues par le droit national, à quitter son territoire si les conditions fixées dans le présent article ne sont pas satisfaites. Le premier État membre réadmet aussitôt sans formalités le titulaire de la carte bleue européenne et les membres de sa famille. Cela vaut également si la carte bleue européenne délivrée par le premier État membre a expiré ou a été retirée durant	Futur article 19, § 4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 10 de l'avant-projet de loi</i>)	Royaume <u>conformément au paragraphe 1^{er}</u> sur présentation de sa carte bleue européenne en cours de validité. Le Ministre ou son délégué est également <u>tenu de reprendre l'étranger qui a été autorisé au séjour</u> en application de l'article 61/27 <u>et les membres de sa familles</u> visés à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, 5° et 6° <u>faisant l'objet d'une mesure d'éloignement prise par l'autorité compétente d'un autre État membre à la suite du refus de leur demande de séjour</u> sur la base des dispositions de la directive 2009/50/CE, <u>même lorsque la durée de validité de leur titre de séjour est expirée.</u>	

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 18, 5.	l'examen de la demande. L'article 13 est applicable après la réadmission. 5. Si la carte bleue européenne délivrée par le premier État membre expire durant la procédure, les États membres peuvent, si leur législation nationale l'exige, délivrer des titres de séjour nationaux à durée limitée ou des autorisations équivalentes, permettant au demandeur de continuer à séjourner légalement sur leur territoire jusqu'à ce que les autorités compétentes aient statué sur la demande.			
Art. 18, 6.	6. Le demandeur et/ou son employeur peut être tenu pour redevable des coûts liés au retour et à la réadmission du titulaire de la carte bleue européenne et des membres de sa famille, y compris des frais encourus par la puissance publique en application du paragraphe 4, point b).	Article 13 de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers	Quiconque a commis une infraction visée ¹ [à l'article 175 du Code pénal social] ¹ , est solidairement responsable du paiement d'une indemnité forfaitaire, pour les frais de rapatriement, ainsi que d'une indemnité forfaitaire pour les frais d'hébergement, de séjour et de soins de santé des travailleurs étrangers concernés et de ceux des membres de leur famille qui séjournent illégalement en Belgique. Le Roi fixe annuellement ces indemnités sur la base du coût moyen tel qu'il s'établissait deux ans auparavant, adapté en fonction de l'indice des prix à la consommation.	

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
Art. 18, 7.	7. Dans l'application du présent article, les États membres peuvent continuer à appliquer des volumes d'admission visés à l'article 6.		territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses attributions a payé les frais, visés à l'alinéa 1 ^{er} , à la place de la personne à la charge de qui sont ces frais en vertu de l'alinéa 1 ^{er} , il lui en réclame le remboursement par lettre recommandée à la poste. Si la personne reste en défaut de payer le montant des frais qu'elle doit, le ministre visé au présent alinéa confie le recouvrement de ces frais à l'administration de la Taxe sur la valeur ajoutée, de l'Enregistrement et des Domaines, qui procède conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949. Les sommes récupérées sont versées au Trésor.	
	8. À partir du moment où, pour la deuxième fois, le titulaire d'une carte bleue européenne et, le cas échéant, des membres de sa famille, font usage de la possibilité de se rendre dans un autre État membre en vertu du présent		Le Roi peut déterminer les modalités d'exécution des dispositions du présent article.	
Art. 18, 8.				

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	chapitre, on entend par «premier État membre» les États membres que la personne concernée quitte et par «deuxième État membre» l'État membre dans lequel il demande à séjourner.			
ARTICLE 19 – RÉSIDENCE DES MEMBRES DE LA FAMILLE DANS LE DEUXIÈME ÉTAT MEMBRE				
Art. 19, 1.	1. Lorsque le titulaire de la carte bleue européenne se rend dans un deuxième État membre en application de l'article 18 et que sa famille est déjà constituée dans le premier État membre, les membres de sa famille sont autorisés à l'accompagner ou à le rejoindre.	Futur article 10 bis, § 4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 4 de l'avant-projet de loi</i>)	Toutefois, lorsque la famille est déjà constituée ou reconstituée dans un autre État membre de l'Union européenne, l'étranger rejoint ne doit pas apporter la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille et, en ce qui concerne la condition de la possession de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, la preuve que le membre de la famille dispose de tels moyens à titre personnel est également prise en compte. Afin de pouvoir bénéficier de ce régime particulier, les membres de la famille concernés doivent produire le titre de séjour qui leur a été délivré par un État membre de l'Union européenne ainsi que la preuve qu'ils ont résidé, dans cet État, en tant que membre de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne.	
Art. 19, 2.	2. Au plus tard un mois après leur entrée sur le territoire du	Futur article 61/27, § 3, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur	<u>L'étranger qui réside depuis dix-huit mois dans un autre État</u>	

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	deuxième État membre, les membres de la famille concernés ou le titulaire de la carte bleue européenne, conformément au droit national, introduisent une demande de titre de séjour pour membre de la famille auprès des autorités compétentes de cet État membre. Dans le cas où le titre de séjour des membres de la famille délivré par le premier État membre expire durant la procédure ou ne permet plus au titulaire de séjourner légalement sur le territoire du deuxième État membre, les États membres autorisent la personne à séjourner sur leur territoire, au besoin en leur délivrant un titre de séjour national à durée limitée, ou une autorisation équivalente, qui leur permet de continuer à séjourner légalement sur leur territoire avec le titulaire de la carte bleue européenne jusqu'à ce que les autorités compétentes du deuxième État membre aient statué sur la demande.	l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 13 de l'avant-projet de loi</i>)	<u>membre de l'Union européenne</u> en tant que titulaire d'une carte bleue européenne, peut introduire une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois dans le Royaume conformément au paragraphe 1^{er}, sur présentation de sa carte bleue européenne en cours de validité L'étranger visé à l'alinéa 1^{er} peut également <u>introduire sa demande dans le mois de son entrée dans le Royaume, conformément au paragraphe 2</u>, sur présentation de sa carte bleue européenne.»	
Art. 19, 3.	3. Le deuxième État membre peut exiger des membres de la famille concernés qu'ils produisent en même temps que leur demande de titre de séjour : a) leur titre de séjour dans le premier État membre et un document de voyage en cours de	Article 10 bis, § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers	§ 2. Lorsque les membres de la famille visés à l'article 10, § 1^{er}, 4° à 6°, d'un étranger autorisé à séjourner en Belgique pour une durée limitée, fixée par la présente loi ou en raison de circonstances particulières propres à l'intéressé ou en rapport avec la nature ou la	

**DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION**

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	validité ou des copies certifiées conformes de ceux-ci, ainsi qu'un visa, le cas échéant ; b) la preuve de leur séjour dans le premier État membre en tant que membres de la famille du titulaire de la carte bleue européenne ; c) la preuve qu'ils disposent d'une assurance maladie couvrant l'ensemble des risques dans le deuxième État membre, ou que le titulaire de la carte bleue européenne en dispose pour eux.		durée de ses activités en Belgique, introduisent une demande d'autorisation de séjour de plus de trois mois, cette autorisation doit être accordée s'ils apportent la preuve que l'étranger rejoint dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille qui demandent à le rejoindre ainsi que d'une assurance maladie couvrant les risques en Belgique pour lui-même et les membres de sa famille, et pour autant que celui-ci ou ceux-ci ne se trouvent pas dans un des cas visés à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5° à 8°, ou ne sont pas atteints d'une des maladies pouvant mettre en danger la santé publique, énumérées à de l'annexe à la présente loi. Le membre de la famille visé à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 6°, doit en outre apporter la preuve que l'étranger rejoint dispose de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants pour subvenir à ses propres besoins et à ceux des membres de sa famille et ne pas devenir une charge pour les pouvoirs publics. Le Roi fixe les cas dans lesquels l'étranger est considéré comme disposant d'un logement suffisant. Les dispositions de l'article 12bis, § 6, s'appliquent également.	

Page 52 sur 57

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSCRIPTION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSCRIPTION	COMMENTAIRES
Art. 19, 4.	4. Le deuxième État membre peut exiger du titulaire de la carte bleue européenne qu'il prouve qu'il dispose : a) d'un logement considéré comme normal pour une famille de taille comparable dans la même région et qui répond aux normes générales de sécurité et de salubrité en vigueur dans l'État membre concerné ; b) de ressources stables, régulières et suffisantes pour subvenir à ses propres besoins et à ceux des membres de sa famille sans recourir au système d'aide sociale de l'État membre concerné. Les États membres évaluent ces ressources par rapport à leur nature et leur régularité et peuvent tenir compte du niveau des rémunérations et des pensions minimales nationales ainsi que du nombre de membres que compte la famille.	Futur article 10 bis, § 4, alinéa 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, el séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (<i>Article 4 de l'avant-projet de loi</i>)	Toutefois, lorsque la famille est déjà constituée ou reconstituée dans un autre État membre de l'Union européenne, l'étranger rejoint ne doit pas apporter la preuve qu'il dispose d'un logement suffisant pour recevoir le ou les membres de sa famille et, en ce qui concerne la condition de la possession de moyens de subsistance stables, réguliers et suffisants, la preuve que le membre de la famille dispose de tels moyens à titre personnel est également prise en compte. Afin de pouvoir bénéficier de ce régime particulier, les membres de la famille concernés doivent produire le titre de séjour qui leur a été délivré par un État membre de l'Union européenne ainsi que la preuve qu'ils ont résidé, dans cet État, en tant que membre de la famille d'un titulaire d'une carte bleue européenne.	
Art. 19, 5.	5. Les dérogations figurant à l'article 15 continuent de s'appliquer mutatis mutandis.			
Art. 19, 6.	6. Lorsque la famille n'est pas déjà constituée dans le premier État membre, l'article 15 s'applique.			
CHAPITRE VI – DISPOSITIONS FINALES				
ARTICLE 20 – MODALITÉS D'APPLICATION				
Art. 20, 1.	1. Les États membres indiquent à la Commission et aux autres États			

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	membres si des mesures législatives ou réglementaires sont prises concernant l'article 6, l'article 8, paragraphe 2, et l'article 18, paragraphe 6. Les États membres se prévalant des dispositions de l'article 8, paragraphe 4, communiquent à la Commission et aux autres États membres le texte d'une décision dûment motivée indiquant les pays et les secteurs concernés.			
Art. 20, 2.	2. Chaque année, et pour la première fois le 19 juin 2013 au plus tard, les États membres, conformément au règlement (CE) n° 862/2007, transmettent à la Commission des statistiques sur le nombre de ressortissants de pays tiers auxquels ils ont accordé une carte bleue européenne et, dans la mesure du possible, les volumes de ressortissants de pays tiers dont la carte bleue européenne a été renouvelée ou retirée durant l'année civile écoulée, en mentionnant leur nationalité et, dans la mesure du possible, leur activité professionnelle. Des statistiques sont également communiquées concernant les membres de la famille qui ont été admis, à l'exception des informations relatives à leur activité professionnelle. Pour les titulaires de la carte bleue			

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
	européenne et les membres de leur famille qui sont admis conformément aux articles 18, 19 et 20, les informations transmises précisent en outre, dans la mesure du possible, l'État membre de résidence précédent.			
Art. 20, 3.	3. Aux fins de la mise en oeuvre de l'article 5, paragraphe 3, et, s'il y a lieu, paragraphe 5, il est fait référence aux données de la Commission (Eurostat) et, le cas échéant, aux données nationales.			
ARTICLE 21 – ÉTABLISSEMENT DE RAPPORTS				
Art. 21.	Tous les trois ans, et pour la première fois le 19 juin 2014 au plus tard, la Commission fait rapport au Parlement européen et au Conseil sur l'application de la présente directive dans les États membres, et plus particulièrement sur l'évaluation des effets de l'article 3, paragraphe 4, et des articles 5 et 18, et propose, le cas échéant, les modifications nécessaires. La Commission évalue notamment la pertinence du seuil salarial défini à l'article 5, ainsi que des dérogations prévues audit article, en tenant compte, entre autres, de la diversité des situations économiques, sectorielles et géographiques au sein des États membres.			

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011			
ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION
COMMENTAIRES			
ARTICLE 22 – POINTS DE CONTACT			
Art. 22, 1.	1. Les États membres désignent des points de contact chargés de recevoir et de transmettre les informations visées aux articles 16, 18 et 20.		
Art. 22, 2.	2. Les États membres assurent la coopération nécessaire pour échanger les informations et les documents visés au paragraphe 1. FR L 155/28 Journal officiel de l'Union européenne 18.6.2009		
ARTICLE 23 - TRANSPOSITION			
Art. 23, 1.	1. Les États membres mettent en vigueur les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à la présente directive au plus tard le 19 juin 2011. Ils en informent immédiatement la Commission. Lorsque les États membres adoptent ces dispositions, celles-ci contiennent une référence à la présente directive ou sont accompagnées d'une telle référence lors de leur publication officielle. Les modalités de cette référence sont arrêtées par les États membres.	Article 2 de l'avant-projet de loi	La présente loi transpose la directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié.
Art. 23, 2.	2. Les États membres communiquent à la Commission le texte des dispositions essentielles de droit interne qu'ils adoptent dans le domaine régi par la présente directive.		

DIRECTIVE 2009/50/CE DU CONSEIL DU 25 MAI 2009 ÉTABLISSANT LES CONDITIONS D'ENTRÉE ET DE SÉJOUR DES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS AUX FINS D'UN EMPLOI
HAUTEMENT QUALIFIÉ – TABLEAU DE TRANSPOSITION

26 JUILLET 2011

ARTICLE DE LA DIRECTIVE	TEXTE DE LA DIRECTIVE	ARTICLE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	TEXTE DE L'ACTE DE TRANSPOSITION	COMMENTAIRES
ARTICLE 24 – ENTRÉE EN VIGUEUR				
Art. 24.	La présente directive entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au Journal officiel de l'Union européenne.			
ARTICLE 25 - DESTINATAIRES				
Art. 25.	Les États membres sont destinataires de la présente directive, conformément au traité instituant la Communauté européenne.			

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
HOOFDSTUK I – ALGEMENE BEPALINGEN				
ARTIKEL 1 – ONDERWERP				
Art. 1.	Deze richtlijn is bedoeld ter bepaling van: a) de voorwaarden voor toegang en verblijf voor langer dan drie maanden op het grondgebied van de lidstaten van onderdanen van derde landen, met het doel van een hooggekwalficeerde baan als houder van een Europese blauwe kaart, en van hun gezinsleden, b) de voorwaarden voor toegang en verblijf van de onder a) bedoelde onderdanen van derde landen en hun gezinsleden in een andere lidstaat dan de eerste lidstaat.			Deze bepaling moet niet worden omgezet.
ARTIKEL 2 - DEFINITIES				
Art. 2, a)	In deze richtlijn wordt verstaan onder: a) "onderdaan van een derde land", eenieder die geen burger van de Unie is in de zin van artikel 17, lid 1, van het Verdrag;	Toekomstig artikel 61/26 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. (Art. 12 van het voor ontwerp van de wet)	Onverminderd internationale overeenkomsten is dit hoofdstuk van toepassing op de <u>werknemer die geen burger van de Europese Unie is</u> en die een aanvraag indient om te worden gemachtigd tot een verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk met het oog op een hooggekwalficeerde baan als houder van een Europese blauwe kaart.	Deze bepaling werd niet omgezet in de Belgische rechtsorde maar werd onrechtstreeks hernomen in artikel 61/26 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.
Art. 2, b)	b) "hooggekwalficeerde baan", baan van iemand die: - in de betrokken lidstaat, als werknemer bescherming geniet uit hoofde van de nationale arbeidswetgeving en/of van de	Nieuw artikel 15/1, eerste lid, c) van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, strekkende tot de	c) De werknemer moet hoge beroepskwalificaties aantonen en in het bezit zijn van een diploma uitgereikt door een onderwijsinstituut erkend als hogere onderwijsinstelling door de Staat waarin de instituut is gevestigd.	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	nationale praktijk, ongeacht de juridische verhouding, voor het verrichten van reële en daadwerkelijke arbeid, die voor of onder leiding van iemand anders wordt verricht, - tegen betaling werkt, en - beschikt over de benodigde adequate en bijzondere vaardigheden, die blijken uit hogere beroepskwalificaties;	toekenning van een voorlopige arbeidsvergunning in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart (hierna: KB van 9 juni 99). <i>(Artikel 7 van voorontwerp van KB)</i>		
Art. 2, c)	c) "Europese blauwe kaart", de vergunning getiteld „Europese blauwe kaart", die de houder het recht geeft op het grondgebied van een lidstaat te verblijven en te werken volgens de voorwaarden van deze richtlijn;	Toekomstig artikel 1, 3°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen <i>(Artikel 3 van het voorontwerp van de wet)</i>	Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder: 3° Europese blauwe kaart: De titel die de vreemdeling machtigt tot een verblijf van meer dan 3 maanden in het Rijk overeenkomstig de voorwaarden vermeld in hoofdstuk VIII en hem toelaat in het Rijk te werken overeenkomstig de reglementering met betrekking tot tewerkstelling van buitenlandse werknemers.	
Art. 2, d)	d) "eerste lidstaat", de lidstaat die als eerste een Europese blauwe kaart heeft uitgereikt aan een onderdaan van een derde land;			
Art. 2, e)	e) "tweede lidstaat", elke andere lidstaat dan de eerste lidstaat;			
Art. 2, f)	f) "gezinsleden", onderdanen van derde landen in de zin van artikel 4, lid 1, van Richtlijn 2003/86/EG;	Artikel 10, § 1, lid 1, 4°, 5° et 6°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen	4° de volgende familieleden van een vreemdeling die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van onbepaalde duur in het Rijk of gemachtigd is om er zich te vestigen: - de buitenlandse echtgenoot of de vreemdeling waarmee een geregistreerd partnerschap gesloten	Paragraaf 4 van artikel 10 bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, die betrekking heeft op de gezinshereniging met een hooggekwalificeerde

Page 2 sur 56

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
			werd dat als gelijkwaardig beschouwd wordt met het huwelijk in België, die met hem komt samenleven, op voorwaarde dat beiden ouder zijn dan eenentwintig jaar. Deze minimumleeftijd wordt echter teruggebracht tot achttien jaar wanneer, naargelang het geval, de echtelijke band of dit geregistreerd partnerschap, reeds bestond vóór de vreemdeling die vervoegd wordt, in het Rijk aankwam; - hun kinderen, die met hen komen samenleven alvorens zij de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt en alleenstaand zijn; - de kinderen van de vreemdeling die vervoegd wordt, van diens echtgenoot of van de geregistreerde partner bedoeld in het eerste streepje, die met hen komen samenleven alvorens zij de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt en alleenstaand zijn, voorzover de vreemdeling die vervoegd wordt, zijn echtgenoot of de bedoelde geregistreerde partner over het recht van bewaring beschikt en de kinderen ten laste zijn van hem of diens echtgenoot of deze geregistreerde partner en, indien het recht van bewaring wordt gedeeld, op voorwaarde dat de andere houder van het recht van bewaring zijn toestemming heeft gegeven; 5° de vreemdeling die door middel van een wettelijk geregistreerd	werknemer, verwijst naar artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5°, en 6° van de genoemde wet, die de categorieën van familieleden die van een dergelijke gezinshereniging kunnen genieten bepaalt. Dit artikel is voortgevoerd uit de omzetting van de richtlijn 2003/86.

Page 3 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
			partnerschap, verbonden is met een vreemdeling die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van onbeperkte duur in het Rijk of gemachtigd is om er zich te vestigen, en die met die vreemdeling een naar behoren geattesteerde duurzame en stabiele relatie onderhoudt van minstens een jaar, en die met hem komt samenleven, voorzover zij beiden ouder zijn dan eenentwintig jaar en ongehuwd zijn en geen duurzame relatie hebben met een andere persoon, evenals de kinderen van deze partner, die met hen komen samenleven alvorens zij de leeftijd van achttien jaar hebben bereikt en alleenstaand zijn, voorzover hij over het recht van bewaring beschikt en de kinderen te zijnen laste zijn en, indien het recht van bewaring wordt gedeeld, op voorwaarde dat de andere houder van het recht van bewaring zijn toestemming heeft gegeven. De minimumleeftijd van de twee partners wordt teruggebracht tot achttien jaar, wanneer zij het bewijs leveren dat zij vóór de aankomst van de vreemdeling die vervoegd wordt in het Rijk, reeds ten minste een jaar samengewoond hebben; 6° het alleenstaand gehandicapt kind dat ouder is dan achttien jaar, van een vreemdeling die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van onbeperkte duur in het Rijk of	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 2, g)	g) "hogere beroepskwalificaties", kwalificaties die worden gestaafd door een getuigschrift van hoger onderwijs of, bij wijze van afwijking, indien de nationale wetgeving daarin voorziet, door ten minste vijf jaar beroepservaring die vergelijkbaar is met het niveau van getuigschriften van hoger onderwijs en die relevant is in het beroep of de sector zoals gespecificeerd in de arbeidsovereenkomst of het bindende aanbod van een baan;	Nieuw artikel 15/1, eerste lid, c) van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 houdende uitvoering van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, strekkende tot de toekenning van een voorlopige arbeidsvergunning in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart (hierna: KB van 9 juni 99). (Artikel 7 van voorontwerp van KB)	gemachtigd is om er zich te vestigen, of van zijn echtgenoot of van zijn partner zoals bedoeld in punt 4° of 5°, voorzover het kind een attest overlegt dat uitgaat van een door de Belgische diplomatieke of consulaire post erkende arts dat aantoonst dat het omwille van zijn handicap niet in zijn eigen behoeften kan voorzien;	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling
Art. 2, h)	h) "getuigschrift van hoger onderwijs", een door een bevoegde instantie afgegeven diploma, certificaat of andere opleidingstitel, waaruit blijkt dat de houder met succes een postsecundair hogeronderwijsprogramma heeft gevolgd, bestaande uit een reeks cursussen die worden aangeboden door een onderwijsinstelling die in de staat waarin zij is gevestigd,	Nieuw artikel 15/1, tweede lid, KB 9 juni 99. (Artikel 7 van het voorontwerp van KB)	c) De werknemer moet hoge beroepskwalificaties aantonen en in het bezit zijn van een diploma uitgereikt door een onderwijsinstituut erkend als hogere onderwijsinstelling door de Staat waarin de instituut is gevestigd.	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	wordt erkend als hogeronderwijsinstelling. In het kader van deze richtlijn wordt met dit getuigschrift rekening gehouden mits de studie die ervoor gevolgd moet worden, ten minste drie jaar duurt;		in het instituut is gevestigd, op voorwaarde dat de studies nodig voor het behalen ervan minstens drie jaar hebben geduurd.	
Art. 2, i)	i) "beroepservaring", de daadwerkelijke en geoorloofde uitoefening van het betrokken beroep;			De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling. Er werd geopteerd om geen gebruik te maken van de mogelijkheid om beroepservaring te hanteren als criterium voor hogere beroepskwalificaties.
Art. 2, j)	j) "gereguleerd beroep", gereguleerd beroep in de zin van artikel 3, lid 1, onder a), van Richtlijn 2005/36/EG			De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling
ARTIKEL 3 - TOEPASSINGSGEBIED				
Art. 3, 1.	1. Deze richtlijn is van toepassing op onderdanen van derde landen die een aanvraag indienen om toegang te krijgen tot het grondgebied van een lidstaat met het oog op een hooggekwalificeerde baan in de zin van deze richtlijn.	Toekomstig artikel 61/26, lid 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 12 van het voorontwerp van de wet)	Onverminderd internationale overeenkomsten is dit hoofdstuk <u>van toepassing op de werknemer die geen burger van de Europese Unie</u> is en die een aanvraag indient om te worden gemachtigd tot een verblijf van meer dan 3 maanden in het Rijk <u>met het oog op een hooggekwalificeerde baan</u> als houder van een Europese blauwe kaart.	
Art. 3, 2.	2. Deze richtlijn is niet van toepassing op: a) onderdanen van derde landen die in een lidstaat mogen verblijven op basis van tijdelijke bescherming of die een aanvraag in die zin hebben ingediend en in afwachting zijn van een besluit	Toekomstig artikel 61/26, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 12 van het voorontwerp van de wet)	Dit hoofdstuk is niet van toepassing op de vreemdeling: 1° die in het Rijk mag verblijven op basis van tijdelijke bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend en in afwachting is van een besluit over de status van tijdelijke bescherming; 2° die internationale bescherming	

Page 6 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	over hun status; b) onderdanen van derde landen die uit hoofde van Richtlijn 2004/83/EG van de Raad van 29 april 2004 inzake minimumnormen voor de erkenning van onderdanen van derde landen en staatlozen als vluchtelingen of als persoon die anderszins internationale bescherming behoeft, en de inhoud van de verleende bescherming (1) internationale bescherming genieten of uit hoofde van die richtlijn een aanvraag hebben ingediend om in aanmerking te komen voor internationale bescherming, waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven; c) onderdanen van derde landen die bescherming genieten overeenkomstig de nationale wetgeving, internationale verplichtingen of de rechtspraktijk van de betrokken lidstaat of die een aanvraag hebben ingediend voor bescherming overeenkomstig de nationale wetgeving, internationale verplichtingen of de rechtspraktijk van de lidstaten en over wier aanvraag geen definitief besluit is genomen; d) onderdanen van derde landen die een aanvraag indienen om als onderzoeker in de zin van Richtlijn		geniet uit hoofde van Richtlijn 2004/83/EG van de Raad van 29 april 2004 inzake minimumnormen voor de erkenning van onderdanen van derde landen en staatlozen als vluchteling of als persoon die anderszins internationale bescherming behoeft, en de inhoud van de verleende bescherming of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven; 3° die bescherming geniet overeenkomstig de nationale wetgeving, internationale verplichtingen of de nationale rechtspraktijk of die een aanvraag in die zin heeft ingediend, waarover nog geen definitieve beslissing is gegeven; 4° die een aanvraag indient om als onderzoeker in de zin van Richtlijn 2005/71/EG in het Rijk te mogen verblijven om een onderzoeksproject uit te voeren; 5° die gezinslid is van een burger van de Unie en die het recht van vrij verkeer binnen de Gemeenschap uitoefent of heeft uitgeoefend overeenkomstig Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden; 6° die de status van langdurig ingezetene heeft overeenkomstig Richtlijn 2003/109/EG en het recht	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	2005/71/EG in een lidstaat te mogen verblijven om een onderzoeksproject uit te voeren; e) onderdanen van derde landen die gezinslid zijn van burgers van de Unie die hun recht van vrij verkeer binnen de Gemeenschap uitoefenen of hebben uitgeoefend overeenkomstig Richtlijn 2004/38/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familielieden; f) onderdanen van derde landen die de status van langdurig ingezetene in een lidstaat hebben overeenkomstig Richtlijn 2003/109/EG en hun recht uitoefenen om in een andere lidstaat te verblijven om daar een economische activiteit als werknemer of zelfstandige te verrichten; g) onderdanen van derde landen die een lidstaat binnenkomen op grond van internationale overeenkomsten die de toegang en het tijdelijk verblijf van bepaalde categorieën natuurlijke personen in verband met handel en investeringen gemakkelijker maken; h) onderdanen van derde landen	OMZETTING	uitoefent om in het Rijk te verblijven om daar een economische activiteit als werknemer of zelfstandige te verrichten; 7° die de status van langdurig ingezetene heeft overeenkomstig Richtlijn 2003/109/EG en het recht uitoefent om in het Rijk te verblijven om daar een economische activiteit als werknemer of zelfstandige te verrichten; 8° die toegelaten of gemachtigd is tot verblijf in het Rijk als seizoensarbeider; 9° wier uitzetting op feitelijke of juridische gronden is opgeschort; 10° die onder het toepassingsgebied valt van de richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten, zolang deze op het grondgebied van het Rijk ter beschikking is gesteld; 11° die op grond van overeenkomsten tussen de Gemeenschap en haar lidstaten en derde landen, rechten inzake vrij verkeer genieten die gelijkwaardig zijn aan die van de burgers van de Unie. Hetzelfde geldt ten aanzien van zijn gezinsleden.	

Page 8 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	die als sezoensarbeider zijn toegelaten tot het grondgebied van een lidstaat; i) onderdanen van derde landen wier uitzetting op feitelijke of juridische gronden is opgeschort; j) onderdanen van derde landen die onder Richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de werkbewijzen van werknemers met het oog op het verrichten van diensten (1) vallen, zolang deze op het grondgebied van de betrokken lidstaat ter beschikking zijn gesteld. Bovendien is deze richtlijn niet van toepassing op onderdanen van derde landen en hun gezinsleden die, ongeacht hun nationaliteit, op grond van overeenkomsten tussen de Gemeenschap en haar lidstaten en die landen, rechten inzake vrij verkeer genieten die gelijkwaardig zijn aan die van de burgers van de Unie.			
Art. 3, 3.	3. Deze richtlijn doet geen afbreuk aan eventuele overeenkomsten tussen de Gemeenschap en/of haar lidstaten en een of meer derde landen waarin, om de menselijke hulpbronnen in de ontwikkelingslanden te beschermen, met het oog op een	Toekomstig artikel 61/26, lid 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 12 van het voorontwerp van de wet)	Onverminderd internationale overeenkomsten is dit hoofdstuk van toepassing op de werknemer die geen burger van de Europese Unie is en die een aanvraag indient om te worden gemachtigd tot een verblijf van meer dan 3 maanden in het Rijk met het oog op een hooggekwalificeerde baan als	

Page 9 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	ethisch wervingsbeleid wordt bepaald welke beroepen niet onder deze richtlijn vallen omdat in de overeenkomstsluitende ontwikkelingslanden de betrokken sectoren te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten.		houder van een Europese blauwe kaart.	
Art. 3, 4.	4. Deze richtlijn doet niets af aan het recht van de lidstaten om, voor het verrichten van eender welk soort werk, andere verblijfsvergunningen dan een Europese blauwe kaart af te geven. Dergelijke verblijfsvergunningen verlenen geen recht op verblijf in de andere lidstaten als bepaald in deze richtlijn.	Huidige artikelen 9 en 13, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (het voorontwerp van wet wijzigt deze artikelen niet)	Art. 9. Om langer dan de in artikel 6 bepaalde termijn in het Rijk te mogen verblijven, moet de vreemdeling die zich niet in een der in artikel 10 voorziene gevallen bevindt, daartoe gemachtigd worden door de Minister of zijn gemachtigde. (...)	De discretionaire bevoegdheid van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, die in artikel 9 voorzien wordt voor de werknemers die geen beroep kunnen doen op de bepalingen van de richtlijn 2009/50/EG, moet worden toegepast.
ARTIKEL 4 – GUNSTIGER BEPALINGEN				
Art. 4, 1.	1. Deze richtlijn doet geen afbreuk aan gunstiger bepalingen van: a) het Gemeenschapsrecht, met inbegrip van bilaterale of multilaterale overeenkomsten tussen de Gemeenschap of de Gemeenschap en haar lidstaten en een of meer derde landen; b) bilaterale of multilaterale overeenkomsten tussen een of meer lidstaten en een of meer	Toekomstig artikel 61/26, lid 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 12 van het voorontwerp van de wet</i>)	Onverminderd internationale overeenkomsten is dit hoofdstuk van toepassing op de werknemer die geen burger van de Europese Unie is en die een aanvraag indient om te worden gemachtigd tot een verblijf van meer dan 3 maanden in het Rijk met het oog op een hooggekwalificeerde baan als houder van een Europese blauwe kaart.	

Page 10 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 4, 2.	derde landen. 2. Deze richtlijn laat onverlet dat de lidstaten met betrekking tot de volgende bepalingen van de richtlijn bepalingen kunnen invoeren of handhaven die gunstiger zijn voor de personen die onder het toepassingsgebied vallen: a) artikel 5, lid 3, ter toepassing van artikel 18, b) artikel 11, artikel 12, lid 1, tweede zin, en lid 2, de artikelen 13, 14 en 15, en artikel 16, lid 4.			
HOOFDSTUK II - TOELATINGSVOORWAARDEN				
ARTIKEL 5 - TOELATINGSCRITERIA				
Art. 5, 1.	1. Onverminderd artikel 10, lid 1, moeten onderdanen van derde landen die onder de bij deze richtlijn gestelde voorwaarden een Europese blauwe kaart aanvragen: a) een geldige arbeidsovereenkomst of, als bedoeld in de nationale wetgeving, een bindend aanbod van een hooggekwalificeerde baan, voor ten minste een jaar in de betrokken lidstaat overleggen; b) een document overleggen waarin staat dat zij voldoen aan de voorwaarden die volgens de nationale wetgeving voor burgers van de Unie gelden voor de uitoefening van het gereguleerde beroep waarop	Toekomstig artikel 61/27, § 1, lid 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 13 van het voorontwerp van de wet</i>)	Indien de aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk bij een Belgische diplomatieke of consulaire post wordt ingediend door de vreemdeling bedoeld in artikel 61/26, kent de Minister of zijn gemachtigde deze machtiging tot verblijf toe, <u>voorzover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever</u>, de vreemdeling zich <u>niet bevindt in één der gevallen voorzien in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8°</u> van de huidige wet en voor zover hij de volgende documenten overlegt: 1° een <u>geldig paspoort of een daarmee gelijkgestelde reistitel</u>; 2° een geneeskundig getuigschrift waaruit blijkt dat <u>hij niet aangetast is</u>	De Gewesten zijn bevoegd voor de verificatie van de voorwaarden die voorzien worden in de punten a, b) en c), terwijl de Dienst Vreemdelingenzaken bevoegd is voor de andere voorwaarden.

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	de arbeidsovereenkomst of het bindende aanbod van een baan als bedoeld in de nationale wetgeving betrekking heeft; c) voor niet-gereguleerde beroepen, de documenten overleggen waaruit blijkt dat zij over de benodigde hogere beroepskwalificaties beschikken voor het beroep of de sector waarop de arbeidsovereenkomst of het bindende aanbod van een baan, als bedoeld in de nationale wetgeving, betrekking heeft; d) een naar nationaal recht geldig reisdocument en, indien vereist, een aanvraag voor een visum of een visum overleggen, en eventueel een geldige verblijfsvergunning of een nationaal visum voor verblijf van langere duur. De lidstaten kunnen verlangen dat het reisdocument ten minste even lang geldig is als de oorspronkelijke verblijfsvergunning; e) aantonen dat zij beschikken over of, indien de nationale wetgeving zulks vereist, een aanvraag hebben ingediend voor, een ziektekostenverzekering die alle risico's dekt die doorgaans ook voor de onderdanen van de betrokken lidstaat zijn gedekt, voor de perioden waarin deze dekking en de bijbehorende	Toekomstig artikel 15/1, eerste lid, KB 9 juni 99. (Artikel 7 van het voorontwerp van KB)	<u>door een der in bijlage bij deze wet opgesomde ziekten:</u> 3° een uittreksel uit het strafregister of een gelijkwaardig document waaruit blijkt dat <u>hij niet veroordeeld is geweest wegens misdaden of wanbedrijven van gemeen recht</u>, uitgereikt door het land van herkomst of door het land van zijn laatste verblijfplaats; 4° een bewijs van een <u>ziektetekostenverzekering</u> die alle risico's in België dekt; 5° een kopie van de arbeidsovereenkomst. De <u>voorlopige arbeidsvergunning</u> toegekend in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart wordt toegekend aan de werkgevers die een buitenlandse werknemer willen tewerkstellen voor zover aan de volgende voorwaarden is voldaan : a) de werkgever moet met de buitenlandse werknemer een <u>arbeidsovereenkomst</u> hebben gesloten van onbepaalde duur of met een duur gelijk aan of hoger dan een jaar ; b) de buitenlandse werknemer dient een <u>bruto jaarloon</u> te ontvangen gelijk aan of hoger dan 49.995 EUR, dit bedrag wordt ieder jaar aangepast	

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 5, 2.	2. De lidstaten mogen van de aanvrager verlangen dat hij zijn adres op het grondgebied van de betrokken lidstaat opgeeft.	Toekomstig artikel 61/27, § 4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 13 van het voorontwerp van de wet)	volgens artikel 131 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten ; c) de werknemer moet aantonen over hoge beroepskwalificaties en in het bezit zijn van een <u>diploma</u> uitgereikt door een onderwijsinstituut erkend als hogere onderwijsinstelling door de Staat waar het is gevestigd.	Sommige hooggekwalificeerde werknemers moeten zeer snel in dienst treden en weten niet steeds wat hun echte adres zal zijn. De keuze van woonplaats maakt het mogelijk om deze kwestie te regelen en de continuïteit van de procedure te verzekeren.
Art. 5, 3.	3. Behalve de in lid 1 gestelde voorwaarden geldt ook dat het brutoyaarsalaris dat het resultaat is van het in de arbeidsovereenkomst of het bindende aanbod van een baan genoemde maand- of jaarsalaris niet lager mag zijn dan een voor dit doel door de lidstaten vastgestelde en bekendgemaakte	Toekomstig artikel 15/1, eerste lid, b), KB 9 juni 99, (Artikel 7 van het voorontwerp van KB)	b)de buitenlandse werknemer dient een <u>bruto jaarloon</u> te ontvangen gelijk aan of hoger dan <u>49.995 EUR</u>, dit bedrag wordt ieder jaar aangepast volgens artikel 131 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten ;	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling

Page 13 sur 56

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 5, 4.	relevante salarisdrempel die ten minste anderhalf maal het gemiddelde brutojaarsalaris in de betrokken lidstaat bedraagt. 4. Wanneer zij lid 3 toepassen, mogen de lidstaten vereisen dat wordt voldaan aan alle voorwaarden in de toepasselijke wetten, collectieve overeenkomsten of praktijken in de relevante beroepssectoren voor hooggekwalificeerde banen.			De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling. Toepassing van de regels van gemeenrecht inzake arbeidsrecht voor elke tewerkstelling op het Belgische grondgebied. Geen specifieke bepaling vereist.
Art. 5, 5.	5. In afwijking van lid 3, en voor banen in beroepen waarin specifieke behoefte bestaat aan werknemers uit derde landen en die in de klassen 1 en 2 vallen van de ISCO, mag de salarisdrempel minstens 1,2 maal het gemiddelde brutojaarsalaris in de betrokken lidstaat bedragen. In dit geval doet de betrokken lidstaat de Commissie ieder jaar de lijst toekomen van de beroepen waarvoor is besloten een afwijking toe te staan.			De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling. Facultatieve bepaling, er werd voor geopteerd geen gebruik te maken van deze mogelijkheid.
Art. 5, 6.	6. Dit artikel laat de toepasselijke collectieve overeenkomsten of praktijken in de betrokken beroepssectoren voor hooggekwalificeerde banen onverlet.			De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling. Toepassing van de regels van gemeenrecht inzake arbeidsrecht voor elke tewerkstelling op het Belgische grondgebied. Geen specifieke bepaling vereist.
ARTIKEL 6 – AANTAL TOEGELATENEN				
Art. 6.	Deze richtlijn laat het recht van de			De FOD Werkgelegenheid is

Page 14 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	lidstaten tot vaststelling van het aantal onderdanen van derde landen dat zij op grond van deze richtlijn op hun grondgebied toelaten met het oog op een hooggekwalificeerde baan, onverlet.			bevoegd voor de omzetting van deze bepaling. Er werd voor geopteerd geen gebruik te maken van deze mogelijkheid.
HOOFDSTUK III – EUROPESE BLAUWE KAART: PROCEDURE EN TRANSPARANTIE				
ARTIKEL 7 – EUROPESE BLAUWE KAART				
Art. 7, 1.	1. Een onderdaan van een derde land die een aanvraag heeft ingediend en voldoet aan de voorwaarden van artikel 5 en ten aanzien van wie de bevoegde autoriteiten een positieve beslissing hebben genomen overeenkomstig artikel 8, krijgt een Europese blauwe kaart uitgereikt. De betrokken lidstaat biedt de onderdaan van een derde land alle faciliteiten om de benodigde visa te verkrijgen.	Toekomstig artikel 61/29, § 1, lid 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 15 van het voorontwerp van de wet</i>) Toekomstig artikel 61/27, § 1, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 13 van het voorontwerp van de wet</i>)	Art. 61/29 § 1, lid 1. Wanneer de vreemdeling wordt gemachtigd tot verblijf in het Rijk in toepassing van artikel 61/27, wordt hem <u>een Europese blauwe kaart afgegeven</u> met dezelfde geldigheidsduur als de duur van de machtiging tot verblijf. Art. 61/27, § 1, lid 2. Indien het onmogelijk is het in 2° en 3° van het eerste lid voorziene getuigschrift over te leggen kan de Minister of zijn gemachtigde, rekening houdend met de omstandigheden, de vreemdeling echter machtigen om in België te verblijven met het oog op een hooggekwalificeerde baan.	
Art. 7, 2.	2. De lidstaten stellen een standaardgeldigheidsduur voor de Europese blauwe kaart vast, die ligt tussen één en vier jaar. Indien de arbeidsovereenkomst een kortere looptijd heeft, wordt de Europese blauwe kaart afgegeven voor of verlengd met de duur van	Toekomstig artikel 61/29, § 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 15 van het voorontwerp van de wet</i>)	§ 1. Wanneer de vreemdeling wordt gemachtigd tot verblijf in het Rijk in toepassing van artikel 61/27, wordt hem een Europese blauwe kaart afgegeven met dezelfde geldigheidsduur als de duur van de machtiging tot verblijf. De machtiging tot verblijf bedoeld in	De « ongebruikelijke » termijn van 13 maanden moet de termijn voor het onderzoek van de aanvraag voor een vernieuwing van de arbeidsvergunning mogelijk maken.

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde baan – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	de arbeidsovereenkomst plus drie maanden.		het eerste lid wordt beperkt tot een hernieuwbare termijn van dertien maanden. Na twee jaar wordt, bij de hernieuwing van de Europese blauwe kaart, de machtiging toegekend voor de duur van drie jaar.	
Art. 7, 3.	3. De Europese blauwe kaart die door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat wordt afgegeven, beantwoordt aan het uniforme model dat wordt beschreven in Verordening (EG) nr. 1030/2002. Overeenkomstig punt a) 7.5-9 van de bijlage bij die verordening vermelden de lidstaten op de Europese blauwe kaart de voorwaarden voor toegang tot de arbeidsmarkt die zijn vastgelegd in artikel 12, lid 1, van deze richtlijn. In de rubriek „soort titel” op die verblijfsvergunning vermelden de lidstaten „Europese blauwe kaart”.	Toekomstig artikel 61/29, § 3, 1°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 15 van het voorontwerp van de wet)	§ 3. De Koning bepaalt: 1° het model van de Europese blauwe kaart, evenals de nadere modaliteiten en voorwaarden van de procedure tot afgifte;	
Art. 7, 4.	4. Tijdens de geldigheidsduur geeft de Europese blauwe kaart de houder: a) het recht het grondgebied van de lidstaat die de kaart heeft afgegeven, binnen te gaan, opnieuw binnen te gaan en erop te verblijven; b) de in deze richtlijn toegekende rechten.	Artikel 19, §1, eerste lid van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen	§ 1. Een vreemdeling die houder is van een geldige Belgische verblijfs- of vestigingsvergunning en het land verlaat, heeft gedurende een jaar recht op terugkeer in het Rijk.	
ARTIKEL 8 - WEIGERINGSGRONDEN				
Art. 8, 1.	1. De lidstaten wijzen een aanvraag voor een Europese	Toekomstig artikel 61/27, § 5, van de wet van 15 december 1980	§ 5. De Minister of zijn gemachtigde <u>weigert de machtiging tot verblijf</u>	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	blauwe kaart af indien de aanvrager niet voldoet aan de voorwaarden die zijn geformuleerd in artikel 5 of indien de overgelegde documenten op frauduleuze wijze zijn verkregen, dan wel vervalst of veranderd zijn.	betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 13 van het voorontwerp van de wet)	indien de voorwaarden gesteld aan het verblijf zoals bepaald in paragraaf 1 niet zijn vervuld , indien uit de controle van de reële verblijfsplaats die de burgemeester of zijn gemachtigde uitvoert blijkt dat de vreemdeling niet op het grondgebied van de gemeente verblijft of in het geval van fraude .	
Art. 8, 2.	2. Alvorens een beslissing over een aanvraag voor een Europese blauwe kaart te nemen, en wanneer zij op grond van artikel 12, leden 1 en 2, een toestemming of verlenging in overweging nemen gedurende de eerste twee jaar van legaal werk door de houder van een Europese blauwe kaart, kunnen de lidstaten de situatie op hun arbeidsmarkt onderzoeken en hun nationale procedures betreffende de voorwaarden voor het vervullen van een vacature toepassen. De lidstaten kunnen nagaan of de betrokken vacature niet zou kunnen worden vervuld door een nationale of communautaire arbeidskracht, door een onderdaan van een derde land die legaal in de bewuste lidstaat verblijft en daar reeds deel uitmaakt van de arbeidsmarkt op grond van het communautaire of nationale recht, dan wel door een langdurig ingezetene die zich naar die lidstaat wenst te begeven met	Nieuw artikel 15/1, laatste lid, 1° KB 9 juni 99. (Artikel 7 van het voorontwerp van KB)	In afwijking van het eerste lid kan de bevoegde overheid een vraag voor een voorlopige arbeidsvergunning afwijzen: 1°) wanneer het mogelijk is, onder de werknemers op de arbeidsmarkt, een werknemer te vinden die geschikt is om de betrokken arbeidsplaats op een bevredigende wijze en binnen een redelijke termijn te bekleden;	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling
		Nieuw artikel 15/2, tweede lid KB 9 juni 99. (Artikel 8 van het voorontwerp van KB)	De artikelen 8, 10 en 14 zijn niet van toepassing in het geval van toekenning van een voorlopige arbeidsvergunning uitgereikt in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart. Bij afwijking op het voorgaande lid kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de gevallen bepalen waarvoor een onderzoek van de arbeidsmarkt noodzakelijk is.	

Page 17 sur 56

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juli 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 8, 3.	het oog op een hoog gekwalificeerde baan in overeenstemming met hoofdstuk III van Richtlijn 2003/109/EG. 3. Een aanvraag voor een Europese blauwe kaart kan tevens onontvankelijk worden geacht op grond van artikel 6.			Artikel 6 van de richtlijn 2009/50/EG werd niet omgezet in de Belgische rechtsorde.
Art. 8, 4.	4. De lidstaten kunnen een aanvraag voor een Europese blauwe kaart afwijzen met het oog op een ethisch wervingsbeleid in sectoren, in de landen van oorsprong, die te kampen hebben met een tekort aan arbeidskrachten. 5. De lidstaten mogen een aanvraag voor een Europese blauwe kaart afwijzen indien tegen de werkgever naar nationaal recht een sanctie is uitgesproken voor zwartwerk en/of illegale tewerkstelling.	Nieuw artikel 15/1, laatste lid, 2° KB 9 juni 99. (Artikel 7 van het voorontwerp van KB)	In afwijking van het eerste lid kan de bevoegde overheid een vraag voor een voorlopige arbeidsvergunning afwijzen: 2°) om een ethische rekrutering te verzekeren in de sectoren die een tekort aan gekwalificeerde werknemers kennen in het land van oorsprong;	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling
Art. 8, 5.		Nieuw artikel 15/1, laatste lid, 3° KB 9 juni 99. (Artikel 7 van het voorontwerp van wet)	In afwijking van het eerste lid kan de bevoegde overheid een vraag voor een voorlopige arbeidsvergunning afwijzen: 3°) indien de werkgever, zijn aangestelde of lasthebber eerder gesanctioneerd werd om zich niet te schikken naar de bepalingen tot invoering van een onmiddellijke aangifte van tewerkstelling of om werknemers te hebben tewerkgesteld die geen toelating tot verblijf en tewerkstelling hadden.	Onrechtstreeks omgezet : de intrekking van de arbeidsvergunning die aan de werkgever gegeven werd zal leiden tot de intrekking van de Europese blauwe kaart, en dit door de toepassing van het volgend artikel .
ARTIKEL 9 – INTREKKING OF NIET-VERLENGING VAN DE EUROPESE BLAUWE KAART				
Art. 9, 1.	1. In de volgende gevallen trekken de lidstaten de Europese blauwe kaart in of weigeren zij deze te verlengen: a) indien de kaart op frauduleuze	Toekomstig artikel 61/30, § 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van	§ 1. De Minister of zijn gemachtigde stelt een einde aan de machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart of weigert deze te hernieuwen, in één van de volgende	

Page 18 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	wijze is verkregen, dan wel vervalst of veranderd is; b) indien blijkt dat de houder niet voldeed of niet meer voldoet aan de in deze richtlijn gestelde toelatings- en verblijfsvoorwaarden, of dat hij om andere redenen dan waarvoor hij oorspronkelijk werd toegelaten, op hun grondgebied verblijft; c) indien de houder de in artikel 12, leden 1 en 2, en artikel 13 gestelde beperkingen niet heeft nageleefd.	vreemdelingen (Artikel 16 van het voorontwerp van de wet)	gevallen: 1° de vreemdeling voldoet niet meer aan de voorwaarden, vermeld in artikel 61/27; 2° de vreemdeling die werkt, voldoet niet meer aan de tewerkstellingsvoorwaarden ten aanzien van houders van een Europese blauwe kaart, zoals voorzien in de reglementering betreffende de tewerksstelling van buitenlandse werknemers; 3° de vreemdeling heeft valse of misleidende informatie gebruikt of valse of vervalste documenten, of fraude gepleegd of onwettige middelen gebruikt; 4° de vreemdeling is langer dan drie achtereenvolgende maanden een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest of is tijdens de geldigheidsduur van de machtiging tot verblijf meer dan één keer een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest; 5° de vreemdeling, heeft nagelaten om de wijzigingen bedoeld in artikel 61/29, §4, eerste lid, , mee te delen aan de Minister of zijn gemachtigde, voorzover het gebrek daaraan niet te wijten is aan redenen buiten zijn wil om.	
Art. 9, 2.	2. Het ontbreken van de in artikel 12, lid 2, tweede alinea, en in artikel 13, lid 4, bedoelde mededeling is op zichzelf geen reden om de Europese blauwe	Toekomstig artikel 61/30, § 1, 5°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van	§ 1. De Minister of zijn gemachtigde stelt een einde aan de machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart of weigert deze te hernieuwen, in één van de volgende	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 9, 3.	kaart in te trekken of niet te verlengen, mits de houder kan bewijzen dat de mededeling de bevoegde autoriteiten niet heeft bereikt om redenen buiten zijn wil om. 3. De lidstaten kunnen een op grond van deze richtlijn afgegeven Europese blauwe kaart intrekken of weigeren te verlengen in de volgende gevallen: a) om redenen die verband houden met de openbare orde, de openbare veiligheid of de volksgezondheid; b) wanneer de houder van een Europese blauwe kaart niet over voldoende middelen beschikt om in zijn bestaan, en waar van toepassing dat van zijn gezinsleden, te voorzien zonder een beroep te doen op het sociale bijstandstelsel van de betrokken lidstaat. De lidstaten beoordelen deze middelen onder verwijzing naar hun aard en regelmaat en kunnen daarbij rekening houden met het niveau van de nationale minimumlonen en -pensioenen alsook met het aantal gezinsleden van de betrokken persoon. Deze beoordeling vindt niet plaats tijdens de in artikel 13 bedoelde periode van werkloosheid;	vreemdelingen (Artikel 16 van het voorontwerp van de wet) Toekomstig artikel 61/30, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 16 van het voorontwerp van de wet) Artikel 20 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen	gevallen: (...) 5° de vreemdeling, heeft nagelaten om de wijzigingen bedoeld in artikel 61/29, §4, eerste lid, mee te delen aan de Minister of zijn gemachtigde, voorzover het gebrek daaraan niet te wijten is aan redenen buiten zijn wil om. Art. 61/30. § 2. De Minister of zijn gemachtigde kan een einde stellen aan de machtiging tot verblijf als houder van de Europese blauwe kaart <u>of kan deze weigeren te hernieuwen</u>, in één van volgende gevallen: 1° de vreemdeling beschikt niet over voldoende bestaansmiddelen ten behoeve van zichzelf en van zijn gezinsleden, om te voorkomen dat ze ten laste van de openbare overheden vallen. In het kader van de evaluatie van de bestaansmiddelen wordt rekening gehouden met de persoonlijke situatie van de vreemdeling en, meer bepaald, de aard en de regelmaat van diens inkomsten en het aantal familieleden die te zijnen laste zijn; 2° de vreemdeling heeft de vestiging en de wijziging van zijn hoofdverblijfplaats in België niet doorgegeven, overeenkomstig artikel 5 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging	

Page 20 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	c) indien betrokkene zijn adres niet heeft opgegeven; d) wanneer de houder van een Europese blauwe kaart sociale bijstand vraagt, op voorwaarde dat de betrokken lidstaat hem daarover van tevoren passende schriftelijke informatie heeft verstrekt.		van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen. Art. 20. Onverminderd de meer voordelige bepalingen vervat in een internationaal verdrag en in artikel 21 kan de Minister de vreemdeling, die niet in het Rijk gevestigd is, terugwijzen wanneer hij de openbare orde of de veiligheid van het land heeft geschaad of de aan zijn verblijf gestelde voorwaarden zoals die door de wet zijn vastgesteld niet heeft nageleefd. (...)	
ARTIKEL 10 - TOELATINGSAANVRAGEN				
Art. 10, 1.	1. De lidstaten bepalen of aanvragen voor een Europese blauwe kaart moeten worden ingediend door de onderdaan van een derde land en/of door diens werkgever.	Nieuw artikel 15/1, eerste lid KB 9 juni 99. (<i>Art. 7 van het voorontwerp van KB</i>)	De voorlopige arbeidsvergunning toegekend in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart wordt toegekend aan de werkgevers die een buitenlandse werknemer willen tewerkstellen voor zover aan de volgende voorwaarden is voldaan (...). Indien de aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk bij een Belgische diplomatieke of consulaire post wordt ingediend door de vreemdeling bedoeld in artikel 61/26, kent de Minister of zijn gemachtigde deze machtiging tot verblijf toe, voorzover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever, de vreemdeling	De aanvraag voor een machtiging tot verblijf wordt ingediend door de vreemdeling, terwijl de aanvraag voor een voorlopige arbeidsvergunning ingediend wordt door de werkgever.

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
			zich niet bevindt in één der gevallen voorzien in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8° van de huidige wet en voor zover hij de volgende documenten overlegt (...) § 2. De vreemdeling die reeds toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk van maximaal drie maanden of van meer dan drie maanden, kan de aanvraag tot machtiging tot verblijf indienen bij de Burgemeester van de plaats waar hij verblijft of bij zijn gemachtigde. De Minister of zijn gemachtigde kent de verblijfsmachtiging toe voorzover de bevoegde gewestelijke autoriteit een voorlopige arbeidsvergunning toekent aan de betrokken werkgever en voor zover de vreemdeling de in paragraaf 1 bedoelde documenten overlegt.	
Art. 10, 2.	2. De aanvraag wordt behandeld wanneer de betrokken onderdaan van een derde land verblijft buiten het grondgebied van de lidstaat tot welke hij wenst te worden toegelaten, of wanneer hij al toegelaten, of wanneer hij al legaal in die lidstaat verblijft als houder van een geldige verblijfsvergunning of van een nationaal visum voor verblijf van langere duur.	Toekomstig artikel 61/27, §§ 1, 2 en 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 13 van het voorontwerp van de wet</i>)	§ 1. Indien de aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk <u>bij een Belgische diplomatieke of consulaire post</u> wordt ingediend door de vreemdeling bedoeld in artikel 61/26, (...) § 2. De vreemdeling <u>die reeds toegelaten of gemachtigd</u> is tot een verblijf in het Rijk van maximaal drie maanden of <u>van meer dan drie maanden, kan de aanvraag tot machtiging tot verblijf indienen bij de Burgemeester van de plaats waar hij</u>	Overeenkomstig de bepalingen die voor alle andere categorieën van aanvragen voor een machtiging tot verblijf getroffen worden wordt de vreemdeling die toegelaten of gemachtigd wordt tot een verblijf van meer dan drie maanden, in een andere hoedanigheid dan die van hooggekwalficeerde werknemer, in het bezit gesteld van een verblijfstitel en kan hij dus een aanvraag voor een Europese

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 10, 3.	3. In afwijking van lid 2 kan een lidstaat overeenkomstig zijn nationale wetgeving een aanvraag goedkeuren die wordt ingediend terwijl de betrokkene niet in het bezit is van een geldige verblijfsvergunning maar wel legaal op het grondgebied van de betrokken lidstaat verblijft.	Toekomstig artikel 5 van het KB van 9 juni 99 (Art. 4 van het voorontwerp van KB)	<u>verblijft</u> of bij zijn gemachtigde. (...) § 3. De vreemdeling die al achttien maanden als houder van de Europese blauwe kaart verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, kan overeenkomstig paragraaf 1 en op voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart <u>een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk indienen.</u> (...)	blauwe kaart indienen bij de Burgemeester van de gemeente waar hij verblijft of bij diens gemachtigde.
			In afwijking van artikel 4, §2, van de wet, mag de arbeidsvergunning worden toegekend aan de werkgever voor de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen bedoeld in artikel 9, in artikel 2, eerste lid, 34° en in artikel 38septies	De Europese blauwe kaart kan verkregen worden indien de aanvrager zich reeds bevindt in de lidstaat. Deze bepaling gaat in tegen het algemene principe in het Belgische recht volgens het welk de arbeidsvergunning niet kan worden toegekend indien de werknemer zich al op het grondgebied van de lidstaat bevindt. Deze bepaling wijkt dus af van de algemene regel.
Art. 10, 3.	3. In afwijking van lid 2 kan een lidstaat overeenkomstig zijn nationale wetgeving een aanvraag goedkeuren die wordt ingediend terwijl de betrokkene niet in het bezit is van een geldige verblijfsvergunning maar wel legaal op het grondgebied van de betrokken lidstaat verblijft.	Toekomstig artikel 61/27, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 13 van het voorontwerp van de wet)	§ 2. De vreemdeling <u>die reeds toegelaten of gemachtigd</u> is tot een verblijf in het Rijk <u>van maximaal drie maanden</u> of van meer dan drie maanden, <u>kan de aanvraag tot machtiging tot verblijf indienen bij de Burgemeester van de plaats waar hij verblijft</u> of bij zijn gemachtigde. (...)	De vreemdeling die toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf van maximum drie maanden (kort verblijf) wordt van zijn kant niet in het bezit gesteld van een verblijfstitel, maar wel van een verblijfsdocument (aankomstverklaring), en kan eveneens een aanvraag voor een

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 10, 4.	4. In afwijking van lid 2 mag een lidstaat bepalen dat een aanvraag alleen kan worden ingediend van buiten zijn grondgebied, op voorwaarde dat zulke beperkingen, geldend voor alle onderdanen van derde landen of voor specifieke categorieën onderdanen van derde landen, op het moment dat de richtlijn wordt aangenomen reeds in de bestaande wetgeving staan.			Europese blauwe kaart indienen bij de Burgemeester van de gemeente waar hij verblijft of bij diens gemachtigde. Bepaling niet omgezet in het Belgisch recht
ARTIKEL 11- PROCEDURELE WAARBORGEN				
Art. 11, 1.	1. De bevoegde autoriteiten van de lidstaten nemen een beslissing over de volledige aanvraag voor een Europese blauwe kaart en stellen de aanvrager, overeenkomstig de nationale wettelijke kennisgevingsprocedures van de betrokken lidstaat, zo spoedig mogelijk en uiterlijk 90 dagen nadat de aanvraag is ingediend, schriftelijk in kennis van hun beslissing. De nationale wetgeving van de betrokken lidstaat bepaalt de eventuele gevolgen van het uitblijven van een beslissing binnen de in de eerste alinea vastgestelde termijn.	Toekomstig artikel 61/28, lid 1 en 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 14 van het voorontwerp van de wet)	Lid 1. De <u>beslissing</u> met betrekking tot de aanvraag tot machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart <u>wordt zo snel mogelijk en ten laatste negentig dagen volgend op de datum van de indiening van het volledige dossier</u> dat de documenten bevat bedoeld in artikel 61/27, § 1, <u>genomen en ter kennis gebracht aan de betrokkene.</u> Lid 3. <u>Indien geen enkele beslissing werd getroffen na het verstrijken van de termijn</u> van negentig dagen zoals bedoeld in het eerste lid, eventueel verlengd overeenkomstig het tweede lid, <u>moet de machtiging tot verblijf</u>	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 11, 2.	2. Indien ter staving van de aanvraag niet afdoende gegevens of documenten zijn verstrekt, delen de bevoegde autoriteiten de aanvrager mee welke aanvullende gegevens of documenten vereist zijn en stellen zij voor de verstrekking hiervan een redelijke termijn vast. De in lid 1 bedoelde termijn wordt opgeschort totdat de autoriteiten de gevraagde aanvullende gegevens of documenten hebben ontvangen. Indien de aanvullende gegevens of documenten niet binnen de gestelde termijn worden verstrekt, kan de aanvraag worden afgewezen.	Toekomstig artikel 15/3, eerste lid, van het KB van 9 juni 99. (<i>Art. 9 van het voorontwerp van KB</i>)	<u>worden toegekend.</u> De voorlopige arbeidsvergunning wordt in het kader van het verkrijgen van een Europese blauwe kaart toegekend binnen de dertig dagen voor zover de betreffende toekenningvoorwaarden zijn vervuld. Wanneer blijkt dat ter staving van de aanvraag <u>niet afdoende gegevens of documenten</u> zijn verstrekt, <u>wordt aan betrokkene medegedeeld welke aanvullende gegevens of documenten binnen een termijn van dertig dagen</u> moeten worden ingediend. In dit geval wordt de termijn van negentig dagen zoals bedoeld in het eerste lid verlengd met een bijkomende termijn van dertig dagen. <u>Indien de aanvullende gegevens niet binnen de gestelde termijn worden verstrekt, wordt de aanvraag afgewezen.</u>	
Art. 11, 3.	3. Beslissingen tot weigering, niet-verlenging of intrekking van de Europese blauwe kaart worden schriftelijk meegedeeld aan de betrokken onderdaan van een derde land en eventueel aan diens werkgever, overeenkomstig de nationale wettelijke kennisgevingsprocedures, en kunnen juridisch worden	Toekomstig artikel 61/31, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 3 van het voorontwerp van de wet</i>) Artikel 62 van de wet van 15 december 1980 betreffende de	Art. 61/31. § 1. Onverminderd het bepaalde in artikel 62 kan elke kennisgeving gedaan worden per aangetekende brief of door afgifte tegen ontvangstbewijs op de gekozen woonplaats van de vreemdeling en op het adres van de betrokken werkgever. Als de vreemdeling woonplaats heeft gekozen bij zijn advocaat, kan de	

Page 25 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	aangevochten in de betrokken lidstaat. In de kennisgeving worden de redenen voor de beslissing gegeven, alsmede informatie over de beschikbare beroepsmogelijkheden en de termijnen die daarvoor gelden.	toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen	kennisgeving ook geldig gedaan worden per fax. § 2. Onverminderd het bepaalde in §1, wordt een kopie van elke beslissing verzonden per gewone post zowel naar de effectieve woonplaats, indien deze gekend is en van latere datum is dan de door de vreemdeling gekozen woonplaats, als naar de advocaat van de vreemdeling, en de betrokken werkgever.	
			Art. 62. De administratieve beslissingen worden met redenen omkleed. Zij worden ter kennis gebracht van de betrokkenen die een afschrift ervan ontvangen, door de burgemeester van de gemeente waar de vreemdeling zich bevindt, of door diens gemachtigde; zij kunnen ook ter kennis worden gebracht door de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen of diens gemachtigde, door een officier van gerechtelijke politie, daaronder mede begrepen de officier van gerechtelijke politie met beperkte bevoegdheid, door een onderofficier van de Rijkswacht, door een ambtenaar van de Dienst Vreemdelingenzaken of door een ambtenaar van de Administratie der Douanen en Accijnzen. Indien de vreemdeling aangehouden is, wordt de kennisgeving gedaan door de directeur van de strafinrichting. Indien de vreemdeling zich niet op het	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
HOOFDSTUK IV - RECHTEN				
ARTIKEL 12 – TOEGANG TOT DE ARBEIDSMARKT				
Art. 12, 1.	1. Gedurende de eerste twee jaar van legaal werk in een lidstaat door de houder van een Europese blauwe kaart, is de toegang tot de arbeidsmarkt voor de betrokken persoon beperkt tot betaalde arbeid die voldoet aan de in artikel 5 gestelde toelatingsvoorwaarden. Na deze eerste twee jaren mogen de lidstaten de betrokkenen ten aanzien van de toegang tot een hooggekwalificeerde baan dezelfde behandeling toekennen als nationale onderdanen van de betrokken lidstaat.	Nieuw artikel 15/4 van het KB van 9 juni 99. (Artikel 10 van het voorontwerp van KB)	grondgebied van het Rijk bevindt, mag deze kennisgeving gedaan worden met de medewerking van de Belgische diplomatieke of consulaire overheid in het buitenland.	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling
1° is de werkgever ertoe gehouden de bevoegde Overheid te verwittigen in geval van verbreking van de arbeidsovereenkomst;				
2° is elke wijziging van werkgever, evenals elke wijziging van de arbeidsvoorwaarden zoals bedoeld in artikel 15/1 die gevolgen heeft voor de geldigheid van de Europese blauwe kaart, onderworpen aan de voorafgaande toekenning door de bevoegde Overheid van een voorlopige arbeidsvergunning;				
3° is de hernieuwing van de Europese blauwe kaart door de werknemer bij de Dienst Vreemdelingenzaken afhankelijk van de toekenning door de bevoegde Overheid van een nieuwe voorlopige arbeidsvergunning aan de werkgever voor zover de				

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 12, 2.	2. Gedurende de eerste twee jaar van legaal werk in een lidstaat door de houder van een Europese blauwe kaart, is voor verandering van werkgever schriftelijke toestemming nodig van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf, overeenkomstig de nationale procedures en binnen de in artikel 11, lid 1, gestelde termijnen. Wijzigingen die van invloed zijn op de toelatingsvoorwaarden moeten vooraf worden medegedeeld of vereisen, indien voorgeschreven door de nationale wetgeving, voorafgaande toestemming. Wanneer de betrokken lidstaat na deze eerste twee jaar geen gebruik maakt van de in lid 1 geboden mogelijkheid inzake gelijke behandeling, deelt de betrokkene, overeenkomstig de nationale procedures, de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf de veranderingen mee die de voorwaarden van artikel 5 beïnvloeden.	Toekomstig artikel 61/29, § 4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 15 van het voorontwerp van de wet</i>)	§ 4. Gedurende de eerste twee jaar als houder van de Europese blauwe kaart, zijn de hiernavolgende wijzigingen onderworpen aan de afgifte van een nieuwe machtiging tot verblijf zoals bedoeld in artikel 61/27: a. wijziging van werkgever; b. vermindering van de duur van de arbeidsovereenkomst; c. vermindering van het brutojaarsalaris; d. contractverbrekking. Na verloop van twee jaar, dient de houder van de Europese blauwe kaart de wijzigingen bedoeld in het eerste lid, mee te delen aan Minister of zijn gemachtigde.	voorwaarden vermeld onder artikel 15/1 zijn vervuld.
Art. 12, 3.	3. De lidstaten mogen beperkingen op de toegang tot werk handhaven indien deze arbeidsactiviteiten gepaard gaan	Artikel 191 van de Grondwet	iedere vreemdeling die zich op het grondgebied van België bevindt, geniet de bescherming verleend aan personen en aan goederen, behoudens de bij de	

Page 28 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	met de uitoefening van een overheidstaak en de verantwoordelijkheid voor de bewaking van het algemeen belang van de staat, en indien deze volgens het bestaande nationale of Gemeenschapsrecht uitsluitend mogen worden verricht door eigen onderdanen.	Artikel 10, 11 en 191 van de Grondwet	wet gestelde uitzonderingen.	
Art. 12, 4.	4. De lidstaten mogen beperkingen op de toegang tot werk handhaven indien dit werk volgens het bestaande nationale of Gemeenschapsrecht uitsluitend mag worden verricht door eigen onderdanen, onderdanen van de Unie of EER-onderdanen.	Artikel 10, 11 en 191 van de Grondwet	Art.10 Er is in de Staat geen onderscheid van standen. De Belgen zijn gelijk voor de wet; zij alleen zijn tot de burgerlijke en militaire bedieningen benoembaar, behoudens de uitzonderingen die voor bijzondere gevallen door een wet kunnen worden gesteld. De gelijkheid van vrouwen en mannen is gewaarborgd. Art.11 Het genot van de rechten en vrijheden aan de Belgen toegekend moet zonder discriminatie verzekerd worden. Te dien einde waarborgen de wet en het decreet inzonderheid de rechten en vrijheden van de ideologische en filosofische minderheden.	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling
Art. 12, 5.	5. Dit artikel laat het beginsel van communautaire preferentie dat is	Artikel 2, eerste lid, 1° van het huidige KB van 9 juni 99	Zijn vrijgesteld van de verplichting tot het verkrijgen van een arbeidskaart:	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van

Page 29 sur 56

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	neergelegd in de desbetreffende bepalingen van de toetredingsakten van 2003 en 2005, en met name ten aanzien van de rechten van de onderdanen van de betrokken lidstaten op toegang tot de arbeidsmarkt, onverlet.		1° de onderdaan van een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte, (...)	deze bepaling.
Art. 13, 1.	1. Werkloosheid is op zichzelf geen reden om de Europese blauwe kaart in te trekken, tenzij de periode van werkloosheid langer duurt dan drie achtereenvolgende maanden of werkloosheid zich tijdens de geldigheidsduur van een Europese blauwe kaart meer dan één keer voordoet.	Toekomstig artikel 61/30, § 1, 4°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 16 van het voorontwerp van de wet)	§ 1. De Minister of zijn gemachtigde stelt een einde aan de machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart of weigert deze te hernieuwen, in één van de volgende gevallen: (...) 4° de vreemdeling is langer dan drie achtereenvolgende maanden een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest of is tijdens de geldigheidsduur van de machtiging tot verblijf meer dan één keer een werkzoekende uitkeringsgerechtigde volledig werkloze geweest;	Het commentaar van dit artikel bepaalt het volgende: «Voor de berekening van de duur van de werkloosheid wordt er geen rekening gehouden met de periodes van tijdelijke werkloosheid». Het gaat met name om de periodes van tijdelijke werkloosheid die betrekking hebben op de werknemers die gebonden blijven door een arbeidsovereenkomst, maar wier arbeidsprestaties tijdelijk verminderd of opgeschort worden, om economische redenen, vanwege slechte weersomstandigheden, vanwege een technisch ongeval, in geval van overmacht, omwille van een sluiting van de onderneming wegens de jaarlijkse vakantie of een staking.
ARTIKEL 13 – TIJDELIJKE WERKLOOSHEID				
Art. 13, 2.	2. Gedurende de in lid 1 bedoelde periode is het de houder van de Europese blauwe kaart toegestaan werk te zoeken en een baan aan te nemen volgens de voorwaarden	Toekomstig artikel 5 van het KB van 9 juni 99 (Art. 4 van het voorontwerp van KB)	In afwijking van artikel 4, §2, van de wet, mag de arbeidsvergunning worden toegekend aan de werkgever voor de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen bedoeld in artikel 9, in	De Europese blauwe kaart kan verkregen worden indien de aanvrager zich reeds bevindt in de lidstaat. Deze bepaling gaat in tegen het algemene principe in

Page 30 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 13, 3.	van artikel 12. 3. De lidstaten staan de houder van de Europese blauwe kaart toe op hun grondgebied te blijven tot de in artikel 12, lid 2, bedoelde toestemming wordt verleend of geweigerd. Met de in artikel 12, lid 2, bedoelde mededeling eindigt automatisch de periode van werkloosheid.	Toekomstig artikel 61/30 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 16 van het voorontwerp van de wet)	artikel 2, eerste lid, 34° en in artikel 38septies De Minister of zijn gemachtigde stelt een einde aan de machtiging tot verblijf als houder van een Europese blauwe kaart of weigert deze te hernieuwen, in één van de volgende gevallen: 1° de vreemdeling voldoet niet meer aan de voorwaarden, vermeld in artikel 61/27; 2° de vreemdeling werkt, maar voldoet niet meer aan de tewerkstellingsvoorwaarden ten aanzien van houders van een Europese blauwe kaart, zoals voorzien in de reglementering betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers;	het Belgische recht volgens het welk de arbeidsvergunning niet kan worden toegekend indien de werknemer zich al op het grondgebied van de lidstaat bevindt. Deze bepaling wijkt dus af van de algemene regel. Zolang niet vastgesteld is dat de vreemdeling niet meer voldoet aan de voorwaarden, wordt door de Minister of zijn gemachtigde geen einde gesteld aan het verblijf. (A contrario redenering)
Art. 13, 4.	4. De houder van de Europese blauwe kaart deelt, volgens de desbetreffende nationale procedures, het begin van de periode van tijdelijke werkloosheid mee aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van verblijf.	Toekomstig artikel 61/29, §4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 15 van het voorontwerp van de wet)	Gedurende de eerste twee jaar als houder van de Europese blauwe kaart, zijn de hiernavolgende wijzigingen onderworpen aan de afgifte van een nieuwe machtiging tot verblijf zoals bedoeld in artikel 61/27: a. wijziging van werkgever;	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
		Nieuw artikel 5 van het Koninklijk besluit betreffende de regels voor het indienen van de aanvragen en het afleveren van voorlopige arbeidsvergunningen in het kader van de aanvraag door een buitenlandse werknemer ter verkrijging van een “Europese blauwe kaart”.	b. vermindering van de duur van arbeidsovereenkomst; c. vermindering van het brutojaarsalaris; d. contractverbreking. Na verloop van twee jaar, dient de houder van de Europese blauwe kaart de wijzigingen bedoeld in het eerste lid, mee te delen aan Minister of zijn gemachtigde. De bevoegde Overheid verwittigt de Dienst Vreemdelingenzaken van elke inlichting meegedeeld door de werkgever met betrekking tot de verbreking van de arbeidsovereenkomst of in verband met wijzigingen inzake de arbeidsvoorwaarden zoals bepaald in artikel 15/1 van het voormeld koninklijk besluit van 9 juni 1999.	
ARTIKEL 14 – GELIJKE BEHANDELING				
Art. 14, 1.	1. De houder van de Europese blauwe kaart wordt op dezelfde manier behandeld als de onderdanen van de lidstaat die de blauwe kaart heeft afgegeven, op het vlak van: a) arbeidsvoorwaarden, zoals salaris en ontslag, en de voorschriften inzake gezondheid en veiligheid op het werk;	Artikel 191 van de Grondwet		a) en b) De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepalingen

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	b) vrijheid van vereniging en aansluiting bij of lidmaatschap van een werkgevers- of werknemersorganisatie of een andere organisatie waarvan de leden een bepaald beroep uitoefenen, met inbegrip van de door dergelijke organisaties verschaft voordelen, zonder dat wordt geraakt aan de nationale bepalingen inzake openbare orde en openbare veiligheid; c) onderwijs en beroepsopleiding; d) erkenning van diploma's, certificaten en andere beroepskwalificaties, overeenkomstig de desbetreffende nationale procedures; e) bepalingen in de nationale wetgeving inzake takken van sociale zekerheid zoals beschreven in Verordening (EEG) nr. 1408/71. De bijzondere bepalingen in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 859/2003 zijn van overeenkomstige toepassing; f) onverminderd bestaande bilaterale overeenkomsten, de uitkering van inkomensgerelateerde verworven wettelijke pensioenen uit hoofde van ouderdom, berekend krachtens de wetgeving van de lidstaat of lidstaten die deze verschuldigd zijn, bij verhuizing			c) en d) Bevoegdheid van de gemeenschappen e) en f) De FOD Sociale Zekerheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	naar een derde land; g) toegang tot goederen en diensten en de levering van voor het publiek beschikbare goederen en diensten, inclusief huisvestingsprocedures alsmede voorlichting en advies van arbeidsbureaus; h) vrije toegang tot het gehele grondgebied van de betrokken lidstaat, binnen de beperkingen die door de nationale wetgeving worden opgelegd.			
Art. 14, 2.	2. Met betrekking tot lid 1, onder c) en g), mogen de betrokken lidstaten de gelijke behandeling inzake studie- en onderhoudstoelagen en -beurzen of andere toelagen en beurzen voor secundair en hoger onderwijs en beroepsopleiding en huisvestingsprocedures beperken. Met betrekking tot lid 1, onder c): a) kan voor toegang tot de universiteit en postsecundair onderwijs worden verlangd dat aan specifieke voorwaarden wordt voldaan, overeenkomstig de nationale wetgeving. b) mag de betrokken lidstaat de gelijke behandeling beperken tot gevallen waarin de geregistreerde of gebruikelijke verblijfplaats van de houder van de Europese blauwe kaart of van de gezinsleden voor wie voordelen			

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	worden opeist, op zijn grondgebied is gelegen. Lid 1, onder g), geldt onverminderd de contractsvrijheid overeenkomstig het communautaire en nationale recht.			
Art. 14, 3.	3. Het bij lid 1 vastgestelde recht van gelijke behandeling laat het recht van de lidstaat om de Europese blauwe kaart in te trekken of niet te verlengen krachtens artikel 9, onverlet.			
Art. 14, 4.	4. Wanneer de houder van een Europese blauwe kaart naar een tweede lidstaat verhuist overeenkomstig artikel 18 en er nog geen positieve beslissing is genomen over de afgifte van een Europese blauwe kaart, mogen de lidstaten de gelijke behandeling op de in lid 1 genoemde gebieden beperken, met uitzondering van de punten b) en d). Indien de lidstaten de aanvrager gedurende deze periode toestaan te werken, krijgt deze op alle in lid 1 genoemde gebieden dezelfde behandeling als onderdanen van de tweede lidstaat.			
ARTIKEL 15 - GEZINSLEDEN				
Art. 15, 1.	1. Richtlijn 2003/86/EG is van toepassing met de in dit artikel neergelegde afwijkingen.			
Art. 15, 2.	2. In afwijking van artikel 3, lid 1, en van artikel 8 van Richtlijn		§ 2. Wanneer de in artikel 10, § 1, eerste lid, 4° tot 6°, bedoelde	

Page 35 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde baan – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	2003/86/EG wordt niet aan de gezinshereniging verbonden dat de voorwaarde van de Europese blauwe kaart reden heeft om te verwachten dat hem een permanent verblijfsrecht zal worden toegekend en dat hij een minimumperiode van verblijf heeft gehad.	betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 4 van het voorontwerp van de wet)	familieleden van een vreemdeling die gemachtigd werd in België te verblijven voor een beperkte duur ingevolge deze wet of ingevolge de bijzondere omstandigheden eigen aan de betrokkene of ingevolge de aard of de duur van zijn activiteiten in België, een machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden aanvragen, moet die machtiging toegekend worden indien zij het bewijs aanbrengen : - dat de vreemdeling die vervoegd wordt over stabiele, regelmatige en voldoende bestaansmiddelen beschikt zoals bepaald in artikel 10, § 5 om in zijn eigen behoeften en die van zijn familieleden te voorzien en om te voorkomen dat zij ten laste vallen van de openbare overheden; - dat de vreemdeling die vervoegd wordt, over behoorlijke huisvesting beschikt die toelaat het familielid of de familieleden die gevraagd heeft of hebben om zich bij hem te komen voegen, te herbergen en die voldoet aan de voorwaarden die gesteld worden aan een onroerend goed dat wordt verhuurd als hoofdverblijfplaats zoals bepaald in artikel 2, van Boek III, Titel VIII, Hoofdstuk II, Afdeling 2 van het Burgerlijk Wetboek. De Koning bepaalt, in een ministerraad overlegd besluit, de wijze waarop de vreemdeling bewijst dat het onroerend goed voldoet aan de gestelde voorwaarden dat hij over een	

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
			ziektekostenverzekering beschikt die de risico's in België voor hem en zijn familieleden dekt; - dat zij zich niet bevinden in één van de in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8° bepaalde gevallen, of niet lijden aan een van de ziekten die een gevaar voor de volksgezondheid kunnen opleveren en die worden opgesomd in de bijlage bij deze wet. De bepalingen van artikel 12bis, § 6, zijn eveneens van toepassing. § 4. Paragraaf 2 is eveneens van toepassing op de gezinsleden bedoeld bij artikel 10, §1, eerste lid, 4°, 5° en 6° van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 gemachtigd werd tot verblijf. Wanneer echter een gezin al is gevormd of opnieuw is gevormd in een andere lidstaat van de Europese Unie, moet de vreemdeling bij wie het gezinslid zich komt voegen, niet het bewijs leveren dat hij beschikt over voldoende huisvesting om het gezinslid of de gezinsleden te ontvangen en wordt, wat de voorwaarde betreft van de stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen, ook rekening gehouden met het bewijs dat het gezinslid persoonlijk over dergelijke middelen beschikt. Om deze bijzondere regeling te kunnen genieten, moeten de betrokken gezinsleden de verblijfstitel die hun is afgegeven door	

Page 37 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 15, 3.	3. In afwijking van artikel 4, lid 1, laatste alinea, en van artikel 7, lid 2, van Richtlijn 2003/86/EG kunnen de daarin bedoelde integratievoorwaarden en -maatregelen alleen worden toegepast nadat de betrokken personen gezinshereniging is toegestaan.		een lidstaat van de Europese Unie, samen met het bewijs dat zij in deze Staat hebben verbleven als gezinslid van een houder van een Europese blauwe kaart, voorleggen.	België heeft de integratievoorwaarde niet in zijn rechtsorde omgezet.
Art. 15, 4.	4. In afwijking van artikel 5, lid 4, eerste alinea, van Richtlijn 2003/86/EG worden uiterlijk zes maanden na de datum van indiening van een aanvraag de verblijfsvergunningen voor gezinsleden verstrekt, mits de voorwaarden gezinshereniging zijn vervuld.	Toekomstig artikel 10 ter, § 2 ter, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 5 van het voorontwerp van de wet)	§ 2 ter. In afwijking van paragraaf 2, wordt de beslissing met betrekking tot de aanvraag tot het bekomen van een machtiging tot verblijf van de in artikel 10bis, § 4 bedoelde familieleden <u>ten laatste vier maanden na datum waarop de aanvraag werd ingediend</u> , zoals bepaald in §1, <u>getroffen en betekend</u> . In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag, kan de Minister of zijn gemachtigde deze termijn éénmaal verlengen met een periode van drie maanden. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager. Indien na het verstrijken van de termijn van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend,	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 15, 5.	5. In afwijking van artikel 13, leden 2 en 3, van Richtlijn 2003/86/EG hebben de verblijfsvergunningen van gezinsleden dezelfde geldigheidsduur als die van de houder van de Europese blauwe kaart, voor zover de hun geldigheidsduur van hun reisdocumenten dit toelaat.	Toekomstig artikel 13, § 1, lid 6, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 7 van het voorontwerp van de wet</i>)	die eventueel verlengd werd overeenkomstig het tweede lid, geen enkele beslissing getroffen werd, moet de machtiging tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd. De in artikel 10bis, §§ 1 tot 4, bedoelde familieleden ontvangen een verblijfstitel met dezelfde geldigheidsduur als de verblijfstitel van de vreemdeling die vervoegd wordt.	
Art. 15, 6.	6. In afwijking van artikel 14, lid 2, tweede zin, van Richtlijn 2003/86/EG passen de lidstaten geen wachttermijn voor toegang tot de arbeidsmarkt toe. Dit lid wordt van toepassing vanaf 19 december 2011.	Toekomstig artikel 9, eerste lid, 17° KB 9 juni 99 (<i>Artikel 5 van het voorontwerp van KB</i>)	In afwijking van het artikel 8, wordt er voor de toekenning van de arbeidsvergunning geen rekening gehouden met de toestand van de arbeidsmarkt wanneer het gaat om: 17° de echtgenoot en de kinderen van de buitenlandse onderdaan bedoeld in art. 2, eerste lid 4°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 26, en 34°, voor de geldigheidsduur van het recht op verblijf van die persoon.	De FOD Werkgelegenheid is bevoegd voor de omzetting van deze bepaling
Art. 15, 7.	7. In afwijking van artikel 15, lid 1, van Richtlijn 2003/86/EG telt het verblijf in verschillende lidstaten mee voor de berekening van de vijf jaar verblijf die nodig zijn voor het verkrijgen van een zelfstandige verblijfsvergunning.			Bepaling niet omgezet in de Belgische rechtsorde.
Art. 15, 8.	8. Indien de lidstaat gebruik maakt van de mogelijkheid die wordt geboden in lid 7, zijn de			Bepaling niet omgezet in de Belgische rechtsorde.

Page 39 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	bepalingen van artikel 16 van deze richtlijn betreffende de cumulatie van perioden van verblijf in verschillende lidstaten door de houder van een Europese blauwe kaart van overeenkomstige toepassing.			
ARTIKEL 16 – DE STATUS VAN LANGDURIG INGEZETENE VOOR DE HOUDER VAN DE EUROPESE BLAUWE KAART				
Art. 16, 1.	1. Richtlijn 2003/109/EG is van toepassing, behoudens de in dit artikel neergelegde afwijkingen.			
Art. 16, 2.	2. In afwijking van artikel 4, lid 1, van Richtlijn 2003/109/EG mag de houder van de Europese blauwe kaart die gebruik heeft gemaakt van de in artikel 18 van deze richtlijn geboden mogelijkheid, de perioden van verblijf in verschillende lidstaten cumuleren om tot de vereiste verblijfsduur te komen, mits hij: a) vijf jaar legaal en ononderbroken op het grondgebied van de Gemeenschap verblijft als houder van een Europese blauwe kaart; b) onmiddellijk voorafgaand aan de indiening van de desbetreffende aanvraag twee jaar legaal en ononderbroken als houder van een Europese blauwe kaart heeft verbleven op het grondgebied van de lidstaat waar de aanvraag voor de	Toekomstig artikel 15 bis, § 1, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 8 van het voorontwerp van de wet)	De voorwaarde van artikel 14, tweede lid, geldt evenwel niet ten aanzien van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 gemachtigd is tot verblijf. <u>Deze vreemdeling kan bovendien perioden van verblijf in de verschillende lidstaten cumuleren om tot de vereiste vijf jaar te komen mits hij vijf jaar legaal en ononderbroken op het grondgebied van de Gemeenschap verblijft als houder van een Europese blauwe kaart waarvan twee jaar onmiddellijk voorafgaand aan de indiening van de aanvraag, in het Rijk,</u>	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 16, 3.	verblifsvergunning als langdurig ingezetene wordt ingediend. 3. Voor de berekening van de duur van het legaal en ononderbroken verblijf en in afwijking van artikel 4, lid 3, eerste alinea, van Richtlijn 2003/109/EG, vormen perioden van afwezigheid van het grondgebied van de Gemeenschap geen onderbreking van de in lid 2, onder a), van dit artikel bedoelde periode, indien zij minder dan twaalf achtereenvolgende maanden duren en in totaal binnen de in lid 2, onder a), van dit artikel bedoelde periode niet langer zijn dan achttien maanden. Dit lid is ook van toepassing wanneer de houder van een Europese blauwe kaart geen gebruik heeft gemaakt van de in artikel 18 geboden mogelijkheid.	Toekomstig artikel 15 bis, § 4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 8 van het voorontwerp van de wet</i>)	§ 4. De termijn van vijf jaar vermeld in § 1 wordt niet onderbroken door afwezigheden die niet langer duren dan zes opeenvolgende maanden en die in totaal een duur van tien maanden over de gehele periode van vijf jaar niet overschrijden. Ten aanzien van de vreemdeling die gemachtigd is tot verblijf in toepassing van artikel 61/27 wordt de termijn van vijf jaar niet onderbroken door afwezigheden van het grondgebied van de Gemeenschap die niet langer duren dan twaalf opeenvolgende maanden en die in totaal een duur van achttien maanden over de gehele periode van vijf jaar niet overschrijden. Deze perioden van afwezigheid worden bovendien meegerekend voor de berekening van de termijn.	
Art. 16, 4.	4. In afwijking van artikel 9, lid 1, onder c), van Richtlijn 2003/109/EG verlenen de lidstaten de toegestane periode van afwezigheid van het grondgebied van de Gemeenschap voor langdurig ingezetenen met een verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen voorzien van de in artikel 17, lid 2, van deze richtlijn bedoelde vermelding en hun gezinsleden die de status van langdurig ingezetene hebben, tot	Toekomstig artikel 19, § 1, lid 3 en 4, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (<i>Artikel 10 van het voorontwerp van de wet</i>)	Lid 3. Een vreemdeling die gemachtigd werd tot verblijf in toepassing van artikel 61/27 en nadien de status van langdurig ingezetene heeft verkregen, <u>verliest zijn recht op terugkeer in het Rijk pas wanneer hij gedurende vierentwintig opeenvolgende maanden het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie verlaat. Hetzelfde geldt voor zijn gezinsleden</u> zoals bedoeld in artikel 10, §1, eerste lid, 4°, 5° en 6° die de status van langdurig ingezetene hebben	

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	24 achtereenvolgende maanden.		verkregen.	
Art. 16, 5.	5. De in de leden 3 en 4 van dit artikel geformuleerde afwijkingen van Richtlijn 2003/109/EG mogen worden beperkt tot gevallen waarin de betrokken onderdaan van een derde land kan aantonen dat hij het grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten om in zijn land van herkomst een economische activiteit uit te oefenen als werknemer of als zelfstandige, vrijwilligerswerk te doen of een studie te volgen.		Lid 4. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de voorwaarden en de gevallen waarin de vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet en die gedurende twaalf of vierentwintig opeenvolgende maanden het grondgebied van de lidstaten van de Europese Unie verlaten heeft, zijn recht van terugkeer naar het Rijk niet verliest.	Bepaling niet omgezet in de Belgische rechtsorde.
Art. 16, 6.	6. Artikel 14, lid 1, onder f), en artikel 15 blijven van toepassing op de houder van een verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen met de in artikel 17, lid 2, bedoelde vermelding, nadat de houder van de Europese blauwe kaart een langdurig ingezetene is geworden.	Toekomstige artikelen 10 bis, § 3, en 12bis, 3bis, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen	Art. 10bis, § 3. De §§ 1 en 2 zijn ook van toepassing op de gezinsleden bedoeld bij artikel 10, § 1, 4° tot 6°, van een vreemdeling die de status van langdurig ingezetene geniet in een andere lidstaat van de Europese Unie, op grond van de richtlijn 2003/109/EG van de Raad van de Europese Unie van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezetenen onderdanen	De bepalingen die betrekking hebben op de gezinsvereniging met een EG-langdurig ingezetene worden hernomen in artikel 10 bis, § 3, en artikel 12bis, §3bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en moeten

Page 42 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
			van derde landen, en die gemachtigd is tot verblijf in het Rijk op grond van de bepalingen van titel II, hoofdstuk V, of die deze machtiging aanvraagt. Wanneer echter een gezin al is gevormd of opnieuw is gevormd in die andere lidstaat van de Europese Unie, moet de vreemdeling bij wie het gezinslid zich komt voegen, niet het bewijs leveren dat hij beschikt over voldoende huisvesting om het gezinslid of de gezinsleden te ontvangen en zal, wat de voorwaarde betreft van de stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen, ook rekening worden gehouden met het bewijs dat het gezinslid persoonlijk over dergelijke middelen beschikt. Om deze bijzondere regeling te kunnen genieten, moeten de betrokken gezinsleden de EG-verblijfsvergunning van langdurig ingezetene of de verblijfstitel die hun is afgegeven door een lidstaat van de Europese Unie, samen met het bewijs dat zij in deze Staat hebben verbleven als gezinslid van een langdurig ingezetene, voorleggen. Art. 12bis, §3bis. In afwijking van paragraaf 2, derde, vijfde lid en zesde lid en van paragraaf 3, derde en vierde lid, moet de beslissing met betrekking tot de toelating tot verblijf van familieleden bedoelde in artikel 10, §1, eerset lid, 4°, 5° en 6° van de vreemdeling die de status van langdurig	worden toegepast op de EG-langdurig ingezetene die vroeger een hooggekwalificeerde werknemer, in de zin van de richtlijn 2009/50/EG, was.

Page 43 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
			ingezetene geniet en voormalig houder is van de Europese blauwe kaart, zo snel mogelijk en ten laatste vier maanden volgend op de datum indiening van de aanvraag zoals bepaald in paragraaf 2, tweede lid worden getroffen en betekend. In bijzondere omstandigheden die verband houden met het complexe karakter van de behandeling van de aanvraag, alsook in het kader van een onderzoek naar een huwelijk als bedoeld in artikel 146bis van het Burgerlijk wetboek of de voorwaarden verbonden aan de duurzame en stabiele relatie als bedoeld in artikel 10, §1, eerste lid, 5°, kan de Minister of zijn gemachtigde deze termijn éénmaal, mat de periode van 3 maanden verlengen. Dit wordt toegestaan door middel van een gemotiveerde beslissing die ter kennis wordt gebracht van de aanvrager. Indien geen enkele beslissing getroffen werd na het verstrijken van vier maanden volgend op de datum waarop de aanvraag werd ingediend, die eventueel verleng werd overeenkomstig het tweede lid, moet de toelating tot verblijf verstrekt worden wanneer de vereiste documenten zijn voorgelegd. In het andere geval wordt zij geweigerd.	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
ARTIKEL 17 – VERBLIJFSVERGUNNING VOOR LANGDURIG INGEZETENE Art. 17, 1.	1. De houder van de Europese blauwe kaart die voldoet aan de in artikel 16 van deze richtlijn gestelde voorwaarden voor het verkrijgen van de status van langdurig ingezetene krijgt een verblijfsvergunning uitgereikt overeenkomstig artikel 1, lid 2, onder a), van Verordening (EG) nr. 1030/2002.	Artikel 17, § 2, lid 1 tot 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen	§ 2. Wanneer aan een vreemdeling die gemachtigd is tot vestiging in het Rijk, gelijktijdig of naderhand de status van langdurig ingezetene wordt verleend, wordt hem <u>een EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene afgegeven</u> . Bij deze gelegenheid wordt hem een document overhandigd, gesteld in een van de drie landstalen en in het Engels, waarin hij wordt geïnformeerd over zijn rechten en plichten op grond van de richtlijn 2003/109/EG van de Raad van de Europese Unie van 25 november 2003 betreffende de status van langdurig ingezetene onderdanen van derde landen. De <u>Koning bepaalt het model van de EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene</u> . (...)	
Art. 17, 2.	2. In de rubriek „opmerkingen” van de in lid 1 van dit artikel bedoelde verblijfsvergunning vermelden de lidstaten „voormalig houder van Europese blauwe kaart”.	Toekomstig artikel 17, § 2, lid 5, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 9 van het voorontwerp van de wet)	Indien de status van langdurig ingezetene wordt verleend aan de houder van een Europese blauwe kaart, <u>wordt hem een EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetene gegeven met de bijzondere vermelding „voormalig houder van een Europese blauwe kaart”</u>	
HOOFDSTUK V – VERBLIJF IN ANDERE LIDSTATEN				
ARTIKEL 18 - VOORWAARDEN				
Art. 18, 1.	1. Na achtien maanden legaal verblijf in de eerste lidstaat als houder van de Europese blauwe kaart mogen de betrokkene en zijn gezinsleden onder de in dit artikel	Toekomstig artikel 61/27, § 3, lid 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van	<u>De vreemdeling die al achttien maanden als houder van de Europese blauwe kaart verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, kan</u> overeenkomstig paragraaf 1 en op	

Page 45 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 18, 2.	gestelde voorwaarden naar een andere lidstaat verhuizen voor een hooggekwalificeerde baan.	vreemdelingen (Artikel 13 van het voorontwerp van de wet)	voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart <u>een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden</u> in het Rijk indienen. <u>De vreemdeling die al achttien maanden als houder van de Europese blauwe kaart</u> verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, kan overeenkomstig paragraaf 1 en op voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk indienen.	De paragraaf 2 waarnaar verwezen wordt heeft betrekking op de indiening van een aanvraag voor een Europese blauwe kaart bij de Burgemeester van de gemeente van verblijf
Art. 18, 3.	3. De aanvraag mag ook bij de bevoegde autoriteiten van de tweede lidstaat worden ingediend terwijl de houder van de Europese blauwe kaart nog op het grondgebied van de eerste lidstaat verblijft.	Toekomstig artikel 61/27, § 3, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 13 van het voorontwerp van de wet)	<u>De vreemdeling bedoeld in het eerste lid kan eveneens overeenkomstig paragraaf 2 en op voorlegging van zijn Europese blauwe kaart, zijn aanvraag indienen</u> zo spoedig mogelijk en uiterlijk één maand na aankomst in het Rijk	De paragraaf 1 waarnaar verwezen wordt heeft betrekking op de indiening van een aanvraag voor een Europese blauwe kaart bij de Belgische diplomatieke of consulaire post in het buitenland
Art. 18, 4.	4. De tweede lidstaat behandelt de aanvraag overeenkomstig de in artikel 11 beschreven procedures en stelt de aanvrager en de eerste lidstaat schriftelijk in kennis van	Toekomstig artikel 19, § 4, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van	<u>De vreemdeling die al achttien maanden als houder van de Europese blauwe kaart verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie, kan overeenkomstig paragraaf 1 en op voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden</u> in het Rijk indienen. De Minister of zijn gemachtigde is eveneens <u>verplicht tot terugname van de vreemdeling die in toepassing van artikel 61/27 werd gemachtigd tot verblijf</u> in het Rijk en zijn gezinsleden	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	zijn beslissing om hetzij: a) een Europese blauwe kaart af te geven en de aanvrager toe te staan op zijn grondgebied te verblijven in verband met een hooggekwalificeerde baan, indien aan de in dit artikel gestelde voorwaarden is voldaan, en onder de in artikel 7 tot en met 14 geformuleerde voorwaarden, of b) de Europese blauwe kaart niet af te geven en de aanvrager en zijn gezinsleden overeenkomstig de nationale wettelijke procedures, met inbegrip van de verwijderingsprocedures, te verplichten het grondgebied te verlaten, indien niet aan de in dit artikel gestelde voorwaarden is voldaan. De eerste lidstaat neemt de houder van de Europese blauwe kaart en zijn gezinsleden onmiddellijk zonder formaliteiten terug. Dat geldt eveneens indien de geldigheid van de door de eerste lidstaat afgegeven Europese blauwe kaart is verstreken of de kaart tijdens de behandeling van de aanvraag is ingetrokken. Na deze terugname geldt artikel 13. 5. Wanneer de geldigheid van de door de eerste lidstaat afgegeven Europese blauwe kaart tijdens de procedure verstrijkt, kunnen de lidstaten, indien de nationale	vreemdelingen (Artikel 10 van het voorontwerp van de wet)	zoals bedoeld in artikel 10, eerste lid, §1, 4°, 5° en 6° <u>ten aanzien van wie een verwijderingsmaatregel is uitgevaardigd door de bevoegde overheid van een andere lidstaat</u> ten gevolge van een weigering van hun verblijfsaanvraag op grond van de bepalingen van de richtlijn 2009/50/EG, <u>zelf indien de geldigheidsduur van de verblijfstitel reeds is verstreken.</u>	
Art. 18, 5.				

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde baan – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	wetgeving dat vereist, voorzien in de afgifte van tijdelijke nationale verblijfsvergunningen of gelijkwaardige vergunningen zodat de aanvrager legaal op hun grondgebied kan blijven in afwachting van een beslissing over de aanvraag door de bevoegde autoriteiten.			
Art. 18, 6.	6. De aanvrager en/of zijn werkgever kan aansprakelijk worden gesteld voor de kosten van de terugkeer en terugname van de houder van de Europese blauwe kaart en voor die van diens gezinsleden, met inbegrip van de eventuele uit openbare middelen betaalde kosten die voortvloeien uit de toepassing van lid 4, onder b).	Art. 13 van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse werknemers	Al wie zich schuldig maakt aan een misdrijf bedoeld ¹ [in artikel 175 van het Sociaal Strafwetboek] ¹ , is hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van een forfaitaire vergoeding voor de kosten van repatriëring, alsmede een forfaitaire vergoeding voor de kosten van huisvesting, verblijf en gezondheidszorg van de betrokken buitenlandse werknemers en van de leden van hun gezin die onwettig in België verblijven. De Koning bepaalt jaarlijks deze vergoedingen op basis van de gemiddelde kostprijs van twee jaar voordien, aangepast aan het indexcijfer der consumptieprijsen. Wanneer de minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen tot zijn bevoegdheid heeft, de in het eerste lid bedoelde kosten heeft betaald in de plaats van de persoon die krachtens het eerste lid instaat voor deze kosten, vordert hij van deze persoon bij een ter post aangekend schrijven de terugbetaling	

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 18, 7.	7. Bij de toepassing van dit artikel mogen de lidstaten een maximum hanteren voor het aantal toe te laten personen als bedoeld in artikel 6.		daarvan. Als deze persoon verzuimt het door hem verschuldigde bedrag van de kosten te betalen, draagt de bij dit lid bedoelde minister de invordering van die kosten op aan de administratie van de Belasting over de toegevoegde waarde, der Registratie en Domeinen, die optreedt overeenkomstig <u>artikel 3</u> van de domaniale wet van 22 december 1949. De ingevorderde sommen worden in de Schatkist gestort. De Koning kan de nadere regelen van uitvoering van de bepalingen van dit artikel vastleggen.	Bepaling niet omgezet in de Belgische rechtsorde
Art. 18, 8.	8. Vanaf de tweede keer dat een houder van een Europese blauwe kaart en, in voorkomend geval, zijn gezinsleden, gebruik maakt van de mogelijkheid om, overeenkomstig het bepaalde in dit hoofdstuk, naar een andere lidstaat te verhuizen, wordt onder „eerste lidstaat” verstaan de lidstaat vanwaar de persoon in kwestie verhuist en onder „tweede lidstaat” de lidstaat waar hij een aanvraag tot verblijf indient.			Bepaling hoeft geen formele omzetting
ARTIKEL 19 – VERBLIJF IN DE TWEEDE LIDSTAAT VOOR GEZINSLEDEN				

Page 49 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde baan – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 19, 1.	1. Indien de houder van een Europese blauwe kaart naar een tweede lidstaat verhuist overeenkomstig artikel 18 en het gezin al was gevormd in de eerste lidstaat, krijgen de leden van het gezin toestemming hem te vergezellen of zich bij hem te voegen.	Toekomstig artikel 10 bis, § 4, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 4 van het voorontwerp van de wet)	Wanneer echter een gezin al is gevormd of opnieuw is gevormd in een andere lidstaat van de Europese Unie, moet de vreemdeling bij wie het gezinslid zich komt voegen, niet het bewijs leveren dat hij beschikt over voldoende huisvesting om het gezinslid of de gezinsleden te ontvangen en wordt, wat de voorwaarde betreft van de stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen, ook rekening gehouden met het bewijs dat het gezinslid persoonlijk over dergelijke middelen beschikt. Om deze bijzondere regeling te kunnen genieten, moeten de betrokken gezinsleden de verblijfstitel die hun is afgegeven door een lidstaat van de Europese Unie, samen met het bewijs dat zij in deze Staat hebben verbleven als gezinslid van een houder van een Europese blauwe kaart, voorleggen.	
Art. 19, 2.	2. Uiterlijk een maand na aankomst in de tweede lidstaat dienen de betrokken gezinsleden of de houder van een Europese blauwe kaart, naargelang van de nationale wetgeving, bij de bevoegde autoriteiten van die lidstaat een aanvraag voor een verblijfsvergunning voor gezinsleden in. Wanneer de geldigheid van de door de eerste lidstaat afgegeven verblijfsvergunning voor gezinsleden tijdens de procedure	Toekomstig artikel 61/27, § 3, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 13 van het voorontwerp van de wet)	<u>De vreemdeling die al achttien maanden als houder van de Europese blauwe kaart verblijft in een andere lidstaat van de Europese Unie</u> , kan overeenkomstig paragraaf 1 en op voorlegging van zijn geldige Europese blauwe kaart een aanvraag tot machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden in het Rijk indienen. De vreemdeling bedoeld in het eerste lid kan eveneens overeenkomstig paragraaf 2 en op voorlegging van zijn Europese blauwe kaart, zijn aanvraag indienen zo spoedig mogelijk en	

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 19, 3.	verstrijkt of de houder niet langer het recht heeft legaal op het grondgebied van de tweede lidstaat te verblijven, staan de lidstaten de betrokkene toe op hun grondgebied te blijven, indien noodzakelijk door tijdelijke nationale verblijfsvergunningen of gelijkwaardige vergunningen af te geven, zodat de aanvrager legaal op hun grondgebied kan blijven bij de houder van de Europese blauwe kaart in afwachting van een beslissing over de aanvraag door de bevoegde autoriteiten van de tweede lidstaat. 3. De tweede lidstaat kan van de betrokken gezinsleden verlangen dat zij samen met de aanvraag voor een verblijfsvergunning de volgende documenten overleggen: a) hun verblijfsvergunning van de eerste lidstaat en een geldig reisdocument of gewaarmerkte afschriften daarvan, alsmede, indien vereist, een visum; b) een bewijs dat zij als gezinslid van een houder van een Europese blauwe kaart in de eerste lidstaat hebben verbleven; c) een bewijs dat zij over een ziektekostenverzekering beschikken die alle risico's in de tweede lidstaat dekt of een bewijs dat de houder van de Europese blauwe kaart een dergelijke	Artikel 10 bis, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen	§ 2. Wanneer de in artikel 10, § 1, eerste lid, 4° tot 6°, bedoelde familieleden van een vreemdeling die gemachtigd werd in België te verblijven voor een beperkte duur ingevolge deze wet of ingevolge de bijzondere omstandigheden eigen aan de betrokkene of ingevolge de aard of de duur van zijn activiteiten in België, een machtiging tot verblijf van meer dan drie maanden aanvragen, moet die machtiging toegekend worden indien zij het bewijs aanbrengen : - dat de vreemdeling die vervoegd wordt over stabiele, regelmatige en voldoende bestaansmiddelen beschikt zoals bepaald in artikel 10, § 5 om in zijn eigen behoeften en die van zijn familieleden te voorzien en om te voorkomen dat zij ten laste vallen van	

Page 51 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 19, 4.	4. De tweede lidstaat kan van de houder van een blauwe kaart verlangen dat hij aantoont dat de houder beschikt over: a) huisvesting die in de betrokken regio als normaal beschouwd	Toekomstig artikel 10 bis, § 4, lid 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Artikel 4 van het	de openbare overheden; - dat de vreemdeling die vervoegd wordt, over behoorlijke huisvesting beschikt die toelaat het familielid of de familieleden die gevraagd heeft of hebben om zich bij hem te komen voegen, te herbergen en die voldoet aan de voorwaarden die gesteld worden aan een onroerend goed dat wordt verhuurd als hoofdverblijfplaats zoals bepaald in artikel 2, van Boek III, Titel VIII, Hoofdstuk II, Afdeling 2 van het Burgerlijk Wetboek. De Koning bepaalt, in een ministerraad overlegd besluit, de wijze waarop de vreemdeling bewijst dat het onroerend goed voldoet aan de gestelde voorwaarden dat hij over een ziektekostenverzekering beschikt die de risico's in België voor hem en zijn familieleden dekt; - dat zij zich niet bevinden in één van de in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8° bepaalde gevallen, of niet lijden aan een van de ziekten die een gevaar voor de volksgezondheid kunnen opleveren en die worden opgesomd in de bijlage bij deze wet. De bepalingen van artikel 12bis, § 6, zijn eveneens van toepassing. Wanneer echter een gezin al is gevormd of opnieuw is gevormd in een andere lidstaat van de Europese Unie, moet de vreemdeling bij wie het gezinslid zich komt voegen, niet het bewijs leveren dat hij beschikt over	

**RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP
EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL**

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
	wordt voor een vergelijkbaar gezin en die voldoet aan de algemene normen inzake veiligheid en hygiëne welke in de betrokken lidstaat gelden; b) stabiele en regelmatige inkomsten die volstaan om hemzelf en zijn gezinsleden te onderhouden, zonder een beroep te doen op de sociale bijstand van de betrokken lidstaat. De lidstaten beoordelen deze middelen onder verwijzing naar hun aard en regelmaat en kunnen daarbij rekening houden met het niveau van de nationale minimumlonen en -pensioenen alsook met het aantal gezinsleden.	<i>voorontwerp van de wet)</i>	voldoende huisvesting om het gezinslid of de gezinsleden te ontvangen en wordt, wat de voorwaarde betreft van de stabiele, regelmatige en toereikende bestaansmiddelen, ook rekening gehouden met het bewijs dat het gezinslid persoonlijk over dergelijke middelen beschikt. Om deze bijzondere regeling te kunnen genieten, moeten de betrokken gezinsleden de verblijfstitel die hun is afgegeven door een lidstaat van de Europese Unie, samen met het bewijs dat zij in deze Staat hebben verbleven als gezinslid van een houder van een Europese blauwe kaart, voorleggen.	
Art. 19, 5.	5. Afwijkingen als vervat in artikel 15 blijven van overeenkomstige toepassing.			
Art. 19, 6.	6. Indien het gezin nog niet was gevormd in de eerste lidstaat, is artikel 15 van toepassing.			
HOOFDSTUK VI – SLOTBEPALINGEN				
ARTIKEL 20 – UITVOERINGSMAATREGELEN				
Art. 20, 1.	1. De lidstaten delen de Commissie en de andere lidstaten mee of er wet- of regelgevende maatregelen zijn genomen die verband houden met artikel 6, artikel 8, lid 2, en artikel 18, lid 6. Lidstaten die gebruikmaken van de bepalingen van artikel 8, lid 4, zenden een naar behoren			

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 20, 2.	gemotiveerd besluit met vermelding van de betrokken landen en sectoren toe aan de Commissie en de andere lidstaten.			
	2. De lidstaten delen de Commissie en de andere lidstaten jaarlijks, en voor het eerst uiterlijk op 19 juni 2013, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 862/2007 statistieken mee over hoeveel Europese blauwe kaarten er in het vorige kalenderjaar zijn verstrekt, verlengd en ingetrokken, met vermelding van de nationaliteit en, voor zover mogelijk, het beroep van de betrokken onderdanen van derde landen. Op dezelfde wijze worden statistieken verstrekt over toegelaten gezinsleden, die evenwel geen informatie bevatten over hun beroep. Met betrekking tot de houder van de Europese blauwe kaart en zijn gezinsleden die op grond van de artikelen 18, 19 en 20 zijn toegelaten, wordt voorts, voor zover mogelijk, ook de vorige lidstaat van verblijf vermeld.			
Art. 20, 3.	3. In het kader van de uitvoering van artikel 5, lid 3, en, in voorkomend geval, lid 4, wordt verwezen naar gegevens van de Commissie (Eurostat) en, in voorkomend geval, nationale gegevens.			
ARTIKEL 21 - VERLAGEN				

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKwalificeerde BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 21.	De Commissie brengt om de drie jaar, en voor het eerst uiterlijk 19 juni 2014, aan het Europees Parlement en de Raad verslag uit over de toepassing van deze richtlijn in de lidstaten, waarbij hij met name ingaat op het effect van artikel 3, lid 4, en de artikelen 5 en 18 op de Europese blauwe kaart, en stelt daarbij eventuele noodzakelijke wijzigingen voor.			
	De Commissie beoordeelt met name de relevantie van de in artikel 5 bepaalde salarisdrempel en afwijkingen, waarbij zij onder andere rekening houdt met het uiteenlopende karakter van de economische, sectorale en geografische situatie in de lidstaten.			
ARTIKEL 22 - CONTACTPUNTEN				
Art. 22, 1.	1. De lidstaten wijzen contactpunten aan die de in artikelen 16, 18 en 20 bedoelde informatie ontvangen en doorgeven.			
Art. 22, 2.	2. De lidstaten stellen zich coöperatief op bij de in lid 1 bedoelde uitwisseling van informatie.			
ARTIKEL 23 - OMZETTING				
Art. 23, 1.	1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk 19 juni 2011 aan deze	<i>Artikel 2 van het voorontwerp van de wet</i>	La présente loi transpose la directive 2009/50/CE du Conseil du 25 mai 2009 établissant les conditions d'entrée et de séjour des ressortissants de pays	

Page 55 sur 56

RICHTLIJN 2009/50/EG VAN DE RAAD VAN 25 MEI 2009 BETREFFENDE DE VOORWAARDEN VOOR TOEGANG EN VERBLIJF VAN ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN MET HET OOG OP EEN HOOGGEKWALIFICEERDE BAAN – OMZETTINGSTABEL

26 juillet 2011

ARTIKEL VAN DE RICHTLIJN	TEKST VAN DE RICHTLIJN	ARTIKEL VAN DE AKTE VAN OMZETTING	TEKST VAN DE AKTE VAN OMZETTING	COMMENTAAR
Art. 23, 2.	richtlijn te voldoen. Zij doen de Commissie onverwijld kennisgeving daarvan. Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in de bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor de verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.		tiers aux fins d'un emploi hautement qualifié.	
ARTIKEL 24 - INWERKINGTREDING				
Art. 24.	Deze richtlijn treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie.			
ARTIKEL 25 - ADRESSTATEN				
Art. 25.	Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten, overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.			